

**Restaurante KORYITO**  
PRECIADOS, 46 MADRID  
Mariscos recibidos diariamente en avión

**PUEBLO**

Depósito Legal M. 16 - 1958

Director: Emilio Romero

**VETERANO OSBORNE**

Año XXVII ☆ Número 8.198 ☆ Dos pesetas ☆ Huertas, 73 ☆ Apartado 517 ☆ Tel. 227-39-91 ☆ Madrid ☆ Sábado 8 ☆ Enero de 1966 ☆ 32 páginas



**FRANCO inaugura nuevas plantas en la factoría Barreiros**

ESTA MAÑANA EL JEFE DEL ESTADO INAUGURO LAS NUEVAS INSTALACIONES DE LA FACTORIA BARREIROS. ESTAN DESTINADAS A LA PRODUCCION DE AUTOMOVILES DE TURISMO. ESTUVIERON PRESENTES EN EL ACTO LOS MINISTROS DE INDUSTRIA, AGRICULTURA, COMERCIO, SUBSECRETARIO DE LA PRESIDENCIA, EJERCITO, MARINA, AIRE, GOBERNACION, JUSTICIA, HACIENDA, VIVIENDA, EDUCACION NACIONAL, OBRAS PUBLICAS Y COMISARIO DEL PLAN DE DESARROLLO. LA FOTO RECOGE EL MOMENTO DE LA LLEGADA DEL CAUDILLO A LA FACTORIA, EN LA QUE FUE RECIBIDO POR EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION DE LA EMPRESA, DON EDUARDO BARREIROS. (Foto Antonio Verdugo.)

**DESAFIO MILITAR  
EN SANTO DOMINGO**

- **LOS MANDOS DERECHISTAS QUE HAN SIDO «EXILIADOS» SE NIEGAN A ABANDONAR EL PAIS**
- **SE INFORMA QUE CAAMAÑO ESTA DISPUESTO A HACERSE CARGO DE SU DESTINO EN LONDRES**

★ **La O.E.A. se pronuncia a favor de la decisión del Presidente Godoy, a quien apoya Norteamérica**

Los jefes de las Fuerzas Armadas dominicanas han desafiado al Gobierno provisional, aunque en un comunicado difundido por Radio San Isidro—ocupada por las tropas—se precisa que éstas no se encuentran en estado de rebelión. Los jefes militares derechistas, que han sido «exiliados» a puestos diplomáticos en el extranjero, se niegan a abandonar el país, con el pretexto de que la decisión del Presidente García Godoy es ilegal y que hubiera abierto la puerta a la ocupación comunista de la República Dominicana.

El Presidente García Godoy anuncia que su Gobierno prepara la salida al extranjero de 34 mandos del Ejército regular. Según se informa, Caamaño está dispuesto a incorporarse al cargo de agregado militar en Londres, pero no se sabe si su rival encarnizado, el comodoro Rivera Caminero, aceptará su destino en Washington.

La situación es tensa. Tres jóvenes resultaron heridos en un choque con soldados de la Fuerza Pacificadora emplazados en puntos clave de la capital, y un trabajador resultó muerto por un disparo de la Policía. Hay noticias de nuevos conflictos en varias ciudades y se habla de adhesiones al movimiento militar frente a la decisión de Godoy, a cuyo favor se han pronunciado enérgicamente la Organización de Estados Americanos y los propios Estados Unidos.

(Información en pág. 5.)

Spaak analiza la crisis del MERCADO COMUN



**UN «SI»**

**ANTES DE DIEZ AÑOS EXISTIRAN LOS ESTADOS UNIDOS EUROPEOS**

**DOS «NO»**

- ① No es cierto que la Comisión ejecutiva esté formada por tecnócratas apáticos e irresponsables, pero sí lo es que ha cometido un error táctico
- ② «No creo que la construcción de Europa pueda avanzar mientras De Gaulle esté en el poder»

(DECLARACIONES EN EXCLUSIVA, EN PAG. 26.)



**La muerte misteriosa**

**HABITA EN CASA DE ESTA FAMILIA**

Murcia, y ya España toda, viven pendientes del desarrollo de las investigaciones en torno al fallecimiento misterioso de cuatro hermanos de una misma familia. Nuestro enviado especial, Jesús Hermda, escribe en la página 16 una narración minuciosa de los hechos, y explica las extrañas coincidencias que rodean el caso. En la fotografía de Enrique Verdugo aparece la familia Martínez del Aguila, cuyos cuatro miembros menores han muerto—por causas desconocidas—en el término de un mes. Una terrible interrogante se cierne sobre estas personas, en cuyo hogar se ha aposentado un nuevo inquilino: la muerte.

## Gobierno sobre política de enseñanza

El «Boletín Oficial de las Cortes Españolas» correspondiente al día de ayer publica el texto de las preguntas formuladas por el procurador don Ezequiel Puig Maestro-Amado al Gobierno sobre el profesorado, y que se insertan, conforme al artículo 76 del reglamento de las Cortes, con las consiguientes respuestas remitidas por la Presidencia del Gobierno. Tras las 17 preguntas formuladas, el señor Puig indica que del apoyo que se le preste al profesorado dependerá en mucho el porvenir de la Patria, puesto que a manos de la juventud que ellos están formando irá a parar su destino.

Las preguntas, con las correspondientes respuestas del Gobierno, son las siguientes:

### 1. Falta de atención

—¿Por qué no concede la Administración al profesorado no estatal la atención que merece, como se demuestra por el hecho de que jamás se han visto satisfechas sus justas peticiones en ninguna de las normas legales y reglamentaciones promulgadas, a pesar de tener una jornada de trabajo agotadora, con una retribución totalmente insuficiente, y carecer de una estabilidad en los centros de trabajo de que goza cualquier otra actividad laboral, gracias a nuestra legislación social, plasmada en leyes fundamentales?

—El Estado, y concretamente el Ministerio de Trabajo, ha venido prestando, y presta, toda su atención a las condiciones laborales del profesorado, así como a las del personal no docente, dependiente de los centros de enseñanza no estatal. Buena prueba de ello es que a pesar de estar ya promulgada la ley de 24 de abril de 1958 sobre Convenios Colectivos Sindicales, que constituye el método más general para el régimen de las condiciones laborales, con fecha 9 de septiembre de 1961 fué aprobada la Reglamentación de Trabajo para la enseñanza no estatal, que sustituyó a la de 15 de noviembre de 1950, cuando gran número de actividades vienen rigiéndose todavía en el ámbito de la reglamentación estatal de trabajo por ordenamientos dictados en los años correspondientes a las décadas de 1940 y de 1950.

Es de señalar asimismo que el decreto de salarios mínimos de 17 de enero de 1963 afectó a un buen número de personas incluidas en la aludida reglamentación de 1961, especialmente al personal subalterno y de servicios auxiliares.

No debe desconocerse tampoco que esta acción normativa del Ministerio de Trabajo corresponde ya a una época en que por lo establecido en la ley de Ordenación de la Enseñanza Media la competencia para el régimen de las condiciones del trabajo del personal docente de esta clase de centros incumbe, no de modo exclusivo, al Departamento de Trabajo, sino al Ministerio de Educación Nacional, de acuerdo con el Ministerio de Trabajo.

En cuanto a la jornada de trabajo agotadora, importa hacer constar que en la aludida reglamentación de 1961 se establece como jornada máxima del personal docente la de seis horas diarias, que no parece deba merecer aquel calificativo.

### 2. Ausencia de la juventud

—¿Es posible que la Administración contemple con indiferencia el hecho demostrado de que cada vez, en mayor escala, la juventud estudiosa deserta del ejercicio docente, buscando ocupación en la industria y en otras actividades, que le ofrecen un mayor aliciente económico, dejando la enseñanza en manos de personal no titulado, falto de idoneidad y aptitud?

—No es un hecho probado que cada vez en mayor escala la juventud estudiosa deserte del ejercicio docente. Felizmente no faltan vocaciones para este ejercicio en ninguno de los grados de la enseñanza. Aumenta, en efecto, sin cesar el alumnado en las escuelas y facultades cuyos estudios habilitan para él. Crece también el número de aspirantes a ocupar los puestos de enseñanza que por jubilación de sus titulares quedan vacantes o aquellos otros que se crean por el aumento de los centros. Por lo que se refiere a la enseñanza no estatal, debe advertirse que tampoco puede hablarse de deserción, como lo prueba el hecho de que todos los centros no estatales que se van abriendo, en número muy crecido, en localidades donde no hay otro centro de enseñanza media, encuentran, sin embargo, los licenciados en Filosofía y Letras y en Ciencias puestos necesarios para iniciar su actuación. Además, según las estadísticas publicadas por algunos colegios oficiales de doctores y licenciados, es escaso el número de bajas que se producen, mientras aumenta notablemente el de las altas.

### 3. Tolerancia

—¿Por qué tolera la Administración que haya centros en los que, aferrándose a la letra e ignorando el espíritu del artículo 34, apartado a), de la ley de Ordenación de la Enseñanza Media, de febrero de 1953, la población escolar, tan numerosa que incluso les obliga a desdoblarse cursos, esté atendida por profesores auxiliares, facultados por el decreto de 7 de septiembre de 1960, en manifiesta desproporción con el número de profesores titulados?

—En cuanto a la presunta oposición entre la letra y el espíritu del artículo 34, apartado a), de la ley de Ordenación de la Enseñanza Media, conviene tener presente que las condiciones que dicho artículo establece son definidas como mínimas, y esta expresión no solamente puede ser interpretada en el sentido de que sea deseable una situación de mayor exigencia de títulos, sino también en

otro muy distinto, basado en que la ley de 26 de febrero de 1953 vino más bien a reducir las exigencias de titulación de la de 20 de septiembre de 1938, con ánimo, sin duda, de poder obligar mejor a su cumplimiento al moderar las exigencias legales. En efecto, la ley de 1938 admitía una sola clase de colegios reconocidos en los que se debería llegar, según la base 15, a la equiparación con la enseñanza oficial en cuanto al número de titulados, aunque nunca se llegó a exigir más que siete licenciados en Filosofía y Letras y en Ciencias. La ley de 1953 divide los colegios reconocidos en superiores y elementales, y aunque para aquéllos requiere ocho licenciados en Filosofía y Letras y en Ciencias, sólo exige cinco para los elementales. Todo ello sin contar con las nuevas especies de colegios autorizados para cuyo funcionamiento sólo pide la ley cuatro licenciados, si han de ser superiores, y solamente dos cuando se trate de elementales. Por otra parte, el artículo 34 de la ley de 1953 no limita la autorización de docencia a los licenciados en Filosofía y Letras y en Ciencias y a los auxiliares, sino que establece tres órdenes de profesores: a), profesores titulares para cumplir la plantilla mínima legal (licenciados en Filosofía y Letras y en Ciencias); b), profesores titulares complementarios (licenciados por estas mismas facultades o bien poseedores del título en licenciado por cualquier Facultad universitaria o titulado en cualquier Escuela Técnica Superior y otros análogos); c), por último, los profesores auxiliares cuyas condiciones están reguladas por el apartado a)-c) del propio artículo 34 de la ley y por de-

de que un profesor sólo trabaje una hora diaria, le confiere, sin embargo, en situación pasiva, esto es, a efecto de vejez, invalidez, etc., unos derechos económicos como si trabajase la jornada normal.

### 6. Intrusismo

—¿Por qué se tolera el intrusismo en la profesión docente, más frecuente que en ninguna otra, ya que todo el mundo se cree con facultades para poder enseñar y, sobre todo, por la existencia de los llamados centros libres, que, sin control alguno académico, moral ni político, se extienden en todo el ámbito nacional, sin haberse reglamentado hasta el presente su funcionamiento, según está dispuesto en el artículo 16 del Reglamento de Centros no Oficiales de Enseñanza Media?

—Hay que negar el supuesto desde el cual está planteado el interrogante sexto. El Gobierno no tolera el intrusismo en la profesión docente. En los centros estatales no existe ningún docente sin la titulación señalada por las leyes. En los centros reconocidos o autorizados por el Ministerio de Educación Nacional y, por lo mismo, sometidos a la inspección oficial del Estado y de la Iglesia, tampoco se da el supuesto de la tolerancia del intrusismo profesional. Es cierto que existen también, en el ámbito de la enseñanza media, varios centros libres—concretamente ciento cincuenta—que funcionan en régimen de adopción por el Estado. Es de suponer que no afecta a los colegios libres adoptados, ni siquiera en la intención del objetante, la grave acusación de falta de con-

teño de un profesor sólo trabaje una hora diaria, le confiere, sin embargo, en situación pasiva, esto es, a efecto de vejez, invalidez, etc., unos derechos económicos como si trabajase la jornada normal.

enseñanza disminuir las horas contratadas a un profesor en cursos anteriores, lo que en realidad es un despido parcial, en contra de la voluntad del interesado y sin garantía de continuidad económica alguna y asimismo sin indemnización?

—La reglamentación laboral establece que los centros tendrán las plantillas mínimas de personal docente ajustadas a las disposiciones del Ministerio de Educación Nacional y que en las mismas constará el cuadro de profesores aprobado para cada curso académico. Por consiguiente, no cabe modificar las condiciones laborales, sino de conformidad con las disposiciones que rigen al efecto para todas las actividades económicas en general.

### 10. Seguro de Enfermedad

—¿No es a todas luces injusto que un trabajador por cuenta ajena, por el hecho de ser titulado universitario y estar incluido en la tarifa primera de bases de cotización por Seguridad Social, no tenga derecho al Seguro de Enfermedad, cuando sus ingresos por jornada completa de trabajo en cualquier centro son menores a la cantidad tarifada y a la que muchos otros trabajadores perciben, teniendo éstos derechos al Seguro de Enfermedad?

—La exclusión del Seguro de Enfermedad del personal con título universitario y, por consiguiente, comprendido en la tarifa primera del decreto 56/1963, de 17 de enero, a que se refiere el artículo quinto de la orden de 27 de junio de 1963, ha sido consecuencia de las peticiones que los organismos representativos de los titulados universitarios habían hecho, hace ya bastantes años, al Departamento de Trabajo. A este respecto el aludido decreto se ha limitado a recoger la legislación anterior.

Es muy laudable, sin embargo, que se lance una voz en nombre de un sector de licenciados pidiendo su inclusión en el Seguro de Enfermedad, lo que revela que la Seguridad Social alcanzó un grado de perfección muy estimable.

### 11. Profesores no funcionarios

—¿Cómo el Gobierno no pone de su parte los medios necesarios para que los profesores de sus propios centros, que no tienen la condición de funcionarios (profesores adjuntos de Universidad, profesores ayudantes, profesores interinos de Institutos de Enseñanza Media, de estudios nocturnos, etc.), perciban una retribución digna de acuerdo con su titulación y función, y tengan, en su caso, estabilidad en sus cargos y opción a los beneficios de la Seguridad Social, que les ampare en la enfermedad, jubilación, etcétera?

—El Gobierno pone y pondrá de su parte cuanto sea justo en los casos que puedan exigir revisión; pero conviene dejar aclaradas las situaciones actuales en los que se citan: 1. Profesores adjuntos de Universidad. A esta situación que prepara temporalmente para el acceso a la Enseñanza Superior, se llega por oposición, y el nombramiento es hecho por un período de cuatro años. Sus emolumentos de base son hoy de treinta y seis mil pesetas, que corresponden a un mínimo de exigencia docente. Si se amplía aquella a una dedicación plena se complementa con sesenta mil pesetas más, y aún pueden participar en el presupuesto de Fomento de la Investigación cuando el profesor que figura adscrito recibe ayuda de éste. Si fueren encargados de cátedra dotada cobran el sueldo inicial de catedrático, y si lo fuesen de cátedra no dotada, quinientas pesetas por cada hora de clase.

2. PROFESORES AYUDANTES DE UNIVERSIDAD.—Se trata de los ayudantes de clases prácticas. Son de nombramiento directo por un curso y se reclutan normalmente entre doctorados. Hasta hace dos años eran gratuitos y disfrutaban o no de una beca como alumnos de doctorado o de iniciación a la investigación. Actualmente existen 1.500 dotaciones, por un importe de 20.000 pesetas por un curso, compatible con becas de igual carácter.

3. PROFESORES INTERINOS DE INSTITUTOS DE ENSEÑANZA MEDIA.—Hay que atribuir a error la inclusión de estos profesores en este lugar. Trátase, en efecto, de interinos que ocupan una plaza dotada en las plantillas de los institutos; tienen la remuneración inicial de los numerarios. Son funcionarios (aunque interinos) y disfrutan de las prerrogativas de los mismos mientras desempeñan su puesto en los términos señalados por la ley de Funcionarios Civiles del Estado.

4. PROFESORES DE ESTUDIOS NOCTURNOS DE LOS INSTITUTOS.—Estos profesores o son numerarios o interinos, que desempeñan esas clases como prolongación de su jornada normal, o bien son contratados expresamente para desempeñar determinadas clases de los estudios nocturnos, hallándose entonces sujetos a las condiciones generales de remuneración y de Previsión Social establecidas por la citada ley de Funcionarios.

### 12. Se elevan las cuotas

—¿Por qué los centros de enseñanza privada vienen aumentando sensiblemente cada curso las cuotas de sus alumnos, sin que este aumento se traduzca en una mejora económica contractual a su profesorado, que incluso ha visto mermados sus escasos ingresos al aplicarle las nuevas cuotas de cotización por Seguridad Social?

—Una acusación tan universal debe venir acompañada de la prueba, de lo contrario se falta a aquel principio de la lógica que afirma que lo que se dice de todos no se dice de ninguno. Por otra parte, esta cuestión ha quedado contestada, especialmente al respon-

## Y el Gobierno responde, en el «Boletín de las Cortes», a las diecisiete preguntas

creto de 7 de septiembre de 1960, dictado para su ejecución.

De todo ello resulta que la ley ha pretendido ser más rigurosa en exigir lo preceptuado que en imponer cargas difíciles de soportar, y que los propios colegios pueden hacer un uso amplio de las facultades que la ley les confiere para ampliar el número de sus profesores titulares sin alterar por ello la plantilla mínima legal.

### 4. No titulados

—¿Por qué se tolera que la contratación de titulados universitarios sea tan escasa en módulos-hora en las ciudades con plétora de licenciados, al estar la enseñanza en un 75 por 100 en manos de auxiliares sin título universitario, con lo que se produce una situación de subempleo?

—La cuarta pregunta alude a un problema extraordinariamente importante y delicado. El apartado A) a) del artículo 34 de la ley de Ordenación de la Enseñanza Media da a entender con toda evidencia que la intención del legislador era confiar a los profesionales titulares de la plantilla mínima de cada centro no oficial toda la enseñanza de un grupo de alumnos de cada uno de los cursos del bachillerato, sin intervención de profesores titulares complementarios ni de auxiliares, mientras no se produjera el desdoblamiento de grupos en la medida señalada por el propio texto legal. Ahora bien, el Ministerio de Educación Nacional, que en ninguna etapa se ha desprecupado de esta cuestión y la ha abordado en diferentes momentos, no se ha considerado revestido de autoridad moral para exigir ese grado de dedicación casi exclusiva a la docencia, mientras no viera logrado el fruto de otra aspiración no menos importante y necesitada de una prioridad en la solución, a saber, la retribución adecuada de los profesores no oficiales.

### 5. Remuneraciones escasas

—¿Se ha detenido alguien a considerar que un titulado universitario gana contractualmente, según la Reglamentación de Trabajo vigente, 14 pesetas líquidas por hora de clase, ejerciendo una profesión para la que es indispensable el título universitario?

—Aunque el señor Puig Maestro-Amado no expresa el caso a que se refiere al consignar que según la Reglamentación en vigor cabe que un profesor no perciba más que 14 pesetas líquidas por hora de clase, importa señalar que el ingreso mínimo actual de un profesor de enseñanza media, en jornada completa, soltero, de nuevo ingreso, en colegio de la última categoría, hasta cien alumnos, es de 42.750 pesetas, y que, por consiguiente, debe querer aludir a la situación de un profesor que tenga el ingreso correspondiente a una sola hora de clase, con una retribución base mensual de 475 pesetas, y cuya exigua remuneración por hora resulta de aplicar sobre dicha retribución base por hora las deducciones correspondientes al impuesto sobre el rendimiento del trabajo personal, en su caso, y las cuotas de la Seguridad Social, que giran siempre sobre la tarifa primera, esto es, 5.600 pesetas de retribución mínima, como si se realizase jornada completa. La cuota de trabajador representa a este efecto para la Seguridad Social el 3,90 por 100, más otro 3 por 100 para la Mutualidad Laboral.

En cualquier caso, se trata de un supuesto límite, que si bien significa una importante deducción en los ingresos activos, sobre la base

control alguno académico, moral ni político. En cuanto al resto de los colegios libres, su regulación está contenida en el reglamento aprobado por decreto de 21 de julio de 1955, una gran parte de cuyos artículos son aplicables a ellos, y especialmente los artículos 15 y 16, que regulan los trámites para su creación y las condiciones de su funcionamiento.

Por otra parte, la represión del intrusismo, que en la actualidad es delito, ha de realizarse mediante el procedimiento legalmente establecido para la persecución de cualquier otro delito, aparte de que evitar esta lastra social constituye una de las tareas más específicas de los colegios oficiales profesionales.

### 7. Elevación de sueldos

—¿No es ya hora que, aprovechando la elevación de sueldos que el Estado ha fijado a sus funcionarios docentes, se intente equiparar en proporción al profesorado no oficial, que imparte las enseñanzas a un 65 por 100 de nuestra población escolar, fijando su retribución en un mínimo vital de unas doce mil pesetas mensuales como sueldo de entrada?

—En relación con las cuestiones que en la misma se plantean se estima que las condiciones económicas, que de modo concreto se fijan para el personal docente de enseñanza media y primaria de Madrid y su provincia en la norma de obligado cumplimiento próxima a publicarse (a) como consecuencia de no haberse producido acuerdo en la negociación del convenio colectivo, si no llegan a las pretensiones que los profesores formularon, se acercan hasta donde ha sido posible, pensando, además de sus justas aspiraciones, en los intereses igualmente legítimos de los padres de los alumnos, a fin de no encarecer las disposiciones de esta norma con las que habrá de dictar el Ministerio de Educación Nacional, desgravando a los centros docentes de la carga económica que para ellos significan las becas de los alumnos gratuitos.

### 8. Convenios colectivos

—¿Por qué, a pesar de las reiteradas gestiones hechas en los Ministerios de Educación Nacional y Trabajo y, sobre todo, desde el año 1961, se demora el atender a las justas aspiraciones de este profesorado y no se consigue ni modificación de la reglamentación de trabajo ni autorización para celebrar un convenio colectivo interprovincial, cuando todos, al parecer, afirman que estos problemas son de interés nacional y se deja que cunda la desilusión y el descontento entre el personal docente que tiene en sus manos la educación de la mayor parte de nuestra juventud?

—Está fundamentalmente contestada con la respuesta a la pregunta anterior. Sin embargo, importa añadir que en distintas provincias se están actualmente negociando convenios colectivos y cabe legítimamente esperar que la norma de obligado cumplimiento de Madrid sirva de pauta para establecer, por vía convencional o reglamentaria, el régimen de condiciones laborales, y principalmente económicas, de personal dependiente de los centros de enseñanza no estatal en toda España.

### 9. Despido parcial

—¿Por qué puede libremente un centro de

(Pasa a la página 8.)

CARTA DE PARIS

## LOA DEL PAJARITO FRITO Y ESCARNIO DE SENTIMENTALISMOS



**Adhesión y puntualización a Alfonso Paso**

ALFONSO Paso publica, en el «Diario de Barcelona», un artículo con cuya tesis hay que estar de acuerdo. La alegría y el dinamismo en la mujer no son síntomas contrarios a la honestidad ni a la eficacia hogareña. Efectivamente, hay que pronunciarse contra la idea, bastante arraigada todavía, de preferir a la mujer llorosa, enlutada, pálida. Simboliza esta vieja actitud española en los siguientes versos: «No quiero que te rías, — ni que te pintes la cara, — ni que te pongas la blusa verde, — ni que te pongas la falda grana. — Que quiero verte siempre muy triste, — que quiero verte siempre pálida, — que quiero verte siempre llorando, — que quiero verte siempre enlutada.»

DE acuerdo con Paso en esos versos escuece, molesta, indigna. Pero en lo que ya no podemos estar de acuerdo es en atribuir, ni por aproximación, tales versos —de indudable resonancia folklórica— a Panero. (Se supone que a Leopoldo.) «Si la memoria no me traiciona —escribe— es de Panero esta formidable poesía.» Sin duda que le ha traicionado la memoria y la idea que del hondo, grave, religioso y nada folklórico Leopoldo Panero tiene nuestro popular y prolífico comediógrafo y articulista.

CITAR equivocadamente le ocurre a cualquiera de los que escribimos sobre la marcha. Pero la cita equivocada es perdonable cuando revela un conocimiento cabal o aproximado del autor prestatario, o de la tendencia, escuela o estilo en que su obra se desenvuelve. Cuando estas certidumbres no acompañan, vale más recurrir, al citar de memoria, a ese «alguien ha dicho» con lo que se queda perfectamente a todos los efectos, pues nada hay que obligue a dar el nombre, aunque sea recomendable no omitirlo en lo posible. En este mismo artículo, Alfonso Paso cita con exactitud —y se ve que es su propósito hacerlo siempre— a Simone de Beauvoir y a Papini. Le falta, pues, una nueva inmersión en nuestra rica poesía contemporánea para que, como el personaje de «La verbena de la Paloma», aprenda a distinguir; discerna mejor en este campo que tan escasos comentarios tiene de cara al gran público y que, con la pluma de Paso, ganaría más atención.

AHORA que Santana ha «cascado» en la Copa Davis, ¿qué nos queda a los madrileños como consuelo si nos prohíben comer pajaritos fritos? Dímelos tú, Petra providente, que siempre tenías los tordos más gordos en tu taberna de la calle del Cardenal Cisneros. SUPONGO que como todos los inviernos estarás escandalizada y llena de justa indignación. ¿Recuerdas aquellos felices tiempos en que nos guardabas a Julio y a mi tus mejores sartereadas de tordos de Aranjuez y nos dabas para regarlas bien aquellas prodigiosas botellas de tintorro de Alcobendas que nadie las había bebido mejores desde los honestos tiempos de nuestro señor don Felipe IV? Por entonces también se reunía todos los años el Patronato Municipal para la Protección de los Animales y las Plantas y recordaba solemnemente que está prohibido comer pajaritos fritos.

COMO si se pudiera prohibir el respirar! ¡Como si fuera posible ponerle puertas al campo! Pero... ¿qué van a hacer los pobres pajaritos en diciembre si no es morir de frío y de hambre? ¿Es que el Patronato ese se ocupa de alimentar a las aveciagas cuando toda la geografía campesina de Madrid no es ya más que una triste rastrojera? ¿Es que el Ayuntamiento cuando hace cortar los añosos árboles piensa en sustituirlos por algo donde los pájaros puedan hacer sus nidos, calentar sus crías, alimentar su prole?

A ti y a mí, Petra nutricia, y a nuestro amigo, ¡ay, ya lejos, como César (1), como Mariano (2), como Jerónimo (3)!, a nuestro entrañable Julio Camba, flor de «gourmets» y espuma de escritores, nos parecía que esa obstinación anual en prohibir lo que no puede prohibirse no era otra cosa que perseguir disimuladamente la institución más

seria y respetable de la vida madrileña, y si no que se lo pregunten a Díaz Cañabate: la taberna.

LA taberna, que «buena intención fué», y nadie desautorizará a Baltasar del Alcázar, tiene, entre otros títulos inmarcesibles, el descubrimiento del pajarito frito, que en Madrid, villa sin pastos, urbe sin caza, es el equivalente de la becada de la Isla de Francia, de la increíble perdiz escabechada de la imperial Toledo.

EL día en que Madrid proscriba, olvide, menosprecie sus platos tabernarios, Madrid estará perdido y la patria de duelo. ¿Es que alguien va a comparar la Coca-Cola y el «perro caliente» con nuestro vino de San Martín de Valdeiglesias, que hacía perder el tino a Tirso de Molina, y con la asadura guisada, los callos a la madrileña, la tajada de abadejo que todavía se sirve en la calle de Tetuán y los indecibles, succulentos, admirables pajaritos fritos?

EL destino de las naciones —sentenciaba Brillat Savarin— depende de su alimento. ¿Cómo diantres va a encontrar alas la agarranzada vida de Madrid si esos señores del patronato nos privan de saborear sus succulentos pájaros, fenómeno a Petra, a los que en tu taberna se llaman, con ironía incomparable, perdices?

MADRID, creador de la garnacha, a la que en estos tiempos degradados llamamos sangría, poietizador de las misteriosas gallinejas, tiene que defender sus grandes creaciones culinarias. Si el cocido tiene hoy un culto en nuestros más ilustres restaurantes, y apelo a Félix Fernández, a Cortés, a Alfonso Camorra; si el tinto tiene su apologista en Perico Chicote, el pájaro frito tiene su defensor, querida Petra, en este humilde paleto, que cuando aquí, en el París pecaminoso, saborea en la calle de Monsieur le Prince, los exóticos nidos de salangana, no tiene más que una nostalgia irremediable: la de los tordos de cara flosca y de culo gordo, que tú preparabas en secreto,

con un poquito de ajo y buena aceite de oliva en tu santuario culinario de la calle del Cardenal Cisneros.

PROPONGAMOS al Patronato Municipal para la Protección de los Animales y las Plantas que olvide los pájaros fritos y dé la batalla al señor jardinero mayor en favor de todos los árboles que se talan y no se sustituyen; que exija al concejal encargado de parques y jardines que repueble Madrid de madroños heráldicos; que reclame la creación de parques y zonas verdes. Esa sería una labor positiva. Prohibir es fácil. Crear, difícil. Que hagan parques, jardines, huertas, árboles, y en pocos años habrá tantos pájaros en la villa que sobrarán ruiseñores para desvelarnos y tordos para nuestras sarteres. Todo lo demás, ¿no es cierto, Petra?, ¿no es verdad, sombras queridas de Julio, de César, de Mariano?, es vago sentimentalismo rusionario. Marchen, pues, las sarteres y siembrense alamedas. Aquí, en el barrio parisense en que alimento mis murrias, Enrique IV cazaba lobos y pescaba barbos como mi brazo. Pero eso pasó. Ahí ya casi no hay pájaros porque el Ayuntamiento está quitando los árboles para hacer aparcamientos.

ES que protesta contra eso el patronato? Pues ¡chitón! Más respetable que el señor jardinero mayor, que lo es mucho, es la taberna, institución no sé si antigua o moderna, pero fundamental para la vida de Madrid, donde, según cantaba la copla, habría trescientas y una sola librería en tiempos ciertamente mejores. ¡A construir, a construir! Menos pensar en prohibiciones y hacer algo verdaderamente útil por los pajaritos. Que nos alegran en primavera, diezman nuestras cosechas en verano y vienen a rendirse, orondos, apetitosos, en nuestro plato en el invierno. Y todo lo demás, querida Petra, no será sino transgredir las sabias leyes de la naturaleza.

MSIDRO



## Macnamara y los chinos

EN la sesión de la O. T. A. N., Macnamara se ha mostrado preocupado en primerísimo lugar por el extraordinario de su brillante exposición del tema es que, sin dudar, hace radicar ese peligro en el hecho de que los chinos «obran igual que hablan». Creemos que la cosa es para meditarla despacio.

Efectivamente, la tónica de nuestro mundo 1966 está dada por el hecho imperante en toda relación pública de que nada tengan que ver entre sí. Existen unas reglas mundiales del juego que consagran esta universal incongruencia. Cuando se violan estas reglas —como, según Macnamara, hacen los chinos, que hacen lo que dicen que van a hacer—, todo el tinglado vacila y la humanidad olfatea la peligrosa proximidad de la catástrofe.

No juzguemos a la ligera esta disparidad del verbo y de la acción, porque tiene raíces más profundas de lo que parece. Y tal vez no tan malas consecuencias de lo que a primera vista pudiera parecer.

En primer lugar, estas reglas del juego afectan a todos los países, pero tanto hacia dentro —hacia el interior de sus políticas nacionales— como hacia afuera —hacia la relación internacional—. Realmente, la convivencia humana de nuestro tiempo tiende a basarse cada vez más en que las palabras no importan, en que sólo son un desahogo permitido o que no se corresponde verdaderamente con las situaciones. Nuestra época es la época de los pla-

nes que no se cumplen, porque nunca hubo real intención de cumplirlos; de las leyes que no se aplican, porque una cosa es resolver sobre el papel y otra más peligrosa alterar situaciones «tal como son de por sí». Nuestra época ha inventado, como solución de emergencia, las «guerras frías», que consisten en ponerse tibios por medio de la Prensa y radio mientras las divisiones armadas no dan un paso adelante, lo que, reconozcámoslo, siempre es una tranquilidad para las dos partes.

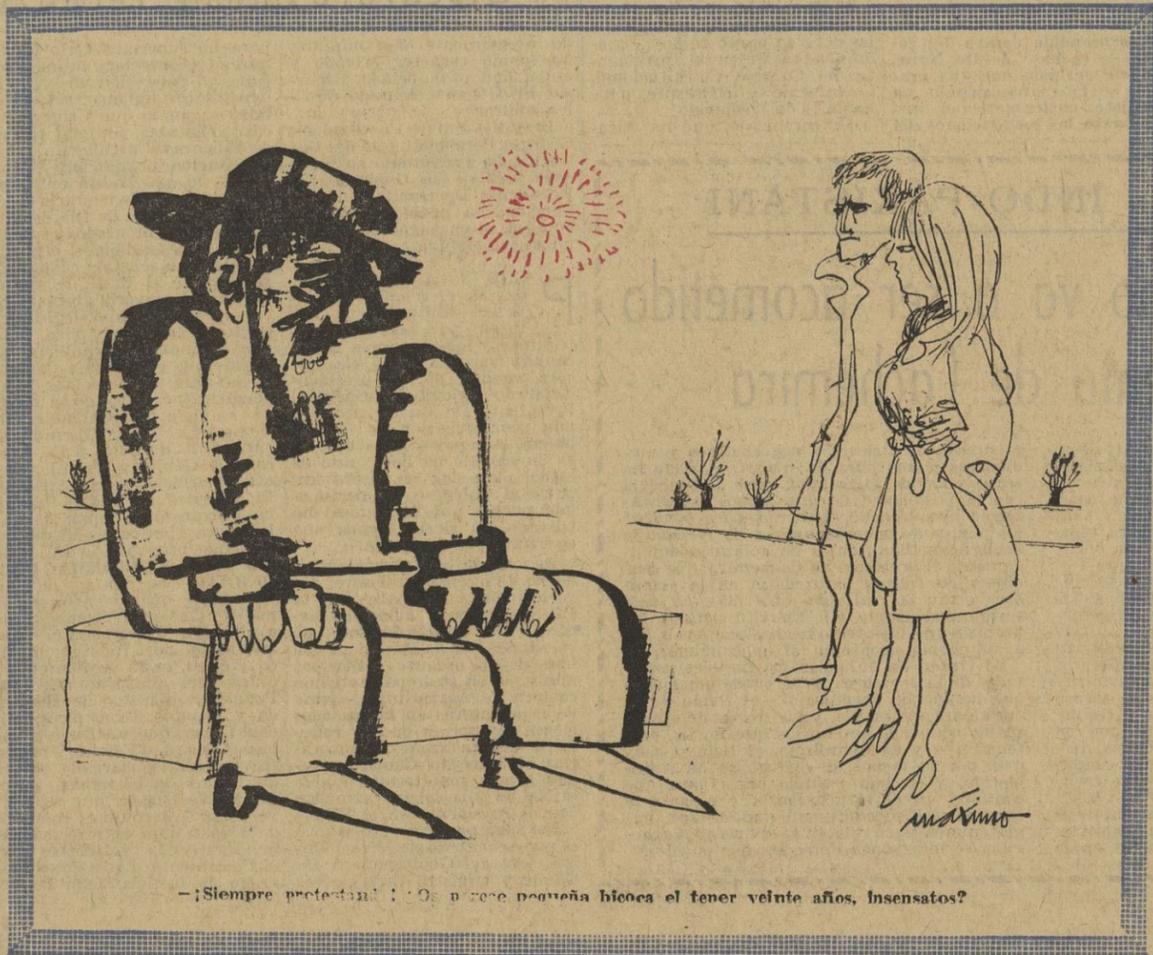
Esto de hablar sin intención de dar es un signo cultural de las culturas estáticas —que otros llaman en fase «civilizada»—. Se compagina mal, es cierto, con la imagen dinámica y galopante que solemos dar de nuestra era atómica. Pero nos advierte seriamente de que tal vez no sea tanto el dinamismo social de nuestro tiempo. Me viene ahora a la mente que algunas culturas estables —lo que no quiere decir forzosamente atrasadas— han hecho institución de ese uso de amagar y no dar. Los esquimales, por ejemplo, que son gentes todo lo contrario de agresivas, solucionan sus querrelas sentándose en corro y poniéndose verdes, sin que se sepa que jamás, entre ellos, dos rivales haya llegado a romperse los morros. Los mismos chinos —los de antes de Macnamara y Mao— resolvían sus pleitos por medios exclusivamente de la palabra en las casas de té, pagando además a escote la consumición de los espectadores. El mundo, pues, no ha hecho más que «esquimalizarse», lo que tal vez indica que estamos cada vez más civilizados.

La manía de tener la intención de hacer lo que uno anuncia es cosa de gentes jóvenes e hirsutas. De gentes que no respetan lo establecido y que están empeñadas en provocar a toda costa lo que los sociólogos llaman el «cambio social», sin percatarse de los desagradables que éste resulta para los petrificados andamiajes de nuestra sociedad. No es de extrañar que Macnamara se estrechez de horror ante las perspectivas. Lo mismo Estados Unidos aplicaron durante cien años esa táctica de hacer lo que decían, y todo el mundo consideraba a los norteamericanos como a bárbaros tecnificados. Pero ahora son el meollo de nuestra civilización y los rectores del mundo occidental, y ante tales responsabilidades no se pueden permitir el lujo de hacer lo que anuncian. Al lado de La Voz de América y de Radio Liberty, instalado en el teléfono rojo, para decir oportunamente: «No te asustes, que no va en serio.»

Y los insensatos chinos pretenden ahora cargarse un sistema tan provechoso. Esperemos que el ejemplo no cunda y no aparezcan «chinos» en todas las esferas de la actividad humana exigiendo que quienes anuncian la desaparición de las diferencias de raza, o de clase, o el alza del nivel de vida, o la convivencia de los hombres, o el establecimiento del diálogo entre ellos, tengan realmente la intención de establecer tales cosas.

¿A dónde iríamos a parar?

José BUGEDA



—Siempre protestan! ¿Os parece pequeña hieoca el tener veinte años, insensatos?

# Compás de espera en Asia

WASHINGTON, 8. (Especial para PUEBLO.)—No hay límites para la ofensiva de paz, ni en el tiempo ni en los medios. Esto es lo que asegura la alta diplomacia norteamericana cuando toma contacto con la opinión pública. Pero esa misma diplomacia, en el mismo acto informativo, deja asomar el garrote detrás del frac del que sobresale la mano con una ramita de olivo. Este es el caso, por ejemplo, por citar los producidos en las últimas veinticuatro horas, de Averell Harriman en Tokio —antes de salir para Australia, su próxima etapa— y de Mike Mansfield, senador y jefe de fila en el Senado, en Washington, tras una entrevista con el Presidente Johnson, celebrada a su regreso del sudeste asiático, a donde viajó en busca de información directa de los acontecimientos que allí se desarrollan.

El embajador volante de la Casa Blanca se reunió, después de las entrevistas con los más altos dirigentes japoneses, con los diputados parlamentarios y con los jefes de la oposición, para explicarles que el deseo de su Gobierno es la paz, pero no a cualquier precio; en primer lugar, porque no existe interlocutor válido en el Vietcong, que no está reconocido, y, en segundo, porque nadie, en Hanoi ni en Pekín, da señales de querer negociar, impidiendo, finalmente, la retirada norteamericana de Vietnam —condición exigida por sus oponentes para sentarse a la mesa de negociaciones— el hecho de que tal medida sería interpretada como rendición, siendo la causa de que las guerrillas subversivas se extendieran a otras partes del planeta. En resumen, Norteamérica desea la paz, una «paz honrosa», sin rendición incondicional; pero desconfía de lograrla.

● **DESCONFIANZA.**— El senador Mansfield fue también rotundo. La «pausa» en los bombardeos del Vietnam del Norte continuará, posiblemente hasta fin de mes, o más allá, incluso, «hasta vencer la desconfianza de Hanoi hacia las intenciones de la ofensiva de paz norteamericana». La decisión en contra podría sólo adoptarla el Presidente, en virtud de su calidad de comandante en jefe de todos los Ejércitos, y está decidido a aguardar lo suficiente para dar tiempo a que surja una buena disposición en la acera de enfrente. Pero si tal cosa no sucediera, es indiscutible que habrá que bombardear de nuevo el Norte, más intensamente, con inclusión de objetivos industriales, como el delta del Rojo.

La situación, pues, no ha variado mucho, en los últimos tiempos, por parte americana. La movilización sigue, y ya se ha extendido a otros campos, sobre todo el ruso, que parece haber tomado la iniciativa. Así, Chelepin ha llegado a Hanoi —tras una breve escala en Pekín—, y ha conferenciado inmediatamente con Ho Chi-Minh, el primer ministro Fam Van Duong, y casi todo el Gobierno norvietnamita. Nada se ha filtrado tampoco de lo tratado aquí.

Pero simultáneamente, y en apoyo de teorías expuestas días pasados acerca de una auténtica maniobra antichina del

- Rusia toma la iniciativa en las fronteras con China
- Chelepin está en Hanoi entregado a secretas conversaciones
- Breznev sale para Mongolia exterior al frente de una delegación de «gran gala»
- U. S. A.: La ofensiva de paz no tiene límites, pero si fracasa volverá la guerra a todo ritmo

Kremlin para subrogarse la influencia de Pekín en Asia, se ha producido el viaje del primer secretario del partido comunista ruso, Breznev, a Ulan Bator, capital de la Mongolia Exterior, acompañado por una delegación de «gran gala», con la que pasará una semana en aquellas lejanas tierras, entre Siberia y China, en visita «oficial y amistosa». Acompañan a Breznev el miembro del Presidium Mazurof; el secretario del Comité Central para relaciones con los partidos comunistas en el Poder, Andropof; el ministro de Asuntos Exteriores, Gromyko, y el jefe de las fuerzas armadas y ministro de Defensa, mariscal Malinovsky. En el aeropuerto de Moscú, tan brillante embajada fue despedida con todos los honores por el Presidente de la U. R. S. S., Podgorny, y su antecesor en el cargo, Mikoyan.

● **ALGO OCURRE.**— A la vista de todos estos acontecimientos, es indudable que algo importante se está cocinando.

Por de pronto, de la península indochina siguen llegando noticias intranquilizadoras. Hanoi, por ejemplo, acusa a los Estados Unidos de haber lanzado, el pasado día 5 de enero, pese a la «pausa», un ataque aéreo contra un objetivo situado en su territorio, en la zona de Na Meo, provincia de Thanh Hoa, cerca de la frontera con Laos, operación en la que tres F-105 arrojaron cuatro bombas y treinta cohetes.

De Bangkok informan que las tropas tailandesas están reforzando la frontera con Camboya, después de varios choques con unidades de esta nacionalidad días pasados. Dos barcos camboyanos, por su parte, han sido avistados rumbo a la zona de Trad, sobre el golfo de Siam, escenario de los combates aludidos, con refuerzos para sus compatriotas. La aviación de Tailandia, en contrapartida, está dispuesta a intervenir en apoyo de las fuerzas de tierra, si fuera necesario. Un nuevo punto de fricción en un territorio en el que ya sobran motivos de guerra.

● **TERRORISMO.**— Parece que en territorio sudvietnamita se ha desencadenado una ola de terrorismo, en conmemoración de la muerte del joven Tran Van On hace dieciséis años, bajo dominación francesa, en la lucha por la independencia. Así, un muchacho de unos doce años fue sorprendido dentro del recinto de la base de Da Nang, al norte del país, con una granada en la mano, cuando un alto jefe norteamericano inspeccionaba las instalaciones del

mayor complejo bélico norteamericano en el sudeste asiático. En Saigón, tres terroristas forasteros fueron detenidos cuando se preparaban para volar unos acuartelamientos norteamericanos en el mismo centro de la ciudad. Hoy una bomba colocada por los terroristas del Vietcong ha hecho explosión frente al restaurante flotante My Canh, en el que el pasado junio murieron 46 personas en un incidente similar. Las primeras informaciones indican que no se han registrado muertos, aunque algunas personas han sido alcanzadas por los cascotes. El restaurante estaba repleto de clientes, produciéndose un gran pánico. Se han registrado otros actos terroristas.

● **ATAQUE A UN CONVOY.**— El Vietcong ha cogido esta madrugada en una emboscada a un convoy americano que se dirigía a un almacén de aprovisionamiento, en Cat Lai, a unos ocho kilómetros al este de la ciudad.

Según las primeras noticias, parece que el convoy, formado por seis camiones, se desvió de la carretera principal de Saigón a Bien Hoa para entrar en una carretera secundaria que lleva al almacén de Cat Lai. El

camión que iba en cabeza hizo estallar una mina oculta en

la carretera. Dos vietnamitas resultaron muertos en la ex-



Chelepin aparece junto al Presidente del Vietnam del Norte, Ho Chi-Minh, durante la entrevista que ambos han mantenido a la llegada de la delegación rusa a Hanoi. (Fotofax PUEBLO.)

## LA CEREMONIA DURO DOS MINUTOS ESCASOS

# DE GAULLE, PROCLAMADO PRESIDENTE

PIDIO A POMPIDOU QUE SE ENCARGUE DE FORMAR GOBIERNO

PARIS, 8. — El general Charles de Gaulle ha sido proclamado Presidente de la República francesa, para un segundo mandato de siete años, en una breve ceremonia de jura que ha tenido lugar en el palacio del Eliseo. El Presidente De Gaulle ha iniciado su nuevo mandato a las doce en punto de hoy, cuando Gaston Palewski, presidente del Consejo Constitucional, le informó oficialmente que había sido reelegido. La ceremonia, que ha dura-

☆ Parece seguro: Debré, superministro de Finanzas, y Faure, a Agricultura

☆ Giscard d'Estaing rechazó varias carteras

do escasamente dos minutos, ha tenido carácter privado y no se han pronunciado discursos ni se han celebrado desfiles militares.

Inmediatamente después, Georges Pompidou, jefe del Gobierno, ha presentado su dimisión y la de su Gobierno. El Presidente De Gaulle, a continuación, ha pedido a Pompidou que se encargue de formar un nuevo Gabinete.

PARIS, 8. — A quince meses de las elecciones legislativas, calificadas, y con razón, por casi todos los políticos y observadores de la capital francesa como «la tercera vuelta» de las presidenciales de diciembre pasado, el Presidente De Gaulle acomete una reorganización de su Gabinete. Aunque se dice que no es un cambio de línea, sino de estilo, para dar un nuevo impulso al Gobierno, lo cierto es que parece que el general ha buscado, en cierta forma, una apertura a la izquierda.

Prueba de ello podría ser el hecho de que Edgar Faure, dos veces primer ministro con la IV República y auténtico artífice del establecimiento de relaciones París-Pekín, es ya uno de los seguros «nuevos» ministros en la importantísima cartera de Agricultura —tema de gran interés en las pasadas elecciones por lo que se refiere a las relaciones francesas con el Mercado Común— según propia manifestación a la salida de una larga entrevista con el Presidente en el Eliseo. Por otra parte, parece seguro el nombramiento de Michel Debré, jefe del Gobierno con De Gaulle y ministro varias veces

para un superministerio de finanzas, economía y asuntos sociales —para dedicarse a la expansión, vigilando la estabilidad—, por lo que Valéry Giscard d'Estaing, antiguo titular de Finanzas y artífice de la estabilización, abandonará el Gabinete, lo que podría entrañar una crisis parlamentaria próxima al ser jefe de fila de una treintena de diputados republicanos independientes en la Asamblea Nacional, cuyo apoyo permite al U. N. R. ser el partido de mayoría absoluta en el supremo órgano legislativo eficaz de la V República, aunque en medios degaullistas se afirma que el contrato de apoyo no será roto por los independientes a causa de la salida de su jefe de Gabinete. Se asegura que Giscard se entrevistó durante una hora con De Gaulle y que el general le ofreció varias carteras. El ministro no aceptó ninguna y expresó su temor de que la nueva política social que se pretende provoque la inflación.

● **SIN CONFIRMACIÓN OFICIAL.**— La lista de los miembros que componen el nuevo Gobierno francés, no confirmada oficialmente, pero notificada por fuentes dignas de crédito, es la siguiente: Jefe del Gobierno, Georges Pompidou; ministro de Hacienda y Asuntos Económicos, Michel Debré, que sustituye a Valéry Giscard d'Estaing; ministro delegado encargado de los territorios de Ultramar, general Pierre Billote, que sustituye a Louis Jacquinot; ministro de Estado para la reforma administrativa y relaciones con el Parlamento, Louis Joxe; ministro de Justicia, Jean Foyer;

ministro del Interior, Roger Frey; ministro de Asuntos Exteriores, Maurice Couve de Murville; ministro de las Fuerzas Armadas, Pierre Messmer; ministro de Equipo y Construcción, Edgar Pisani (ex ministro de Agricultura); ministro de Agricultura, Edgar Faure; ministro de Educación, Christian Fouchet; ministro de Industria, Raymond Marcellin, que ocupa el puesto de Michel Bokanowski; ministro de Asuntos Sociales, Jean-Marcel Jeanneney; ministro de Veteranos, Alexandre Sanguinetti (anteriormente Jean Sainteny); ministro de Correos y Telégrafos, Jacques Marette; ministro de Investigaciones Científicas, Atómicas y Espaciales, Alain Peyrefitte (en sustitución de Yvon Bourges); ministro de Información, Yvon Bourges (antes, Alain Peyrefitte); ministro de Turismo y Relaciones con el Parlamento, Pierre Dumas; ministro de Estado para Asuntos Exteriores, Jean de Broglie (anteriormente, Michel Habib Deloncle); ministro de Estado para Cooperación, Jean Charbonnel (cargo de nueva creación); ministro de Estado para Presupuestos, Robert Boulin; ministro de Estado para Comercio Exterior, Charles de Chambrun (nuevo cargo); ministro de Estado para el Interior, André Bord (nuevo cargo); ministro de Estado para Entrenimiento Técnico, Michel Habib Deloncle; ministro de Estado para la Juventud y los Deportes, François Missoffe; ministro de Estado para Obras Públicas, André Betten-court; ministro de Planificación Urbana, Roland Nungesser (nuevo cargo). (Efe.)

● **LIMPIEZA.**— Las tropas gubernamentales iniciaron ayer una operación de limpieza en la provincia de Bac Lieu, a 100 kilómetros al sudoeste de Saigón. Sesenta y ocho vietcongs fueron muertos y seis capturados. Se recogieron diecinueve armas de diversos tipos. Las pérdidas sufridas por los combatientes gubernamentales que intervinieron en la operación han sido calificadas de «ligeras».

## LA «CUMBRE» INDO-PAKISTANI

# Parece que no va a ser acometido el problema de Cachemira

TACHKENT, 8. (Resumen de Afp-Efe.) Contra todo pronóstico, las esperanzas de que se llegara a un acuerdo sobre la orden del día entre Ayub Jan y Shastri se han casi esfumado y existe pesimismo acerca de si en el poco espacio de tiempo que queda hasta el fin oficial de la conferencia indo-pakistani, que terminará el próximo martes, según se cree en los medios periodísticos destacados a esta ciudad del Asia soviética, ambos dirigentes podrán acordar algo en concreto.

Ayer, de momento, no hubo reunión ministerial, al no tener temario que discutir. Por el contrario, Presidente y primer ministro de los países enfrentados se vieron dos veces a solas, por cincuenta y treinta y cinco minutos, respectivamente, con un intervalo que aprovechó el «árbitro», Kersyguin, para charlar con el «premier» indio sobre quien el jefe del Gobierno ruso carga las mayores responsabilidades.

Al no haber tampoco las acostumbradas ruedas de Prensa de cada una de las partes al final de la jornada —consumido en la

asistencia de todos los negociadores y mediadores a una obra de «ballet»—, nada ha trascendido de lo tratado; pero se especula con la posibilidad de que ambos estadistas hayan aprovechado el tiempo para estudiar los puntos de acuerdo que ha de recoger la declaración final, antes de aplazar indefinidamente el problema de Cachemira, que será objeto de futuras entrevistas en la «cumbre» como la realizada estos días. La postura intransigente del Ejército indio y las promesas de liberación hechas por Ayub Jan a su pueblo aconsejan el aplazamiento.

Al tratar de enjuiciar los posibles resultados de la «cumbre» no se puede por menos que hablar de pesimismo —el fondo de la cuestión sigue en pie, y las tropas de ambos países ocupando territorios que no les pertenecen—, y de optimismo, al tiempo, porque, por lo menos, el diálogo se ha restablecido, y se han encontrado bases para que continúe en el futuro, hasta conseguir la paz para el subcontinente indostánico, paz que nunca será efectiva mientras Cachemira se interponga entre los dos pueblos.

# Santo Domingo: Desafío militar

- ★ Los mandos derechistas que han sido «exiliados» se niegan a abandonar el país
- ★ Razón: «Se abrirían las puertas al comunismo»

**S**ANTO DOMINGO, 8. (Por James Pringle y Luis Sigar.) — Los jefes de las fuerzas armadas dominicanas han desafiado al Gobierno provisional, aunque una emisora de radio controlada por el Ejército ha anunciado que ello no significa que intenten adueñarse del Poder.

Los jefes militares derechistas se han negado a obedecer las órdenes del Presidente Héctor García Godoy, que significan, en realidad, un exilio en el extranjero en puestos diplomáticos y que fueron dictadas por aquél en un intento de evitar la ampliación de la ruptura producida recientemente entre los dos bandos, que sostuvieron una sangrienta guerra civil, durante cuatro meses, el año pasado.

En un comunicado difundido por Radio San Isidro —ocupada por las fuerzas armadas— se precisa que éstas no se encuentran en estado de rebelión y que no se trata de ningún intento de golpe de Estado.

Mientras tanto, tres jóvenes han resultado heridos hoy en un choque con los soldados de la Fuerza Pacificadora Interamericana, que trataban de conseguir que los empleados de las tiendas limpiaran la basura regada por las calles. Uno de ellos parece encontrarse en grave estado, a consecuencia de una herida de bala.

Este incidente se ha producido después de una noche tensa, llena de manifestaciones esporádicas y del tableteo de las ametralladoras.

Un trabajador resultó muerto por un disparo hecho, al parecer accidentalmente, por un policía.

También se han celebrado varias manifestaciones de elementos izquierdistas en las antiguas zonas «rebeldes» («constitucionalistas») de la ciudad y hay informaciones de nuevos conflictos en varias ciudades del interior.

Por otra parte, la misión de la Organización de Estados Americanos se ha pronunciado enérgicamente en favor del Presidente Héctor García Godoy, señalando que su decisión de realizar cambios en los mandos militares y enviar algunos jefes al extranjero está de acuerdo con los poderes que le

fueron conferidos por el acta institucional del mes de septiembre pasado.

Dicha acta —consecuencia de una tregua entre los bandos contendientes— permite al Gobierno provisional regir el país durante un período de «enfriamiento» de nueve meses, destinados a realizar preparativos necesarios para la celebración de elecciones que restablezcan la normalidad constitucional del país.

Anteanoche, García Godoy ordenó el virtual exilio, con destino a las embajadas dominicanas en el extranjero, de 34 jefes militares pertenecientes tanto al Ejército regular como a los

fortaleza de Ozama, situada en la antigua zona «rebeldes» de la capital— están dispuestas a apoyar al Presidente, según se indica.

La Organización de Estados Americanos ha señalado también que cualquier acción dirigida al derrocamiento del Gobierno de García Godoy será considerada como un cierto desafío a los esfuerzos de la O. E. A. para restablecer la paz y el Gobierno constitucional.

Los escasos soldados de la 82 división aerotransportada de los Estados Unidos que forman parte de la fuerza pacificadora, han sido situados, dotados de cañones sin retroceso y otras

En Santo Domingo reinó gran tensión durante todo el día y los comerciantes no abrieron sus tiendas.

● **CRECE LA REBELION.** La emisora de las Fuerzas Armadas informa que las bases aéreas de Santiago y de Barahona se han unido al movimiento militar contra los esfuerzos del Presidente García Godoy para enviar al extranjero a algunos jefes militares.

Radio San Isidro, emitiendo en nombre de las Fuerzas Armadas y de la Policía Nacional dominicana, afirmó que la decisión del Presidente es ilegal y que hubiera abierto la puerta a la ocupación comunista de la República Dominicana.

La citada emisora había vuelto a emitir después de un intervalo. Los soldados habían levantado barricadas en Santo Domingo, Santiago y Barahona y los carros de combate rodearon la residencia del Presidente.

Radio San Isidro añadió que la decisión de García Godoy de destinar a cargos diplomáticos en el extranjero a sus rivales no puede adoptarse de acuerdo con el acta institucional firmada por ambas partes al término de la guerra civil. Dicha acta no fue tenida en cuenta al enviar al exilio, el pasado mes de septiembre al general Elías Wessin y Wessin.

● **POSICION DE LOS ESTADOS UNIDOS.**—WASHINGTON, 8.—Los Estados Unidos han reafirmado enérgicamente su apoyo al Presidente provisional dominicano, Héctor García Godoy.

«Consideramos al Gobierno del Presidente García Godoy como el mejor medio para llevar la República Dominicana hacia unas elecciones libres», ha declarado al respecto el portavoz del Departamento de Estado, Robert J. McCloskey, en respuesta a las preguntas que le fueron formuladas sobre una posible revuelta de los jefes militares contra el Gobierno.

«Cualquier intento para hacer fracasar dicho esfuerzo será estimado por nosotros como un claro desafío a la solución alcanzada por la Organización de Estados Americanos.»

Por otra parte, las autoridades norteamericanas correspondientes han manifestado, en forma no oficial, que no creen que se estuviera gestando una sublevación militar total contra García Godoy, aunque es evidente que un complot de dicho tipo estaba en marcha.

«Esperamos—añadió McCloskey— que no se producirán violaciones y que los dominicanos de buena voluntad, de todos los grupos sociales, continuarán cooperando con el Gobierno provisional y ayudándole en sus esfuerzos para restablecer la normalidad.»

● **REUNION URGENTE.**—Una reunión de urgencia de la Organización de Estados Americanos ha sido convocada para hoy en Washington a las cuatro de la tarde, a petición del embajador de la República Dominicana. (Efe.)

● **NO ACEPTA EL COMODORO JIMENEZ.**—El comodoro Ramón Emilio Jiménez, junior, no ha aceptado su nombramiento en el puesto de ministro de las Fuerzas Armadas dominicanas, afirmó hoy un portavoz del Estado Mayor de la Marina.

El Presidente García Godoy no había consultado para su designación al comodoro Jiménez, quien reconoce únicamente al comodoro Francisco Rivera Caminero como ministro de las Fuerzas Armadas. El comodoro Rivera ha sido nombrado agregado naval en la Embajada de Washington.

Por otra parte, el capitán de corbeta Hugo Rodríguez, perteneciente asimismo al Estado Mayor de la Marina, ha declarado que los otros oficiales superiores que han sido objeto de nombramientos han adoptado la misma situación que el comodoro Jiménez. Asimismo, desmintió que la Marina de Guerra se haya sublevado. En cuanto al rumor de que el comodoro Jiménez se encontraba en alta mar con cinco unidades de la Marina, no ha sido posible confirmarlo. (Afp-Efe.)

**La O. E. A. se pronuncia a favor de la decisión de Presidente Godoy USA le apoya enérgicamente Hoy, reunión urgente de la Organización en Washington**

antiguos «rebeldes», entre ellos el jefe «constitucionalista» coronel Francisco Caamaño y el ministro de las Fuerzas Armadas, comodoro Francisco Rivera Caminero, encarnizado adversario del anterior.

Según se informa, Caamaño está dispuesto a hacerse cargo de su puesto de agregado militar en Londres, pero las noticias son contrarias en lo que se refiere a si Rivera Caminero está también de acuerdo o no en trasladarse a Washington.

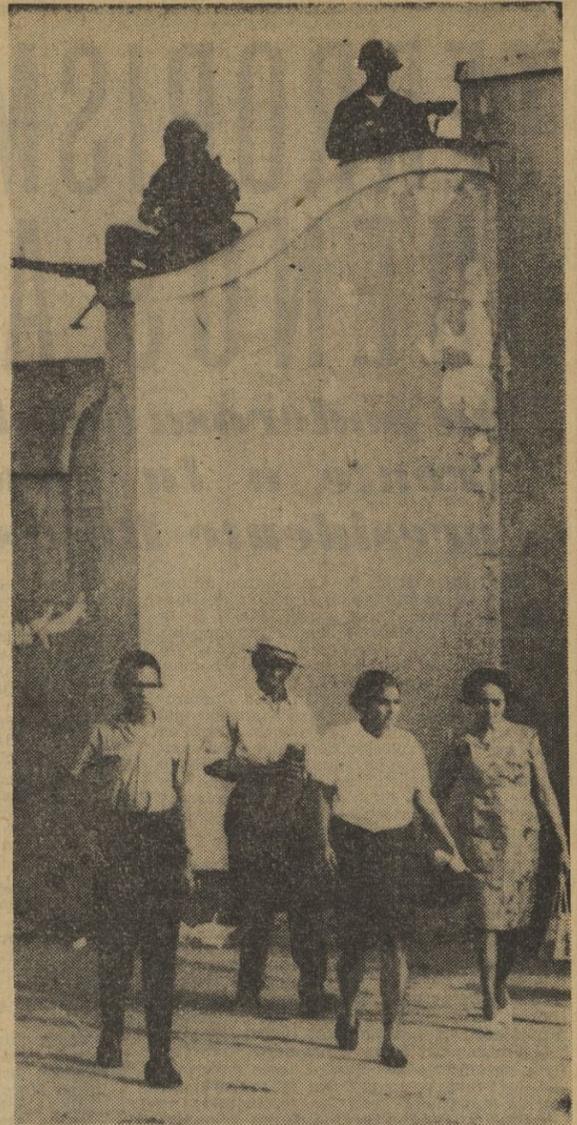
Los observadores políticos de esta capital creen, sin embargo, que es poco probable que Rivera Caminero y los jefes del Ejército y la Marina se arriesguen a un choque definitivo con la fuerza interamericana. Además, varias unidades —especialmente las estacionadas en la

armas, en los puntos clave de Santo Domingo.

Se cree que el próximo movimiento político será la ocupación negociada de la emisora de radio de San Isidro por las fuerzas pacificadoras interamericanas.

Dicha estación había dicho anteriormente que la resistencia a las órdenes presidenciales era debida a que favorecían a los comunistas.

● **FIRME.** — El Presidente Héctor García Godoy no se encontraba ayer en el palacio presidencial, el cual se hallaba prácticamente desierto. El Presidente declaró que mantendría firme su posición frente a los acontecimientos y que deseaba mantener a toda costa los cambios hechos en los puestos superiores del Ejército, la Aviación y la Marina.



Soldados norteamericanos de las Fuerzas Interamericanas de Paz vigilan desde puntos fortificados el paso de peatones por las calles de Santo Domingo. Después de los últimos acontecimientos, la situación es tensa. (Fotofax PUEBLO.)

## HIDROELECTRICA ESPAÑOLA, S. A.

SUSCRIPCION DE OBLIGACIONES

**SUSCRIPCION PUBLICA**  
de 1.500.000.000 de pesetas en 1.500.000 obligaciones hipotecarias al portador, de mil pesetas nominales cada una.

**RENTABILIDAD**  
es de 6,25 por 100 neta, habida cuenta la desgravación fiscal del 95 por 100 y los tipos de reembolso.

**INTERES ANUAL**  
6,0728 por 100 sobre su valor nominal, con impuestos a cargo del tenedor que, desgravados en su 95 por 100, representa el 6 por 100 neto.

Cupones semestrales, pagaderos por semestres vencidos los días 14 de julio y 14 de enero de cada año.

El primer cupón se abonará el 14 de julio de 1966.

**TIPO DE REEMBOLSO**  
Las obligaciones amortizadas serán reembolsadas según la siguiente escala:

AMORTIZACION Años	Tipos netos de reembolso
1971 a 1975	102,5 por 100
1976 a 1980	105,0 por 100
1981 a 1985	107,5 por 100
1986 a 1990	111,5 por 100
1991 a 1995	116,5 por 100

**TIPO DE EMISION**  
a la par, libre de gastos para el suscriptor, y corriendo de cuenta de la Sociedad emisora el impuesto general sobre Transmisiones Patrimoniales y actos jurídicos documentados.

**AMORTIZACION**  
en veinticinco años, a partir del año 1971, por sorteos anuales.

**COTIZACION OFICIAL EN BOLSA Y RESERVAS COMPANIAS DE SEGUROS**

Esta emisión se presentará para su admisión a cotización oficial en las Bolsas de Comercio de Madrid, Bilbao y Barcelona, y a la Junta de Inversiones para su inclusión en la lista oficial de valores aptos para la cobertura de reservas de las Compañías de Seguros.

**MUTUALIDADES LABORALES, INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION, CAJAS DE AHORRO Y CAJAS RURALES**

Esta emisión ha sido autorizada por la Junta de Inversiones para la constitución de reservas e inversiones de los recursos ajenos de los citados organismos.

**GARANTIAS**  
Estas obligaciones cuentan con la garantía general establecida en la hipoteca.

Los adquirentes de estas obligaciones forman parte necesariamente del Sindicato de Obligacionistas, cuyas reglas fundamentales se encuentran a disposición de los señores interesados en el domicilio de la Sociedad, calle de Hermosilla, 1, Madrid.

La suscripción podrá efectuarse en las siguientes entidades bancarias:

**BANCO DE VIZCAYA  
BANCO ESPAÑOL DE CREDITO  
BANCO HISPANO AMERICANO**

La suscripción pública quedará abierta el día 14 de enero de 1966, pudiendo declararse cerrada tan pronto haya sido cubierta la emisión.

Madrid, a 5 de enero de 1966.—Secretaría General.

## Para conseguir la paz en Vietnam

### El Papa, dispuesto a enviar emisarios a Moscú, Pekín y Hanoi



**CIUDAD DEL VATICANO, 8.**—Su Santidad el Papa Pablo VI ha declarado que está determinado a hacer todo lo que sea posible, «incluso dejando de lado las formas normales del protocolo», para conseguir la paz en el mundo.

Fuentes autorizadas del Vaticano señalan que estas palabras del Papa significaban que el Sumo Pontífice está dispuesto a mandar emisarios personales a Moscú, Pekín, Hanoi y Saigón con el exclusivo objeto de iniciar conversaciones no oficiales para conseguir la paz en el Vietnam. (Efe.)

● **ARGENTINA: PABLO VI, FIGURA MUNDIAL DEL AÑO 1965.**—Su Santidad el Papa Pablo VI ha sido elegido «la figura mundial del año 1965», vado a cabo por el Instituto Argentino de la Opinión Pública.

● **RUSIA: NUEVO SATELITE EN ORBITA.**—Los científicos soviéticos lanzaron el sputnik «Cosmos» número 104, de la serie iniciada el 1 de marzo de 1962.

La agencia Tass, que anunció la puesta en órbita del «Cosmos 104», no dio detalles sobre su función, diciendo solamente que está «continuando las búsquedas espaciales».

Las autoridades norteamericanas han afirmado últimamente que algunos de los satélites «Cosmos» son en realidad «espías en el cielo».

«Cosmos 104» describe su órbita en noventa minutos dos

segundos, a una altura con relación a la Tierra que varía de 204 a 401 kilómetros. Según la agencia Tass, retransmite datos a la Tierra por la frecuencia de radio de 19.995 megaciclos.

● **PARAGUAY: SE DESIGNA NARA EMBAJADOR EN ESPAÑA.**—Se anuncia que en breve el Gobierno de Asunción propondrá a la Cámara de los Diputados la designación de embajador del Paraguay en España.

En los medios bien informados se da el nombre del arquitecto don Tomás Romero Pereira, ex presidente del Paraguay, para ocupar la Embajada.

● **ROMA «JUEGA A NUEVA YORK».**—La semana inicial del año se cierra bajo el signo de una huelga absurda —la primera

de 1966— de los empleados municipales y del personal del Metro. Aquellos decidieron, por cuarenta y ocho horas, abandonar su trabajo, y si el tráfico no se resintió demasiado por la falta de vigilantes, se debió a la colaboración prestada por la Policía de Carreteras y por algunos «esquiroleros» que, a despecho de la consigna sindical, acudieron a echar una mano en las encrucijadas más concurridas. La huelga de los «metropolitanos» afectó a casi cien mil romanos, que desde Ostia y otros puntos intermedios, Acilia, el Eur y San Pablo, llegan, cada día, hasta el centro de la ciudad utilizando trenes eléctricos que, en gran parte, discurren bajo tierra. Roma, así, jugó un poco a Nueva York, en lo que a molestias se refiere. (De nuestra corresponsal.)

# TERRORISMO EN BUENOS AIRES

## Una poderosa bomba estalló frente a la casa del ex presidente Rojas

**B**UENOS AIRES, 8.—Un montón de basuras acumulado en el centro de Buenos Aires como consecuencia de la huelga de los empleados municipales ha sido el objetivo de dos desconocidos, sobre el cual han lanzado una potente bomba, dándose a la fuga después.

En los alrededores se han roto numerosos cristales. Anteanoche hizo explosión una bomba en un camión de basuras. También anteaer hizo explosión una bomba que contenía 800 gramos de gelatina explosiva en el barrio residencial de Buenos Aires, delante de la casa habitada por el almirante Isaac Rojas, ex vicepresidente del Gobierno provisional antiperonista, ausente de su domicilio.

Una mujer que estaba en la casa resultó ligeramente herida por los vidrios que saltaron a consecuencia de la explosión y la fachada sufrió importantes daños. (Afp-Efe.)

● **HUELGAS.**—Los empleados y enfermeros de los hospitales metropolitanos dependientes de la municipalidad decidieron abandonar las guardias a partir de las cero horas de mañana, aunque, privadamente, atenderán algunos servicios esenciales.

La resolución de los enfermeros, que vienen sosteniendo una huelga desde hace más de dos semanas en petición de mayores salarios, juntamente con los recolectores de basuras y los sepultureros de los cementerios, supone una agravación de la situación tras el fracaso de las gestiones del cardenal monseñor Antonio Caggiano para poner fin al conflicto.

El ministro del Interior, Juan Segundo Palmero, dijo hoy que el Gobierno tomará las medidas necesarias para proporcionar al público adecuada atención médica de urgencia si se cumple la amenaza de los huelguistas de abandonar las guardias.

Los huelguistas resolvieron, juntamente con esa determinación, que las encargadas de las salas de transfusión de sangre, neumotórax, maternidades y pediatría concurren a cumplir con sus ocupaciones habituales. En señal de protesta no firmarán los registros de asistencia. Dijeron que su asistencia al trabajo será «un gesto de humanidad para con el público, pero no de conformidad con las actuaciones de las autoridades en relación con el conflicto».

El Ayuntamiento acaba de conceder un aumento de sueldos de 32 por 100 a partir de agosto, pero los huelguistas insisten en que deben incrementar sus salarios, además, en un 30 por 100 a partir de día 1 de este mes.

Por otra parte, continúa efectuándose con dificultades la recolección domiciliar de residuos.

El Ayuntamiento realiza el servicio con personal contratado ajeno a la municipalidad. (Efe.)

● **«HASTA QUE APAREZCA EL CADAVER DE EVA PERON».**—«Los atentados continuarán hasta que aparezca el cadáver de Eva Perón», declaró ayer por teléfono un corresponsal anónimo al diario «Última Hora» después del estallido de una potente bomba delante del domicilio del almirante Isaac Rojas, antiguo vicepresidente de la República.

El almirante Rojas, uno de los principales autores de la caída de Juan Perón, en septiembre de 1955, ha sido designado en varias ocasiones como una de las pocas personas que saben dónde se encuentra el cadáver de Eva Perón, misteriosamente desaparecido de la sede de la C. G. T., donde se encontraba expuesto unos días después de la victoria antiperonista. (Afp-Efe.)

Lucha de poderes y personalidades

# NUEVA YORK: LA HUELGA SALE DEL CAUCE LABORAL

## El Sindicato de Transportes pide la inmediata liberación de sus líderes



**A CABALLO EN NUEVA YORK** La huelga masiva de transportes urbanos ha paralizado la ciudad de Nueva York. El tráfico motorizado ha sufrido una tremenda «panne». Un comisionista, Bert Alexander, para llevar a cabo sus actividades comerciales, no ha tenido otro remedio que recurrir al transporte de un cuadrúpedo. Aquí le vemos cruzar una calle ensillado sobre un caballo blanco para vencer al paro que ha perturbado la vida neoyorquina. (Fotofax PUEBLO.)

**N**UEVA YORK, 8. (Crónica de nuestro corresponsal, M. Blanco Tobio, por telex.)—El único obstáculo que, según parece, queda por franquear para poner fin a la huelga de transportes públicos de Nueva York, y que dura ya una semana, no tiene nada que ver, al menos directamente, con el pleito laboral que la originó: el honor de Michael Quill y su sindicato. Cuando la Transit Authority (agencia municipal de transportes) y el sindicato se habían encontrado a medio camino, en una cifra que se calcula en los alrededores de los 50 millones de dólares, para un nuevo contrato de dos años, planteó aquél la puesta en libertad de su líder, Michael Quill, y de sus ocho lugartenientes, encarcelados, como ustedes recordarán, por haber desobedecido una orden judicial que les prohibía declarar la huelga, ilegal en este Estado de Nueva York cuando afecta al sector público.

Se venía rumoreando que el Sindicato de Transportes no firmaría un nuevo contrato hasta que sus jerarquías fuesen reintegradas a sus puestos, y ahora los indicios son de que ese es el caso. Nos dicen que tanto el alcalde, Lindsay, como la Transit Authority (que ha perdido ya más millones de dólares que los que le pedía el sindicato) accederían más que gustos a ello. Pero la decisión no está en sus manos, sino en las de quien dió el orden de encarcelamiento, un juez del Tribunal Supremo, quien al ser suplicado de que indultase a Michael Quill y los suyos replicó que no podía hacer tal cosa; que esos señores habían sido castigados por conculcar una ley vigente, no por mero arbitrio gubernativo.

De forma que lo que tenemos ahora delante es un conflicto entre el casuismo, que aconseja lo práctico y lo realista, y los principios legales en que se basa la acción judicial. La

Transit Authority y el alcalde, Lindsay, quieren salvar a la ciudad del colapso económico, el sindicato quiere salvar el honor y el juez quiere salvar la ley. Y como salvar las tres cosas al mismo tiempo es imposible, pues no se salva nada, salvo la huelga, que ésa sí que sigue vigente.

Varios millones de neoyorquinos se han encontrado con que ayer, viernes, no hubo sobre con el cheque del salario; otros varios millones—entre los que se incluye de muy mala gana, este corresponsal—han tenido que pasar las de Cain para desempeñar, mal que bien, su trabajo; millares de pequeños negocios se encuentran al borde de la bancarrota, si no es que ya han rodado cuesta abajo; en los hospitales hay gente que no puede ser operada por falta de plasma sanguíneo. Todo esto se sobrellevaba, porque una huelga es una huelga, y, vistas las cosas objetivamente, al margen de las tribulaciones de cada uno, es muy difícil discernir quién tiene razón, si el sindicato o la Transit Authority. Pero ahora, a los millones de ciudadanos que han padecido una semana que le pondría los pelos de punta a Drácula, hay que decirles que todo eso y más vale el honor de Michael Quill, según interpretación suya personalísima; que, según esa interpretación, primero tenía pleno derecho a rasgar en público un mandato judicial firmado por un «justice» del Tribunal Supremo y, segundo, exigirle a ésta lo equivalente a una pública retractación.

Por otro lado, la Transit Authority, demostrando esta vez menos pasión por lo práctico y lo realista que en lo referente al encarcelamiento de Michael Quill, aunque la ley padeciese, ha recurrido a los tribunales para demandar al

Sindicato de Transportes una indemnización de 320.000 dólares por cada día que dure la huelga, con lo cual el Sindicato ha añadido a la cuestión de honor la cuestión de la bolsa.

El asunto, decíamos, se ha salido ya del cauce laboral. A lo que estamos asistiendo es a un mano a mano Transit Authority-Sindicato, a una lucha de poderes y de personalidades, empozoñada por la fricción diaria que generan esas agotadoras negociaciones del hotel Americana. Según el Sindicato, la Transit Authority está buscando no un contrato, sino su yugular, y, según ésta, lo que busca aquél es apoderarse del sistema de transportes públicos de Nueva York.

El público había puesto su última esperanza en una intervención federal. Lindsay, haciendo de tripas corazón, la solicitó anteaer, humillándose, después de pensarlo mucho, a pedirle árnica a L. B. J. Pero los apuros de un joven alcalde republicano, que los había arrebatado a los demócratas una ciudad tradicionalmente suya, no son de naturaleza que conmuevan y metan prisas a una Administración demócrata, de forma que todo lo que hizo L. B. J. fué enviar a Nueva York al secretario de Trabajo, Wirtz, y que todo lo que hizo Wirtz fué hacer acto de presencia en el hotel Americana, escuchar a las partes en litigio y marcharse, afirmando que, de momento, él no le veía solución a la cosa y que, desde luego, no había fondos federales que aportaran la solución económica de la huelga. Mr. Wirtz, como el sujeto del soneto, dicho esto, calóse el sombrero, fuése y no hubo nada.

Que eso sea todo lo que pueda hacer con urgencia el Gobierno federal por la ciudad más grande de la Unión, capital económica del país, además de centro cultural de América y de casi todo lo demás, no lo explica solamente el sistema. Varios Estados, en tiempos recientes, han movilizado a la Guardia Nacional para proteger la inscripción de un estudiante negro en una universidad segregacionista del Sur. Que no haya base legal para hacer otro tanto, para proteger a los ocho millones de americanos que pagan más impuestos a la Tesorería federal es algo que tiene a mucha gente perpleja y fumando en pipa. Pero desde Washington, quizá la idea de dejar a una promesa nacional republicana, Mr. Lindsay, que se eche un poco más en su propia salsa, sea mucho más atractiva que echar a andar el Metro y los autobuses de Nueva York.

● **«CONTORME SEAN RELUCIENTOS».**—WASHINGTON, 8.—El Presidente Johnson anunció anoche una serie de medidas federales encaminadas a disminuir el impacto de la huelga de transportes de Nueva York.

Entre estas medidas figuran préstamos a bajo interés a los pequeños comerciantes que se hallan más afectados por la situación, facilitación de residencia a los médicos y enfermeras de servicio y un plan que prevé las reclamaciones por correo del seguro contra el desempleo.

El anuncio del Presidente está contenido en un telegrama enviado al gobernador Nelson A. Rockefeller, que había pedido la ayuda federal. Johnson y Rockefeller conferenciaron por teléfono alrededor de las cuatro de la tarde, 22.00 hora española. Asimismo, el gobernador anunció las medidas que el Estado de Nueva York se halla en vías de hacer efectivas para evitar algunas de las dificultades financieras provocadas por la huelga.

Johnson en su mensaje a Rockefeller, anuncia que el Gobierno federal pondrá a disposición de la ciudad «todos sus medios y servicios disponibles conforme sean requeridos».

# IMPERIAL-BARCELO

## PROXIMO LUNES

En un solo héroe, la gloria de los tres mosqueteros; en un solo film, la gracia y el ritmo del mejor cine

GERARD PHILIPPE

GINA LOLLOBRIGIDA



# FANFAN la tulipe

DIRECTOR: CHRISTIAN-JAQUE PRODUCCION: FILMSARIANE-FILMSONOR-AMATO SOLO MAYORES DE DIECIOCHO AÑOS

**DIAS  
ALLEGRES,  
NOCHES  
DRAMATICAS**

# EL POLVORIN DE SANTO DOMINGO

☆ *Bosch y Caamaño, empujados por la oligarquía, hacia el caos*

Durante el día, cuando el sol acaricia a la isla dominicana, bajo el techo de un firmamento azul, las calles de Santo Domingo, las de Santiago de los Caballeros, esas calles largas de casas de un piso de las ciudades que salpican el verde mapa dominicano, ofrecen el colorido y tradicional aspecto tropical de una humanidad en mangas de camisa. Un aspecto alegre, a pesar de todo lo sucedido y aun a pesar de lo mucho que se teme que pueda suceder. Pero tras la tranquilidad aparente los dominicanos viven en zozobra íntima. La paz endeble que padecen, más que disfrutan, pende de un hilo. La guerra que detuvo la ocupación de los "marines" yanquis sigue flotando en el aire. Y para comprobarlo basta que llegue la noche.

**U**NOS y otros, antiguos beligerantes, parece que están espiando que el vespertino duelo solar-lunar acabe con el chapuzón del sol en el océano mientras la luna toma en su cara o en sus cuernos el relevo para iluminar la tierra. Entonces, a despecho de la presencia de "marines" y de tropas interamericanas, comienza el concierto horriblo de tiroteos. Pistolas que nadie sabe quién manipula lanzan el plomo menudo, fusiles increíblemente ocultos sacuden el aire con su estampido y se escucha el tableteo de las ametralladoras. Nadie sale por la noche. No hace falta toque de queda que lo prohíba. Lo prohíbe el elemental instinto de conservación. Aunque no falta algún imprudente, que paga caro su desafío, cuando el sol releva de nuevo a la luna y con su resplandor abate las vallas del miedo y el vecindario vuelve a la vida callejera, los primeros viandantes encuentran aquí y allá los cadáveres de quienes desafiaron el riesgo... o, acaso, fueron heroicos protagonistas de la aventura.

## Un Presidente entre dos fuegos

En estas circunstancias la República Dominicana languidece, su economía se sostiene con inyecciones «made in U. S. A.», cargadas con dosis de dólares calculadas con igual prudencia que las de penicilina. Sobre todo, llega el dinero de los sueldos, prenda firme para que pueda sostenerse el liviano equilibrio. Y García Godoy, el Presidente provisional, surgido a la presidencia entre el humo de los últimos disparos de la contienda civil, se encuentra, ahora que no hay guerra, entre los dos fuegos aparentemente apagados. Al palacio presidencial llega el coronel Caamaño para denunciar la agresión de las fuerzas que mandaron Imbert y Wessin y ahora manda el brigadier Caminero. Y Caminero, como ministro de Defensa, llega también al palacio presidencial para denunciar la influencia comunista en el sector que acaudilla Caamaño. Algunos días García Godoy no va a palacio. Se queda en su casa buscando que su ausencia sirva para apaciguar el duelo que le tiene por testigo. Pero es inútil. Parece ya bien claro que el militarismo anticonstitucionalista que mandó Imbert niega el acceso a sus filas al militarismo constitucionalista que luchó con Caamaño. Es un juego peligroso en el que se interpone el recelo mutuo. El Presidente quiere acabar la disputa, pide la reconciliación nacional. Nadie se opone a ello de palabra. Lo hacen con los hechos. La iniciativa es del Ejército, que al paso de los días y las semanas no ha reincorporado a un constitucionalista. Quienes lucharon con Caamaño están en un campamento, esperando una especie de depuración que demuestre la intencionalidad patriótica de su conducta, sin aditamentos rojos. La depuración está en marcha, según se dice. Pero ya ese campamento, más que un organismo militar en expectativa de destino, se ha convertido en una prisión. Lo custodian fuerzas de «marines» yanquis y soldados brasileños y cuantos llevan el brazalete de la O. E. A. Hace pocas noches, el campamento fue ametrallado desde dos



ángulos. Primero cruzaron el cielo de bengalas, que iluminaban el objetivo. Luego comenzó el tableteo y la rociada de metralla. Intervinieron las fuerzas de vigilancia, terminó el incidente y nadie ha podido saber de dónde provino la agresión, aunque los agredidos señalan con el dedo a sus agresores. ¿Es posible que quienes se tratan así puedan compartir el mando de un Ejército? Tras el último ataque de la aviación contra el hotel donde se encontraba el coronel Caamaño, en Santiago de los Caballeros, parece que la reconciliación militar es imposible. Entre los dieciocho muertos de esa jornada se cuenta el coronel Juan Lora Fernández, que fue jefe del Estado Mayor constitucionalista. El propio Caamaño, que se dice era la víctima buscada, se salvó de milagro. Por Santo Domingo corrió el rumor de que había muerto, y en seguida se apoderó de la capital un extraño vértigo amenazante, que se calmó al comprobarse que el líder constitucionalista se encontraba a salvo.

## La ruptura

La última decisión del Presidente García Godoy, sancionando a treinta militares como consecuencia de la investigación realizada después de aquel suceso, descubre otra vez la inconsistencia del poder presidencial. La sanción, al menos hasta ahora, no ha sido acatada. Los militares imberbianos vuelven a la carga acusando de influencia comunista a los militares caamañistas. La situación adquiere características análogas a las que condujeron a la guerra en abril, aunque ahora es imposible porque lo asegura la presencia del Ejército de ocupación, que en pocas horas puede ser reforzado y multiplicado. Si en el lejano Vietnam el escalamiento ha sido tan fulminante a miles de kilómetros, puede calcularse lo que sería en la isla, que está casi a la vista de la costa norteamericana. Ante la actitud de los militares, el partido revolucionario dominicano ha roto sus relaciones con el Presidente, vista su impotencia y conformidad. Y no puede olvidarse que este partido tiene un líder, Juan Bosch, y que Caamaño es la expresión militar

del sentido legalista que Bosch y su partido representan.

## Un juego peligroso

¿Qué puede suceder en Santo Domingo? El Presidente Godoy, aún en estas circunstancias, ha repetido que habrá elecciones. Pero Bosch sabe que si se presentara y fuese elegido, como parece más que probable, los militares no le permitirían acceder al cargo. Por eso, Caamaño ha dicho que, si no se hace justicia, los acontecimientos futuros serán peores que los de abril. Y se ha llegado a la paradójica situación de que las fuerzas enviadas por los Estados Unidos con la proclamada decisión —confirmada por la O. E. A.— de restablecer la normalidad constitucional, son el respaldo del Ejército imberbista que se opone a esa normalidad, porque con ella serían afectados intereses que en muchas ocasiones enlazan a dominicanos y yanquis.

Naturalmente, las autoridades norteamericanas no avalan la actitud de ese sector social dominicano. Pero dicen que no tolerarán un nuevo brote comunista en el hemisferio occidental. Agudamente, la oligarquía dominicana y el sector militar, que la apunala, no se oponen tampoco a la restauración de la legalidad. Pero un día y otro, machaconamente, insisten en que Bosch equivale a comunismo y en que Caamaño juega la misma partida. Con lo que sin renegar de la legalidad la impiden, puesto que Bosch es el candidato fuerte, o lo sería Caamaño si Bosch se retira de la contienda, como parece posible.

Lo grave, a la larga —cada vez menos larga—, es que este repetido juego de atribuir tinte comunista a los políticos hispanoamericanos, que apoyados en las fuerzas populares pretenden reforzar la vida social de aquellos países, puede conducir realmente al comunismo. Bien porque el líder, como en el caso de Fidel Castro, lo acepte; o dejando a un lado al líder y extrayendo de su seno a otro. Lo seguro es que los intereses que pretenden permanecer intocables por la fuerza no prevalecerán. Si no aceptan la pacífica evolución, se encon-

trarán finalmente con el desenlace revolucionario.

La biografía de Juan Bosch es bien conocida. Su actitud en la Presidencia, hasta que le arrojaron de ella los imberbistas, no deja lugar a dudas. La conducta que ha observado en el exilio es clara y ejemplar. Aún hace pocos días, cuando el Papa aludió concretamente a la Dominicana en su mensaje de Navidad, Juan Bosch se conmovió. Hizo declaraciones entusiastas y fué el propagandista más efectivo

LA REALIDAD DE UN SUEÑO



La "SUIZA ESPAÑOLA"

EN ROBLEDO DE CHAVELA, PROXIMO A EL ESCORIAL

- LA REALIDAD AUTENTICA en alcantarillado, con galerías, pozos y estaciones depuradoras.
- LA REALIDAD AUTENTICA en pistas y calles asfaltadas.
- LA REALIDAD AUTENTICA en agua sana y abundante.
- LA REALIDAD AUTENTICA en luz en todas las parcelas y alumbrado público.

PARCELAS DESDE 1.000 a 5.000 M2

AMPLIAS FACILIDADES

3 años sin recargo

UNA Urbanización en ROBLEDO DE CHAVELA con acceso directo al RIO COFIO

Construcción de modernos CHALETS con FACILIDADES

CLUB, PISCINAS, TENIS, EQUITACION, MINI-GOLF, etc. SUPERMERCADOS, ZONAS COMERCIALES Y HOTELERAS

AVISO: AGOTADAS LAS PARCELAS DE LAS ZONAS V, VI Y VIII PROXIMAS A LA ESTACION, PONEMOS A LA VENTA LAS SITUADAS JUNTO A LA CARRETERA Y LAS SOBREPANTES DE LA ZONA VII QUE DAN AL RIO COFIO

INFORMACION:

En la propia urbanización y en CHAVELA-CLUB.  
En MADRID: Montesa, 35, 6.º C. teléfono 2259718,

## PANTANO DEL BURGUILLO

Conjunto residencial "PIQUER"

Un nuevo concepto de la residencia de campo

- Playa particular.
- Garaje.
- Estación depuradora de agua y otros muchos servicios.
- ¡Sesenta residencias individuales de 126 m<sup>2</sup>, más terraza-jardín!
- Facilidades de pago.
- Entrega inmediata.

Informes: Teléfonos 243-72-74 y 244-03-86

## BECAS F. I. P. RADIO-TV.

En nombre del Patronato Nacional de Protección al Trabajo se anuncia concurso para la concesión de 50 becas correspondientes al referido curso de Formación Intensiva Profesional, de seis meses de duración, el cual tendrá lugar en el Centro Estudios Televisión a partir del próximo día 18 de enero de 1966. Las solicitudes deberán presentarse antes del día 12 del mes actual, con impresos que se facilitarán en el mencionado Centro. Los solicitantes, que deberán ser mayores de dieciocho años y menores de cuarenta y cinco, serán sometidos a un examen de selección el próximo día 13, a las nueve de la mañana. Informes complementarios o impresos para solicitudes, en

CENTRO ESTUDIOS TELEVISION - Barquillo, 44 de nueve a una (mañanas) y de seis a nueve (tardes)

## VENTA DE PISOS

Primer Grupo. Exención del 90 por 100. Renta limitada  
Promotor: JOSE LUIS SALEGUI ODRIOZOLA  
Viviendas de 2-3-4 habitaciones, salón-comedor, vestíbulo, baño completo y cuarto aseo, cocina gas Madrid, terrazo, calefacción central, dos ascensores, todo primera calidad y mucha luz. Termino. Calificación definitiva: 26-XI-65. Expdt. M. L-4812/64. 50 por 100, entrega llaves. Resto, en varias anualidades. Precio total, desde 380.000 pesetas a 700.000 pesetas.  
VEALOS Y OCUPELOS HOY MISMO  
Le esperamos en su casa, calle PENUELAS, núm. 41, a 50 metros de la calle Santa M.ª de la Cabeza, 68, y a 5 minutos del Metro glorieta Embajadores. Teléfono 2 28 56 37

(Viene de la página 2.)

### 13. Gastos extra escolares

—¿Por qué las cuotas que los alumnos pagan por enseñanza no se dedican por los centros, en un tanto por ciento razonable, al pago del profesorado y si, en gran porcentaje, a atenciones extraescolares, obras sociales y de caridad, que, aun considerándolas muy loables, nunca deben ser satisfechas como lo son ahora, en gran parte, a costa de la justa retribución del profesorado?

—Esta pregunta se dirige al Gobierno o a los centros de enseñanza? Si va dirigida a los centros, parece natural que se encarguen ellos de responder. Admitido que se formule al Gobierno, ¿vamos a hacer a éste responsable de las obras sociales y de caridad que se reconoce practican los centros? El Gobierno debe aspirar, y aspira, en efecto, a conseguir que los centros no oficiales abonen una remuneración justa a sus profesores; pero difícilmente se podría considerar que entrara en sus atribuciones el prohibir a dichos centros la percepción de cantidades abonadas por los alumnos con destino a obras extraescolares, sobre todo cuando expresamente se informa a las familias de la finalidad de aquellas aportaciones.

Desde el punto de vista laboral, por otra parte, debe perseguirse que la remuneración del personal docente sea la adecuada; pero no existen términos hábiles, ni acaso sería procedente imponer, que un determinado tanto por ciento de los ingresos de los centros de enseñanza se destinen a la remuneración del profesorado.

### 14. Cuotas de los alumnos

—¿Por qué la Administración no ordena, al igual que lo hace con otras necesidades de vital importancia, que las cuotas que los alumnos abonan a los centros benéficos u otros que voluntariamente perciban de sus alumnos cuotas muy reducidas, supla la Administración la diferencia, para que siempre el profesorado reciba los honorarios decorosos a que tiene derecho dada su alta misión?

—Esta pregunta tiene dos partes. En la primera, se plantea el mismo problema que precede, sólo que invierte la relación: «cuotas de los alumnos-retribución del profesorado», y se dirige claramente a la Administración. Sin suscribir aquí los problemas implicados en la libertad de enseñanza que la ley tiene establecida, porque tal vez no sea ésta la intención de la pregunta, debemos, simplemente, advertir que la Administración no debe ordenar que se guarde semejante proporción, porque conduciría a una discriminación inaceptable en la validez de los títulos académicos, así como en la función profesional correspondiente. El sueldo de un profesor no puede quedar a merced de las cuotas que paguen los alumnos, aumentando o disminuyendo en razón a la cuantía de la cuota individual, ni al número de los alumnos que cotizan.

—En la segunda parte de la pregunta se pide que la Administración supla la diferencia cuando las cuotas de los alumnos sean reducidas o se trate de centros benéfico-docentes. Para los primeros no falta la asistencia del Estado, como sucede con las secciones filiales y con los colegios libres adoptados. Los centros benéfico-docentes tienen sus estatutos propios y su capital fundacional para hacer frente a semejante necesidad.

### 15. Falta de aplicación de acuerdos

—¿Qué causa ha motivado que no se hayan llevado a la práctica las modificaciones de perfeccionamiento del ejercicio profesional, estabilidad, etcétera, que fueron acordadas en las reuniones que tuvieron lugar en el Ministerio de Trabajo durante el mes de septiembre de 1964?

—El Ministerio de Trabajo no puede responder más que de la adecuada aplicación del vigente Reglamento Nacional de Trabajo de 9 de septiembre de 1961 y de los convenios colectivos y normas de obligado cumplimiento que se concierten y dictan. Las demás cuestiones se escapan a su competencia específica.

### 16. Cooperativismo

—¿No ha llegado ya el momento de que el Gobierno adopte medidas urgentes de ayuda a los centros no estatales y de protección a su profesorado, favoreciendo la implantación de centros de enseñanza en régimen de cooperativa, e incluya en el Plan de Desarrollo las cantidades precisas para esas atenciones, dictando también medidas de carácter jurídico-social, que hagan posible la estabilidad del profesorado y que al mismo tiempo se incite a la sociedad a que preste su colaboración y esfuerzo para solucionar este angustioso problema de gravedad nacional?

—Aquí se plantea, en toda amplitud, el problema de la ayuda del Estado a los centros no estatales. El artículo 8 de la ley de Ordenación de la Enseñanza Media dice así:

«El Estado reconoce la función social realizada por los centros de enseñanza no oficial en cuanto contribuye a la educación

de la juventud, y la tendrá en cuenta dentro de las posibilidades presupuestarias para la adecuada protección económica y fiscal. Esta protección se otorgará especialmente a aquellos centros no oficiales:

a) Que mejor cumplan, en todos los aspectos, la función educadora y docente con arreglo a los principios y normas de la presente ley y

b) Que más eficazmente se esfuercen en hacer asequible la enseñanza media a los alumnos económicamente débiles.»

El Estado ha procurado dar cumplimiento a este precepto legal y ha establecido ya, entre otras, las siguientes ayudas:

1. Equiparación de efectos académicos entre los institutos nacionales de Enseñanza Media y los centros reconocidos.

2. Exenciones tributarias (ley de 11 de junio de 1964).

Art. 24. A partir de 1 de enero de 1965 gozará de una bonificación del «95 por 100 la cuota de la contribución rústica» que corresponde a terrenos destinados directamente a la enseñanza, siempre que estén incorporados a centros reconocidos o autorizados por el Ministerio de Educación Nacional.

Art. 383. «Igual en la contribución urbana.»

Art. 53. «Bonificación del 95 por 100 del impuesto sobre rentas del capital» a los intereses y primas de amortización de los préstamos concedidos a centros docentes reconocidos o autorizados por el Ministerio de Educación Nacional.

Art. 76. d) A los efectos del impuesto general sobre la renta de sociedades y demás entidades jurídicas se considerarán como gastos las cantidades que con cargo a los resultados del ejercicio satisfagan las entidades contribuyentes al Ministerio de Educación Nacional, las Universidades o a cualquier organismo de carácter público con destino a centros docentes o de investigación, así como las que ellas mismas destinen a fines docentes o de investigación, previa declaración del Ministerio de Hacienda y previo informe favorable de la comisión asesora de investigación científica y técnica.

Art. 112. 11. a) Se considerarán gastos deducibles a efectos del impuesto general sobre la renta de las personas físicas: las cantidades entregadas al Estado, provincia, Municipios, asociaciones y fundaciones benéficas, benéfico-docentes o similares para fines docentes o de investigación científica. Si la entidad que los recibe no tiene carácter público deberá acreditarse de un modo fehaciente ante el Ministerio de Educación Nacional que las sumas recibidas se han destinado de modo directo al cumplimiento del fin docente o de investigación.

Art. 123. Están exentas del impuesto sobre las sucesiones las herencias y legados en favor de centros docentes de cualquier grado reconocidos o autorizados por el Ministerio de Educación Nacional.

Art. 136. Están exentos del pago del impuesto sobre transmisiones patrimoniales «inter vivos» los establecimientos de educación sostenidos con fondos del Estado, la Iglesia o corporaciones locales.

Art. 146-23. Están exentos del impuesto sobre transmisiones patrimoniales «inter vivos» las transmisiones de solares para la construcción de escuelas a que se refiere el artículo 19 de la ley de 22 de diciembre de 1953.

Art. 146-50. Están exentos del impuesto sobre transmisiones patrimoniales «inter vivos» la constitución, modificación o cancelación de préstamos, incluso hipotecarios, o el precio aplazado en la construcción o adquisición de bienes destinados a centros de enseñanza autorizados o reconocidos por el Ministerio de Educación Nacional.

Art. 202. 14. Están exentos del impuesto sobre tráfico de las empresas los servicios de enseñanza.

3. 2.285.640.000 pesetas para subvencionar en cuatro años la construcción de puestos de estudio de enseñanza media no estatal (Plan de Desarrollo).

4. 24.120.000 pesetas para subvencionar en cuatro años las bibliotecas de centros docentes no oficiales (Plan de Desarrollo).

5. Declaraciones de interés social a favor de centros de enseñanza primaria y media no estatal que suponen la posibilidad de expropiaciones forzosas de terrenos y obtención de préstamos a largo plazo equivalente al 80 por 100 del coste del solar y presupuesto total de la obra del Instituto de Crédito para la Reconstrucción Nacional, que ha representado hasta aquí:

AÑOS	Ptas. en prést.
1960	184.725.000
1961	377.977.000
1962	207.421.000
1963	458.243.200
1964	700.000.000
1965	715.897.600

y exención del 50 por 100 de los impuestos (hoy sin interés) y rebajas del impuesto de Aduanas para la importación del material docente.

6. Ayudas a los colegios menores y centros residenciales de estudiantes:

a) Crédito del Banco de Crédito a la Construcción hasta 39.600 pesetas por cada puesto de residente con un interés del 4,5 por 100 anual.

b) Posibilidad de amortización de los

puestos residenciales reservados a los becarios del P. I. O. con cargo a los fondos del mismo.

### 17. Perfeccionamiento del profesorado

—¿Por qué no se crean centros suficientes para la formación y perfeccionamiento del profesorado, que les permita mantenerse al día en orientación e información de las nuevas técnicas didácticas?

—La formación y el perfeccionamiento del profesorado, tanto de los centros oficiales como no oficiales, constituye una de las vivas preocupaciones del Ministerio de Educación Nacional. A los centros de Orientación Didáctica dependientes de las Direcciones Generales de Enseñanza Primaria y de Enseñanza Media, la Institución de Formación del Profesorado de Enseñanza Laboral y la Escuela de Formación del Profesorado de Enseñanza Media se ha agregado, por decreto 2.476/1965 de 22 de julio, la creación de la Escuela de Formación del Profesorado de Grado Medio, que integra a algunos de aquellos en una nueva ordenación, con delegaciones que funcionan normalmente ya en todas las universidades españolas.

El señor procurador que formula la pregunta conoce, sin duda, por su condición de profesor de Enseñanza Media, los cursos sistemá-

ticos de la escuela citada en orden a la formación de los aspirantes al profesorado, seguidos en la actualidad por más de mil alumnos; los centenares de cursos de perfeccionamiento celebrados en los últimos años no sólo en Madrid, sino también en todos los distritos universitarios; las semanas de formación pedagógica que han tenido lugar en la Universidad Menéndez y Pelayo, de Santander; los cursos de perfeccionamiento de profesores de ciencias patrocinados por la O. C. D. E., y hasta la Conferencia Internacional y el Seminario anejo a la misma sobre perfeccionamiento de la enseñanza de los idiomas modernos que tuvo lugar en Madrid durante el pasado mes de abril bajo los auspicios del Consejo de Europa.

El procurador en Cortes señor Puig Maestros Amado termina sus preguntas con las siguientes consideraciones:

«Esperamos que, aparte la contestación que a las anteriores preguntas dé el Gobierno de la nación, éste tome las medidas oportunas, y que la sociedad forme conciencia de que es indispensable su colaboración para entre todos hacer justicia a estos profesionales, gracias a los cuales, y a su callado esfuerzo, se va formando nuestra juventud.

Del apoyo que se le preste al profesorado dependerá muy mucho el porvenir de la Patria, puesto que a manos de la juventud que ellos están formando irá a parar su destino.»

## VIA IBERIA

Iberia, Líneas Aéreas de España, desde las 19 horas de hoy, y para el día de mañana, tiene programados los siguientes servicios:

HOY DESDE LAS 7 DE LA TARDE	LLEGADAS		SALIDAS		
	Servicios nacionales				
Barcelona	20,00	21,00	22,15	20,00/20,50/21,40	
Málaga	20,25	21,30		21,30	
Las Palmas	22,35			20,50	
Valencia				21,00	
Sevilla	19,40	21,30		20,55	
Sidi Ifni	21,30				
Melilla	20,25				
		LLEGADAS		SALIDAS	
MAÑANA	Servicios nacionales				
	Barcelona	09,00	10,25	12,00/16,10/20,00	08,00/08,35/12,30/16,20
Santa Isabel, Bata			21,00/22,15	20,00/20,50/21,40	
Sidi Ifni Aaiún	21,30			22,00	
Ibiza	15,55			09,00	
Las Palmas	12,10	15,15	23,55	10,15	
Málaga	08,50	12,25	15,10/20,25/23,00	08,50/16,10/20,50/22,00	
Melilla	15,10	20,25		11,35/15,50/16,45/21,30	
Palma de Mallorca	12,45	18,45		11,35	
Sevilla	10,35	15,05	19,40/21,30	08,45/16,30	
Valencia	09,10	15,55		09,00/11,40/16,10/20,55	
				10,15/21,00	
		LLEGADAS		SALIDAS	
MAÑANA	Servicios internacionales				
	Francfort	19,15			13,15
Lisboa	19,05			13,45/16,15	
Londres	15,05	21,40		09,55/16,25	
París	14,15	20,40		09,40/16,05	
Roma	15,00			16,00	
Zurich	15,10			10,00	
Estocolmo, Copenhague, Bruselas	15,00				
		LLEGADAS		SALIDAS	
MAÑANA	Servicios transoceánicos				
	Nueva York	07,50			13,45
Santiago de Chile, Buenos Aires, Montevideo, Rio Janeiro	12,00				
Habana	11,00				

Para cualquier información suplementaria les sugerimos marquen el 221-82-30 221-65-51 ó 231-83-26. Igualmente, para reservas de plazas, los números 261-77-00 ó 261-89-00

### Banco Hipotecario de España

#### PAGO DE SEMESTRES

Se recuerda a los titulares de préstamos con vencimiento semestral en 31 de diciembre, que podrán hacer efectivos los recibos correspondientes, sin interés de demora, hasta el día 20 de enero próximo, inclusive. Se advierte que no se concederá nueva prórroga. Madrid, 5 de enero de 1966. El secretario general, E. Sobejano R. Rubí.

### CARNET de PUEBLO

#### TELEVISORES UHF

Sin entrada, sin fiador. Garantía asegurada de las mejores marcas.

#### 500 PESETAS AL MES

Llame al 241-20-32 y lo tendrá hoy mismo. COMERCIAL LAYA. Travesía Conde Duque, núm. 15 (Metro Noviciado)

### TRABAJADOR

¡No pierda el tiempo!

Ni en Andorra, ni en Canarias, ni en Marruecos. Nosotros vendemos más barato. Relojes de señora, caballero y niños. 175 pesetas. Tenemos un gran surtido de relojes de marca. Pulseras, medallas, sortijas, brazaletes, con y sin brillantes, en oro de ley de 18 quilates. Joyería y Relojería Roxi Prima, de la calle Espoz y Mina, 1. Suministros especiales a comercios, industrias, laboratorios, etcétera. Envíos a provincias. Espoz y Mina, 1, planta segunda. MADRID

# ASENSIO

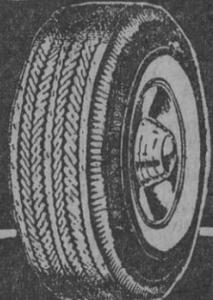
VIRIATO, 38 - MADRID - TEL. 224 14 70

LEONES DE CASTILLA, 4 - VALLADOLID - TEL. 22 80 92

# Firestone

NEUMATICO SIN CAMARA

Estación de servicio para montaje y equilibrado de neumáticos



# FRANCO INAUGURA LAS NUEVAS PLANTAS DE LA FACTORIA BARREIROS

Asistieron los ministros del Gobierno y otras destacadas personalidades



Durante su visita a la factoría Barreiros, el Jefe del Estado hizo un recorrido por las instalaciones en un coche Dodge-Dart, fabricado en España, acompañado por el ministro de Industria y el señor Barreiros (Foto Antonio Verdugo)

**S**U Excelencia el Jefe del Estado visitó en la mañana de hoy las factorías de la firma Barreiros instaladas en Villaverde para inau-

gurar oficialmente los nuevos complejos para la producción de automóviles de turismo, que se han montado recientemente.

El Caudillo llegó a la factoría, que se hallaba engalanada con banderas nacionales, a las once de la mañana, acompañado por el ministro de Industria, señor López Bravo y precedido de los jefes de sus casas Militar y Civil y ayudantes de servicio. A la entrada de la factoría fué saludado por los ministros del Ejército, subsecretario de la Presidencia, Gobernación, Agricultura, Obras Públicas, Comercio, Vivienda, Hacienda, Educación Nacional, Justicia, Trabajo, Marina, ministro sin cartera, señor López Rodó; capitán general Fernández Vía; alcalde y subsecretario de Información y Turismo. Después de saludar a los miembros del Gobierno, el Caudillo fué cumplimentado por el presidente del Consejo de Administración de la empresa, don Eduardo Barreiros; consejeros y alto personal de la misma, así como por el presidente de la Chrysler y otros ejecutivos de la firma norteamericana, llegados a Madrid para asistir al acto de inauguración.

Entre los asistentes figuraban los embajadores de Estados Unidos y Francia y personalidades de la industria y de las finanzas, todos los cuales acompañaron al jefe del Estado durante su detenido recorrido por las nuevas instalaciones. Después de saludar a los miembros del Gobierno y otras personalidades, el Caudillo penetró en el edificio destinado a los servicios administrativos y técnicos de la empresa, contemplando un cuadro electrónico en el que se muestran las cifras de producción de cada uno de los modelos de vehículos que se fabrican en Barreiros, con la expresión de otros datos de las actividades de la empresa. Seguidamente, en una caravana formada por casi un centenar de automóviles fabricados en Barreiros, se inició el recorrido por el interior de las nuevas plantas de fabricación de automóviles de turismo Dodge Dart y Simca 1.000, y de las ya existentes de camiones, vehículos industriales ligeros, autobuses, tractores, carretillas elevadoras, engranajes y motores, pasando también la caravana por la gran pista de pruebas de la factoría, que está considerada como una de las mejores de Europa. Durante el recorrido, Su Excelencia el Jefe del Estado y séquito fueron informados de los diferentes procesos de fabricación, deteniéndose la comitiva en diversos momentos, principalmente en la planta de automóviles de turismo, cuyas cadenas de montaje trabajan ya al ritmo previsto. Fueron visitadas igualmente las instalaciones sanitarias de la factoría, comedores y otros departamentos de tipo asistencial y social.

Finalmente, el Jefe del Estado firmó en el libro de oro de la empresa. Durante el acto, don Eduardo Barreiros pronunció unas palabras en las que dió la bienvenida al Caudillo, expresando su agradecimiento por su visita y el alto honor que significaba para la empresa. Se refirió de una manera muy somera al proceso que había tenido la industria hasta llegar al momento actual. Al abandonar el Jefe del Estado la factoría, fué saludado por los señores Barreiros, ministros y alto personal de la empresa. El público que se había congregado en los alrededores de la factoría tributó a Su Excelencia una cariñosísima despedida.

## LAS NUEVAS INSTALACIONES

Ocupa la factoría una extensión de dos millones de metros cuadrados, sobre los que se levantan modernas y nuevas instalaciones con las últimas novedades en maquinaria para la fabricación de vehículos de turismo e industriales. La producción prevista para automóviles de turismo en el año 1966 es de setenta mil unidades del Simca 1.000 y diez mil unidades del Dodge Dart, disponiéndose de elementos para poder acrecentar esta producción.

La empresa, que comenzó con una plantilla de 50 hombres en el año 1952, en el año 1965 marcó el período máximo de expansión, se levantó la nueva planta del Simca, tratamientos técnicos, tratamientos galvánicos, prensas y calderería y se amplió el resto de la factoría e instalaciones. La cifra del personal de la empresa supera a los 25.000 hombres y la producción ha sido de 16.500 motores, 10.000 camiones, 4.600 tractores, 380 transportadores, 390 autobuses, y es en esta fecha cuando se lanzan las primeras series del Dodge Dart. En la actualidad, Barreiros exporta a 25 países en los cinco continentes, desde el Vietnam del Sur hasta Chile. Este crecimiento extraordinario en todas sus líneas de producción y fabricación ha sido posible gracias a la preocupación permanente de la dirección por el aspecto social en sus relaciones con los hombres que trabajan en la empresa. Durante el año 1965 se han creado 8.000 puestos de trabajo, con hombres procedentes en su mayor parte del campo agrícola. La empresa tiene establecidos sistemas de incentivos y retribuciones basados en los incrementos de producción y en la calidad de la misma, que permiten a todos los hombres al servicio de la empresa alcanzar cada vez más creciente nivel de vida.

Con este complejo industrial colaboran más de dos mil quinientas empresas auxiliares.



huuuummm...!!!  
QUÉ RICA LA MIEL



# miel SO



Riquísimo para desayunos, meriendas, postres  
MIELSO, pura miel de abejas, se presenta ahora en prácticos envases de 7 raciones, herméticamente cerrados con tapa termosoldable.  
MIELSO llega a sus manos con todo su fabuloso poder energético.  
MIELSO, el alimento natural más completo



SOLO POR 7 PTAS  
1 PESETA CADA RACION

ENVASADA POR MIELSO  
APARTADO DE CORREOS, 170 CASTELLÓN  
DISTRIBUIDA EN ZONA CENTRO POR NYLCO, S.A  
AVDA. MENÉNDEZ Y PELAYO, 121 MADRID

Bajo la presidencia del Jefe del Estado

El mercado de productos alimenticio y la exportación de agríos, examinados por la Comisión Delegada de Asuntos Económicos

**B**AJO la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado se ha reunido en el palacio de El Pardo la comisión delegada de Asuntos Económicos. A propuesta del ministro subsecretario de la Presidencia del Gobierno se aprobaron diversos expedientes de inversiones de capital extranjero y de obras correspondientes a planes provinciales. El ministro de Obras Públicas informó sobre el trazado de un nuevo acceso a Málaga. El ministro de Comercio informó a la comisión de la situación del mercado de productos alimenticios y sobre la marcha de la campaña de exportación de frutos cítricos, que hasta la fecha se vienen realizando con normalidad. Asimismo sometió a la consideración de la comisión delegada un avance sobre la situación de la balanza de pagos de 1965. El ministro de Industria sometió diversos informes y propuestas. El ministro sin cartera y comisario del Plan de Desarrollo dió cuenta de un informe elaborado por la Comisión Permanente de secretarios generales técnicos sobre situación de la coyuntura económica.

PR'SIDIDO POR LORA TAMAYO

# Se reúne el Consejo Directivo de la Oficina de Educación Iberoamericana

● **Aprobó el programa para 1966**

**B**AJO la presidencia del ministro de Educación Nacional de España, don Manuel Lora Tamayo, se celebró ayer en Madrid la XXVI reunión del Consejo Di-

rectivo de la Oficina de Educación Iberoamericana (O. E. I.), organismo intergubernamental con sede en la capital de España. Asistieron a la reunión los representantes y suplentes de Colombia, República Dominicana, Ecuador, El Salvador, España, Nicaragua, Panamá, Paraguay y Perú.

Después de escuchar el informe del secretario general, don Rodolfo Barón Castro, sobre las actividades desarrolladas desde la última reunión del Consejo Directivo, se procedió a la aprobación del Programa y Presupuesto para 1966. Entre las nuevas actividades del organismo figuran la elaboración de un estudio acerca de los presupuestos de Educación de los países de América latina, que se realizará en colaboración con el Centro Europeo de Educación de Roma, y para el que se negocia la participación de la U. N. E. S. C. O., y la aportación de la O. E. I. al plan de desarrollo de los servicios de biblioteca del Ecuador, que patrocina la U. N. E. S. C. O.

Entre las cuestiones subrayadas por el señor Barón Castro en su informe figuran la presencia de la O. E. I. en diferentes reuniones internacionales y la reunión en Madrid de su Comisión asesora, constituida por destacadas personalidades de los países hispanoamericanos. Habló también del programa para perfeccionamiento de la organización escolar, que desarrolla en colaboración con los Gobiernos de España y Perú, el cual comprende un curso de cinco meses, que se desarrolla actualmente en Madrid, y al que asisten veinte becarios peruanos y otros tantos educadores españoles.

El programa para incremento del uso del idioma español en Filipinas y la puesta en marcha del Departamento de Enseñanzas Técnicas de la O. E. I. fueron temas asimis-

mo aludidos por el secretario general.

● **VISITA DEL RECTOR DE LA UNIVERSIDAD DE CUYO (ARGENTINA).** — El ministro de Educación Nacional ha recibido hoy la visita del rector de la Universidad Católica de Cuyo (Argentina), monseñor Francisco Manfredi.

## EN LA SEMANA PROXIMA

**SOLIS** clausurará en Ceuta el I Consejo Económico Sindical

El próximo lunes llegará a Ceuta el ministro secretario general del Movimiento, don José Solís Ruiz. En su visita el señor Solís presidirá la inauguración de la nueva Casa Sindical de la ciudad y la clausura del I Consejo Económico Sindical allí celebrado. Igualmente el secretario general del Movimiento visitará la planta potabilizadora y los grupos de viviendas de la Obra Sindical del Hogar, y recibirá la medalla de caballero de Santa María de Africa. La vuelta del señor Solís está prevista para las primeras horas del miércoles día 12.

## HA LLEGADO A MADRID EL DOCTOR RAUL C. MIGONE

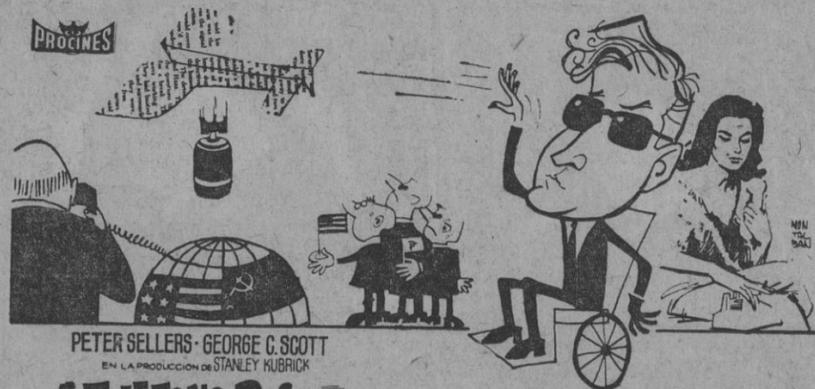
Para tratar con el Gobierno español todo lo relativo al crédito de sesenta mil millones de pesetas que España ofreció recientemente a la Organización de Estados Americanos, llegó a Madrid el embajador en Europa de la referida organización americana, el argentino Raúl C. Migone.

«He venido a Madrid —señaló el doctor Migone— a fin de considerar, con las autoridades competentes del Gobierno español el alcance, método, perspectivas y forma de instrumentar el crédito ofrecido por España en la reunión de la O. E. A. de Río de Janeiro. Mi viaje responde a las instrucciones recibidas del presidente de la organización, doctor Mora.»

# RIALTO • FANTASIO FIGARO

PROXIMO LUNES

ESTRENO PATROCINADO POR EL CLUB DE AMIGOS DE LA UNESCO DE MADRID



PETER SELLERS • GEORGE C. SCOTT

EN LA PRODUCCION DE STANLEY KUBRICK

**¿TELEFONO ROJO?**  
VOLAMOS HACIA MOSCU  
(Dr. Strangelove)

STERLING HAYDEN • KEENAN WYNN • SLIM PICKENS

LA PRESENTACION DE TRADY REED "MIS ASUNTOS EXTRANJEROS"  
CUBO  
STANLEY KUBRICK • PETER GEORGE & TERRY SOUTHERN  
BASADO EN LA NOVELA DE PETER GEORGE "Red Alert"  
PRODUCCION DE STANLEY KUBRICK

Una sátira feroz a la que nadie escapa  
Personas, instituciones, formas de gobierno  
son puestos en la picota

PARA MAYORES DE DIECIOCHO AÑOS

¡DIFERENTE!

# S. M. EL VITI

¡DIFERENTE!

SALVA DE UNA CATASTROFE ECONOMICA LA FERIA DE CALI



La personalidad de S. M. EL VITI hizo posible los más grandes ingresos obtenidos jamás en dicha plaza.

Sus grandes éxitos en todas sus actuaciones en su gira por América han hecho posible el que en todas las plazas en que ha actuado obtenga la repetición de los contratos.

Así, de Lima (Perú) a Quito (Ecuador). De Quito a Méjico. De Méjico a Cali (Colombia). De Cali a Méjico. De Méjico a Lima, donde dará por terminada su gran temporada en los últimos días de febrero, para continuar en España sus éxitos, dados los numerosos contratos que su apoderado, don Florentino Díaz Flores, le tiene escriturados.

Por dicha causa se encuentra en España desde el viernes pasado, para el acoplamiento de fechas con las distintas empresas y, una vez terminada su misión en Madrid, regresará el señor Díaz Flores a Méjico.

¡DIFERENTE!

¡DIFERENTE!



# bolsa de las canciones

## LAS DIEZ CUMBRES

Fin de temporada navideña y casi todo sigue igual.

1. «El pequeño tamborilero» . . . . . U. S. A. . . . . Raphaél.
2. «Capri c'est fin» . . . . . Francia . . . . . Hervé Vilard.
3. «Aline» . . . . . Francia . . . . . Christophe.
4. «Tú me dijiste adiós» . . . . . España . . . . . Los Brincos.
5. «El mundo» . . . . . Italia . . . . . Jimmy Fontana.
6. «El cochecito» . . . . . España . . . . . Marisol.
7. «Mamita» . . . . . Argentina . . . . . Los Cuatro de la Torre.
8. «Satisfaction» . . . . . Inglaterra . . . . . Los Rolling Stones.
9. «Días sin mañana» . . . . . U. S. A. . . . . Barry McGuire.
10. «La danza de Zorba» . . . . . Grecia . . . . . Banda orig. y Los Tamara.

(Tras el país de origen de cada melodía se indica el nombre del intérprete o intérpretes de la versión más popular entre nosotros.)

● Barry McGuire—antes componente de Los Juglares—coloca entre los discos más solicitados su «Días sin mañana» («Eve of destruction», número nueve), una canción llena de fuerza y de rebeldía, de la que ya habíamos hablado. Fue no hace mucho número uno en los Estados Unidos y pudo figurar con todo honor en las antologías de 1965.

● ULTIMA HORA.—La crítica de discos escoge a los españoles más importantes en este terreno. Cantantes: Raphaél y Nuria Feliú. Conjunto: Los Brincos. Canción: «Solá», de los propios Brincos.

## MASSIEL SANTAMARIA, NUEVA VOZ



El paisaje del disco español está desierto de voces femeninas. Hay, sí, unas cuantas chicas que cantan bien, pero no hay, desde luego, nadie que destaque con la suficiente fuerza como para no dudar cuando a uno le preguntan sus gustos. Por eso ahora saludamos con alegría a una nueva voz de mujer: la de Massiel Santamaria, que ayer mismo firmó contrato para grabar discos. Massiel será una voz personal y distinta, de gusto internacional y con auténtica «clase». Massiel Santamaria—dieciocho años, morena, ojos negros—sabe lo que hace, porque no en vano es hija de uno de los más importantes representantes artísticos españoles, y lo hará bien. ¡Bienvenida, Massiel! necesitábamos «voces guapas»!

## Discos C. B. S.: Drásticas rebajas

UN regalo de Reyes un poco retrasado, pero regalo, sin duda, es este que nos hacen unos grandes almacenes con la liquidación de un excepcional lote de discos de la marca norteamericana C. B. S. a precios de auténtico saldo. Veintinueve pesetas un disco pequeño, y noventa y cinco uno grande—incluso los estereofónicos—es algo irrisorio, cuando se pueden encontrar entre ellos grabaciones de Ray Coniff, Dion, Los Cinco Latinos, Percy Faith, Enrique Guzmán, Les Elgart, Dave Brubeck y Miles Davis, además de música clásica y de películas.

FRANCISCO DELAFUENTE

## Aznavour. Disco grande en Catalán

El mercado del disco en lengua catalana ha empezado a contar con la fuerza suficiente como para que los grandes de la música grabada se ocupen de él. Hasta que la RCA se decidió a que Jimmy Fontana y Rita Pavone grabaran en catalán, los discos editados en este idioma tenían—todos lo sabemos—una gran venta, pero carecían de repercusión fuera de aquella región española. Casi sin excepción, se trataba de canciones que nacían catalanas y morían catalanas, sin que fuera de Cataluña y Levante se supiera nada de ellas. Ahora no. «El mundo», la gran creación de Fontana, nació en italiano, pero ha vendido cincuenta mil discos en catalán. que son muchos discos...

Charles Aznavour—necio si los hay; compositor como pocos—no ha necesitado saber más para decidir probar suerte con el para él nuevo idioma. Así es como el próximo día 14, en París, Aznavour grabará en catalán una docena de sus grandes éxitos, dispuesto a conquistar un nuevo territorio con sus canciones.

## SAN REMO: NINGUN ESPAÑOL

SI no cambia algo a última hora, ningún español cantará en San Remo este año entre los intérpretes «no italianos» que presentan melodías en el festival. Se habló de Los Brincos, de Salomé, de Luis Gardey y, con más seguridad que de ninguno, del Dúo Dinámico. Al final, como siempre, nadie; ninguna voz española en el primer festival del año. En cuanto a las canciones, San Remo 66 promete bastante. Tres títulos destacan ya como favoritos claros: «Dio, come ti amo», que cantará Modugno y la Cinquetti; «Una casa in cima al mondo», de y por el gran Pino Donaggio, y, más llamativa aún, «Cosi come viene», en las voces de Remo Germani y Los Surfs, a la que ya se proclama como «canción cumbre» en Italia.

## ¿RAPHAEL A LA EUROVISION?

MADRID es más pequeño de lo que parece, y los rumores van que vuelan. El último que circula—a 45 revoluciones por minuto—dice que Raphaél representará este año a España en el Festival de la Canción de Eurovisión, con un título de Manuel Alejandro, lo que—de ser cierto—significa, entre otras cosas, que el sistema de selección que se ha seguido ha sido tan rápido como secreto.

# LOS LIBROS

Por DAMASO SANTOS

## GONZALO FERNANDEZ DE LA MORA

### «Pensamiento español, 1964»



GONZALO Fernández de la Mora lleva más de tres años realizando en las páginas de «A B C» una labor crítica excepcional referida casi exclusivamente a libros de pensamiento o de crítica también. La excepcionalidad se cifra en tres cosas: la primera, en hablar habitualmente en un periódico diario de tales libros; la segunda, hacerlo dentro de un cuadro perfectamente organizado de pensamiento propio, y la tercera, teniendo presente que el rigor no está reñido con la comunicación al gran público ni con la brillantez, muy orteguiana del estilo.

Por segunda vez recoge una selección de sus trabajos semanales. Este nuevo volumen se llama «Pensamiento español, 1964» (Rialp, Madrid, 1965). En el prólogo reitera y precisa su decisión, su intención, su actitud y su talento de escritor: hacer imperar el esfuerzo, la precisión, y el rigor frente a la improvisación, el seguir la corriente, el impresionismo emocional. Se puede ser un gran escritor a base de intuición y talento bruto, pero no un buen crítico, ni menos un dador de pensamiento y directrices sociales, morales o políticas. El verdadero hombre de ciencia no es, sin embargo, un insensible. Lo que ocurre es que no está sintiendo, sino pensando y comprobando cuando realiza su faena. En este sentido es Fernández de la Mora un misionero. Un misionero apasionado, aunque esté mal esto de mentar la pasión hablando de él. Quiere ser un continuador—ya libre de las turbaciones y tentaciones que a ellos les acometieron—de lo que representó en España el esfuerzo de Menéndez Pelayo y, después, las actitudes de Ortega, D'Ors, Marañón.

Esta voluntad—misionero como digo—le lleva algunas veces a contradicciones y casi gratuitas—puramente verbalistas—aseveraciones: «En la edad con-

temporánea, el castellano no ha llegado nunca a ser tan imaculado, tan morbido, tan jugoso y tan lúcido como en Ortega y Gasset, superior, sin duda, a esos pináculos de artesanía idiomática que fueron Lorca y Miró.» Una descomposición crítica rigurosa de este párrafo invalidaría los términos y las referencias de la comparación. Una de las preguntas sería: «¿De dónde la artesanía lorquiana?» Igualmente cabría hacer algo parecido con alguno de sus juicios sobre Unamuno.

No es cosa ahora de criticar cada una de sus críticas. Bástenos subrayar la ejemplaridad de su faena, el alto racionalismo que le preside, la trascendencia didáctica de su reducción a planos—planificación a la inversa, esto es, desde el punto de vista crítico—de cada uno de los libros. No extrema el elogio ni la censura, puesto que cada libro elegido lo es por unos méritos suficientes, en que la elección ya es laudatoria e impropia la cerrada censura. En realidad, piensa cada libro si él tuviera que escribirse. Ello es un mérito enorme de meditación y anotación. Seguramente que el tiempo y el ejercicio le irán—ya le van—haciendo más flexible y matizado, más seguidor del autor que de la propia hipótesis; más potenciador, en suma, como quería Ortega, de la obra elegida. Y modificar un tanto su condeñación de la navegación a vela por exaltar solamente la de remo. D'Ors decía que ni dejarse arrastrar por la corriente ni nadar contra corriente, sino colaborar con ella. Gobernar una vela y un timón no son nada desdeñables ante los vientos, las corrientes del pensamiento, del arte y de la historia. El mismo racionalismo y actualismo técnico-científico de Fernández de la Mora es un ejemplo dentro de los intelectuales españoles de este momento.

## CUATRO LIBROS DEL PADRE ARIAS «LAS COSAS, CLARAS»

- LOS OBREROS (I y II)
- LOS CURAS
- LA IGLESIA QUE VIVIMOS



EL padre Arias ha publicado cuatro pequeños libros en los que se recogen los artículos que, con el título «Las cosas, claras», ha venido publicando en PUEBLO desde 1963. El primero y segundo libro trata de los obreros. El tercero, de los curas, y el cuarto, de la Iglesia que vivimos.

No podemos hacer una crítica ni podemos emitir un juicio desinteresado los que cada semana hemos leído los artículos del padre Arias en PUEBLO y conocemos las reacciones ante sus escritos. Millares de cartas ha recibido el articulista a lo largo de estos tres años de presencia semanal en PUEBLO.

No ha faltado quien catalogara al padre Arias

de «progresista», de imprudente. El mismo reconoce que si se hubiese quedado parado al recibir la primera carta en la que se le recomendaba «más sensatez y menos ligereza», a esta hora se habría encontrado con que el Concilio Vaticano lo había desbordado completamente. El Concilio ha ido muy lejos, pero el padre Arias había preparado los ánimos de numerosos lectores para que el choque con la reforma de muchos moldes anticuados no fuese muy duro, para que la puesta al día exigida por los padres conciliares no nos cogiese en un ayer demasiado remoto. Muchas ideas, la atención a «los de fuera», la predilección por los débiles, etc., que a algunos parecían escandalosas cuando las escribió el padre Arias, se han visto solemnemente proclamadas por la Iglesia reunida en Concilio y plasmadas en comisiones permanentes.

Tampoco ha faltado la crítica y la incompreensión de los que se denominan a sí mismos los serenos, los sensatos; ni de los oportunos, de los instalados, de los tradicionalmente satisfechos, de los papistas (de pontífices ideales, no de Papas concretos). A todos molestó la descarada tranquilidad con que se decían las cosas, claras. Gracias, en parte importante, a los artículos publicados en PUEBLO y que ahora se recogen en cuatro libros, el padre Arias ha sido nombrado secretario general de los Padres Misioneros del Sagrado Corazón.

En el prólogo o pre-

sentación de los libros, Emilio Romero dice: «No son sus palabras excitantes, sino cauterizantes de las heridas soportadas por los humildes. Extrañarse ahora de esta dialéctica es ignorar la fuerza de la palabra en los apóstoles, y en los santos padres, cuando se mostraban debeladores contra las injusticias de su tiempo, y que siempre irritaron a los poderosos.»

Por último, nos queda el pueblo llano, el que no entiende lenguajes académicos, al que le gustan las cosas claras, sobre todo cuando las dice alguien que encontraría múltiples razones para callar o decir las oscurecidas. Ese pueblo, lector de PUEBLO, ha sido el mayor apoyo real que ha tenido este cura, endeble físicamente, para mantener el tono de sus artículos sin decaer ni desalentarse en ningún momento. Cuando la gente entiende las razones y asiente con su corazón y con sus actos no podemos dudar de la honradez, de la sencillez y de la garra que el padre Arias, avalado siempre en sus escritos por las palabras del Evangelio y por la doctrina de la Iglesia, puso en sus artículos.

Salen, pues, por segunda vez, a la luz los escritos del padre Arias, recogidos en cuatro libros de bolsillo. Los publica la editorial Perpetuo Socorro, de Madrid, y le auguramos a nuestro compañero de Redacción un éxito seguro.

Alejo J. GARCIA

## FARMACIAS DE GUARDIA

### FARMACIAS DE GUARDIA HASTA LAS 12 DE LA NOCHE

Conde Romanones, 8. Felipe IV, número 10 (Neptuno a Alfonso XII). Cava Baja, 45. Paseo Onésimo Redondo, 12. Juan Duque, 30. Santa Ursula, 17 (B.º Extremadura). Barrio del Lucero, bloque 11. Villamanán, 7 (Alto de Extremadura). C.º Sta. Mónica, bloque 18 (Campamento). Toledo, 105. Parador del Sol, 3 (Travesía Ant. López). Avda. del Manzanares, 90. General Ricardos, 114 (Mataderos). C.º Viejo Leganés, 64 (fr. Viv. Experi.). Camino Animas, 53 (ent. N. S. de la Luz). Nájera, 9 (Carabanchel Bajo). Alondra, 9 (entrada General Ricardos, 180). Marcelino Castillo, 25. Colonia Pan Bendito (C.º Bajo). Labrador, 1 (esq. Ct. Leganés, C.º Alto). Avenida Rafael Finat, 4 (Metro Aluche). Carrero Juan Ramón, locales 7 y 8. Plaza Setúbal, 4 (San Vicente Paul). Marquésa Silvela, número 2 (final M. Usera). Amparo Usera, 35. Portaceli, 21 (Colonia Almedrales). Segura, bloque 39 (Orcasitas). Paseo de las Delicias, 115. Tomás Bretón, número 14. Embajadores, 100. Murcia, 1. Lavapiés, 56. Atocha, número 94. San Marcelo, 15 (parte posterior bloque). Doctor Esquerdo, 232. B.º Moratalaz, polígono G, casa 928. Los Mesejo, 14 (Pte. Vallecas). Avenida de la Albufera, 27 (Pte. Vallecas). Avda. Palomeras, 15 prov. (Pte. Vallecas). Puerto Alto, 21 (ant. C. Sotelo, P. V.). Avenida San Diego, 70 (Pte. Vallecas). Carlos Auriolles, 32 (Pte. Vallecas). Avda. Buenos Aires, 10 (Palomeras). Núñez de Arce, 15. Arenal, 2. Infantas, 24. Fuencarral, 108. Fernando el Santo, 5 (próx. Almagro). Paseo de la Castellana, 2. Barquillo, 31. Goya, 55. Alcalá, 85 (esquina Lagasca). Alcalá, 98. Doctor Casto, 26. Alcalde Sainz de Baranda, 78. Peñascales, 6. Avda. Doñostiarra, 22 (B.º Concepción). Avenida de Baroja, 47 (antes C.º del Este). San Marcelo, 15 (parte posterior bloque). Gutiérrez de Cetina, 34 (ent. Alc. 348). General Kirkpatrick, 16 (B.º Alegría). Arturo Soria, 164 (C. Linares). Emilio Gastel, 28 (junto Col. O. Perelló). José Arcones Gil, 7 (ent. Alcalá, 406). Chapistería, 1. parcela D (Gran San Blas). Emilio Muñoz, 7 (Iglesia García Noblejas). Poblado de Absorción. Camillejas. Antonia Ruiz Soro, 24. Rafael Bonilla, 4. Serrano, 112. General Mola, 75. Don Ramón de la Cruz, 59. Car-

tagena, 99 (esq. Avda. América). Santa Hortensia, 16 (ent. L. Hoyos, 166). Vinaroz, 31 (fachada Sur). Pintor Ribera, 3. Marcellina Santa María (Sur Est. Bernabéu). General Mola, 270. Victoria Pérez, 4 (ent. final A. Foxá). General Ramírez de Madrid, 18. Avda. del Generalísimo, 68. Camino Quemadero, bloque 5, casa D. Marcelina, 27 (Tetuán). Barrio del Pilar, calle 1, número 1. Marqués de Viana, 24 (Tetuán). C.º Fuencarral a Playa, 275. Isla de Oza, 54 (Valdeconejos). Francos Rodríguez, 18. Palencia, 2. Maudes, 38 (esquina a Ponzano). General Sanjurjo, número 20. García Morato, 56. Avenida Federico Rubio, 88. Guzmán el Bueno, 77. Fernando el Católico, 17. Rodríguez San Pedro, 47. Paseo de Moret, 7. Isaac Peral, 56. Princesa, 30. Palma, número 75. Pez, 25. Paseo Onésimo Redondo, 12.

### FARMACIAS DE GUARDIA DESDE LAS 12 DE LA NOCHE HASTA LAS 9,30 DE LA MAÑANA

Conde Romanones, 8. Felipe IV, 10 (Neptuno a Alfonso XII). Santa Ursula, 17 (Barrio Extremadura). Villamanán, 7 (Alto de Extremadura). C.º Santa Mónica, bloque 18 (Campamento). Toledo, 105. Avda. del Manzanares, 90. C.º Viejo Leganés, 64 (fr. Viv. Experi.). Camino Animas, 53 (ent. Ntra. Sra. Luz). Marcelino Castillo, 25. Labrador, 1 (esq. Ct. Leganés, C.º Alto). Carrero Juan Ramón, locales 7 y 8. Marquésa de Silvela, 2 (final M. Usera). Portaceli, 21 (Colonia Almedrales). Segura, bloque 39 (Orcasitas). Paseo de las Delicias, 115. Embajadores, 100. Atocha, 94. Barrio Moratalaz, polígono G, casa 928. Los Mesejo, 14 (Pte. Vallecas). Avenida de la Albufera, 27 (Puente Vallecas). Avda. Palomeras, 15 prov. (Pte. Vallecas). Avenida San Diego, 70 (Pte. Vallecas). Arenal, 2. Fuencarral, número 108. Paseo de la Castellana, 2. Barquillo, 31. Goya, 55. Doctor Casto, 26. Peñascales, número 6. Avda. de Baroja, 47 (antes C.º del Este). Emilio Gastel, 28 (junto Col. O. Perelló). José Arcones Gil, 7 (ent. Alcalá, 406). Chapistería, 1. parcela D (Gran San Blas). General Kirkpatrick, 16 (B.º Alegría). Unidad Vecinal Camillejas. Antonia Ruiz Soro, 24. Serrano, 112. Cartagena, 99 (esq. avenida América). Vinaroz, 31 (fachada Sur). Pintor Ribera, 3. Victoria Pérez, 4 (ent. final A. Foxá). Avenida del Generalísimo, número 68. Barrio del Pilar, calle 1, número 1. C.º Fuencarral a Playa, 275. Marqués de Viana, 24 (Tetuán). Isla de Oza, número 54 (Valdeconejos). Francos Rodríguez, 18. Maudes, 38 (esquina a Ponzano). General Sanjurjo, 20. Avda. Federico Rubio, 88. Fernando el Católico, 17. Paseo de Moret, 7. Isaac Peral, número 56. Princesa, 30. Pez, 25.

# madrid, lo que pasa



escribe JULIO CASTILLA

## mercado del consumidor

# LO QUE MAS SUBIO EN 1965: EL PESCADO

♦ Y los trajes, el calzado y los muebles PESCADOS

**H**OY, la merluza buena, en el Mercado Central, fué adquirida, para las pescaderías, sobre 120-130 pesetas kilo. Vamos, para el público, sobre las 160. El besugo, que en las anteriores fiestas llegó a venderse en el Mercado Central hasta 105 pesetas kilo, se cotizó, hoy, a 50 pesetas. He visto el besugo, en las pescaderías, a 70. ¡Buen margen comercial de beneficios!

El gallo de Marín se vendió, en el Mercado Central de la Puerta de Toledo, entre 60 y 65 pesetas, y el gallo gordo, de Vigo, a 60. Boquerones, entre 5-6 pesetas kilo. En las pescaderías, entre 11 y 13. ¡Tampoco es mancebo el margen comercial!

La pescadilla terciada, no buena, se ofreció a 80 pesetas. La sardina «colocada», excelente, fué vendida a los pescaderos alrededor de las 20 pesetas.

Y la palometa, tan modestita ella siempre, se vendió a 25 pesetas kilo. Resumiendo, que es gerundio: a lo largo de 1965 el pescado fresco ha venido escalando precios.

## CARNES

COMO los pastos ahora son abundantísimos hay mucho cordero. Y como estos animalitos pueden seguir comiendo y engordando no hay prisa para vender, con lo cual —no obstante lo extraordinario de la cabaña ovina— los que viven del cordero pueden hacerlo a lo multimillonario, calculando las cotizaciones que el producto presenta en la plaza.

Sensible encarecimiento el de las carnes en 1965. Y eso que en el mercado existe abundancia de carne de vacuno congelada y refrigerada, así como de cerdo congelado. Los tres tipos de carne a buen precio, en promoción de la Comisaría General de Abastecimientos.

## FRUTAS Y HORTALIZAS

**E**XISTE para el consumidor una notabilísima y gravosa diferencia entre los precios de las frutas y hortalizas en el Mercado Central de Legazpi y los existentes, luego, en las fruterías y verdulerías.

Si el pasado año, para salvar el escalón intermedio de los asentadores, se autorizó a los minoristas a comprar directamente en origen y a los productores a vender libremente en el Mercado Central o en la calle —sin que ninguna de las dos medidas haya conseguido fructuosos resultados para el consumidor—, ¿por qué no se autoriza ahora a que las amas de casa puedan comprar directamente en el Mercado Central, saltándose así el escalón minorista que, repito, tanto grava el producto.

No se me argumente que un ama de casa no va a adquirir un saco de patatas, una sera de lechugas o una caja de tomates. Hoy en el Mercado Central están proliferando los bultos de cinco y diez kilos de peso, y proliferan más, inmediatamente, tan pronto como el ama de casa pudiera acceder con sus demandas en el tantas veces repetido Mercado Central.

Muchos, muchísimos, serían los consumidores que

bajarían a Legazpi a comprar cajas de naranjas o de manzanas, de cinco a diez kilos, bolsas de patatas de peso conveniente, otras bolsas de hortalizas, etc. En cuanto el público se percatara de que por el mismo dinero que invierte en la frutería compra hasta el doble y más de productos, el nuevo modo de comercialización que apunta sería un éxito fenomenal.

## TEXTILES

**L**OS textiles siguen subiendo. El tirón continúa como si fabricantes e intermediarios estuvieran decididos a que los españoles volváramos, en orden a la indumentaria, a los tiempos del padre Adán. Antes de la bonita historia de la manzanita.

Pero ¿cómo es posible —se pregunta cualquier ciudadano de los que hicieron la guerra— que aquellas corbatas que se voceaban ¡a peseta!, en cualquier sitio, cuestan hoy cincuenta, setenta, cien, ciento cincuenta veces más... ¿Qué nuevas técnicas, qué preciosos tejidos se emplean hoy en las corbatas para que cuesten una regular más del jornal mínimo de trabajo?

Y el fenómeno se repite con los trajes, con todas las telas para señoras y caballeros, para la confección...

En fin, según cálculos, la elevación de los tejidos durante el año 1965 supera el 20 por 100.

## EL CALZADO

**C**OMO en los tiempos del padre Adán se andaba descalzo, parece como si fabricantes e intermediarios de calzado hicieran el juego a los de textiles.

Lo malo es que las alpargatas sientan tan mal... Se calcula el alza del calzado en un 20 por 100, aproximadamente; pero si esto es malo, peor es la previsión sobre los nuevos precios de calzado de verano.

## MUEBLES

«Si nos suben el pescado, la carne, las conservas, las frutas y hortalizas, el teléfono, el cine, ¿cómo no hemos de subir el precio de los muebles? Pero aunque nada de eso hubiera pasado, siempre quedaría el encarecimiento de la madera y de la mano de obra.»

Dicho lo dicho por un fabricante de muebles con muchos años de prestigiosa dedicación a su negocio.

«¿Porcentaje de elevación?», concluye mi informador. Según y como dentro de estilos y calidades... Pero ponga un 20 por 100. Si en algún caso fuera algo más ¿a qué amargarnos la existencia sabiéndolo?»

## SOBRE EL PESCADO CONGELADO

**A**UNQUE los técnicos parecen inclinarse a otra cosa, yo, particularísimamente, no creo que el mejor medio de dar salida a las miles de toneladas sobrantes de pescado congelado sea el de encarecer más el producto.

Es cierto, sí, desde un punto de vista psicológico, que cierto público capta la calidad de un producto según su precio. Pero no menos exacto es la existencia de una gran masa de público consumidor que primero ha de examinar los precios y luego, si éstos se presentan convenientes, la calidad del producto.

Aparte de que el pescado congelado ya se presenta caro en plaza. Excesivamente caro. Hay expertos en el negocio que aseguran —charitando en «petit comité», se entiende— que la merluza congelada podría situarse en puerto español sobre las 12 pesetas kilo.

¿Qué volumen de venta alcanzaría la merluza congelada, expandida a 25 pesetas kilo, por ejemplo, y tras una clara e intensa campaña informativa al público sobre la determinante de este precio? Yo me atrevo a vaticinar que se reducirían, y a rapidísimo. Las toneladas «congeladas» en los almacenes, de pescado congelado.

## VARIOS

● Vuelvo a recibir cartas de lectores quejándose de la mala cocción del pan.

● También de que continúa empleándose grosísimo papel de estraza —papel «plomoso»— para envolver los —por lo general— pequeños pesos de fiambres, embutidos, quesos, etc.

Tal tipo de papel está prohibido como envuelto por una orden de la Presidencia.

● Hay cierta fábrica de cerveza que debiera cuidar más el embotellado de su producto. No es difícil observar en las botellas de esa marca como unas repugnantes y alaragadas mucosidades.

● Lo del suministro de leche, a pesar del embotellamiento, la pasteurización y demás exquisiteces sigue dejando mucho que desear en orden al sabor del producto.

● ¿Qué mal pesan los artículos de consumo en bastantes —muchos más de lo que pudieran creerse— establecimientos madrileños! Si el consumidor paga el precio justo tiene derecho a que también le den el peso exacto.

la novedad



en la Pantalla Negra



la novedad (noR) en los MÚLTIVISORES 1966 de GENERAL ELECTRICA ESPAÑOLA

# IVARIE-SA

¡ Visítenos ! nuestras condiciones siempre son interesantes

LAGASCA, 66 TEL. 225 42 51  
PL. CEBADA, 7 TEL. 265 20 13  
GRAL. RICARDOS, 27 TEL. 271 10 88  
BRAVO MURILLO, 240 TEL. 279 11 73 - MADRID

# madrid, lo que pasa

## AVISOS

### Religiosa

Día 9 de enero.—La Sagrada Familia: Jesús, María y José... Santos Pedro, Marcelino, obispos; Antonio, presbítero y mártir; Basilia, Marciana, vírgenes; Vidal, Revocato, Fortunato, Julián, Anastasio, Celso, Marcionila, Epicteto, Jocundo, Segundo, Félix, mártires.

Misa de la Sagrada Familia, de color blanco.

Lunes 10.—Santos Nicanor, doctor y mártir; Gonzalo, confesor; Agatón, papa; Guillermo, Juan Bueno, obispos; Marciano, presbítero; Pedro Urseolo, monje.

Misa de feria (domingo I de Epifanía), de color blanco.

### ACTOS PARA HOY

A las siete.—Club de Amigos de la Unesco (Tirso de Molina, número 8): Proyección de la película «La chica con la maleta».

A las siete y media.—Centro de Iniciativas y Turismo (Mejía Lequerica, 21): Proyección de documentales en color, comentados en español, sobre Alemania.

● EXPOSICIÓN DE PINTURA DE OFELIA GARCÍA MEDINA.—El próximo lunes, día 10, se inaugura en la sala Amadis (Ortega y Gasset, 47) la exposición de pinturas de Ofelia García Medina. La exposición permanecerá abierta hasta el día 26 de enero, y las horas de visita serán de siete a nueve de la tarde.

● MAÑANA, REPARTO DE JUGUETES Y LIBROS A LOS NIÑOS DE SAN RAFAEL.—Con motivo de la festividad de los Reyes Magos, Acción Española de Palabra Cultura y Buenas Costumbres ha efectuado un reparto de juguetes y libros. Presidió el acto la duquesa de Alba, que regenta dicha obra cultural. Mañana, domingo, se efectuará otro reparto de juguetes entre los niños hospitalizados en el Asilo de San Rafael, a los que también se les hará entrega de libros instructivos.

● ASOCIACIONES DE HEMATOLOGÍA Y HEMOTERAPIA.—El día 11, a las doce horas, en el Consejo General de Colegios Médicos (Villanueva, 11), se celebrará una reunión de las Asociaciones de Hematología y Hemoterapia, Obstetricia y Ginecología y Pediatría, seguida de una mesa redonda sobre el tema de «Amniocentesis y transfusión "intra-útero"», a la que han sido especialmente invitados, entre otros, los doctores De Agustín, Alcalá, Aldama, Andrade, Arrabal, Casado, De la Fuente, García, Orcyón, Oppenheimer y De la Villa y García Andrade. Actuará como moderador de la mesa el doctor Campillo y Cantón, jefe del Servicio de Hematología y Hemoterapia del Hospital Clínico. Dado el interés por esta nueva terapéutica, recientemente introducida en España, quedan invitadas a dicha reunión conjunta todos los médicos que se interesen por el tema.

● ACADEMIA DE FARMACIA.—El próximo lunes, a las siete de la tarde, se celebrará en el salón de actos de la Academia de Farmacia (Campoamor, 18) la sesión inaugural del curso, que se realizará de acuerdo con el siguiente orden:

Memoria de Secretaría, comprensiva de la labor académica en el pasado curso; discurso inaugural, de don Gerardo Clavero del Campo, sobre el tema «La salud del adulto, problema de nuestro tiempo»; reparto de premios del concurso científico y lectura del programa de premios para 1966.



**LA NIETA MAYOR DEL CAUDILLO, A SUIZA** María del Carmen Martínez-Borja, primogénita de los marqueses de Villaverde, ha salido esta mañana, por vía aérea, con destino a Suiza, donde continuará sus estudios. La nieta mayor del Caudillo fué despedida por sus padres y hermanos. En la foto, de Hispania Press, el marqués de Villaverde dice adiós a su hija.

**78.129,10 pesetas se han recaudado en el belén-escaparate de Almacenes Rodríguez**

78.129,10 pesetas, 17.000 más que el año pasado, ha sido la cantidad recaudada en el belén-escaparate que desde hace diez años se instala en los Almacenes Rodríguez a beneficio del Hospital-Asilo de San Rafael,

## IMPORTANTE EMPRESA

Montajes eléctricos necesita oficiales electricistas, excelente retribución y porvenir.

DIRIGIRSE A:  
**Pérez Ayuso, 22, de 6 a 8 (Tarde)**  
(24.663.)

regentado por los Hermanos de San Juan de Dios.

Dicha cantidad recaudada servirá para pagar parte de una lámpara de quirófano cuyo coste total asciende a 127.000 pesetas.

## Actividad de las academias hispánicas de la Lengua

El secretario de la Comisión Permanente de las Asociaciones de las Academias de la Lengua Española, ha anunciado la llegada de nuevos académicos hispanoamericanos para participar en los trabajos de la comisión, así como la institución de premios internacionales y otras actividades.

## Recepción en honor de los universitarios argentinos

En el salón de actos del Instituto de Cultura Hispánica se ha celebrado una recepción en honor de los 135 universitarios argentinos llegados a Madrid

con el fin de seguir el IV Curso hispano-argentino, organizado por el citado Instituto.

## Estudiantes colombianos

El hijo del Presidente de la República de Colombia, Ignacio Valencia, que se encuentra en España en viaje privado, asistió a la inauguración de las actividades culturales del presente año en el centro de la Asociación de Estudiantes Colombianos en Madrid.

## NECESITASE NAVE

industrial, de 200 a 300 m.2, compra o alquiler. Preferible zona Francisco Silveira, Cartagena, López de Hoyos, Guindalera, Prosperidad

ESCRIBAN A  
**Sr. SAEZ CUENCA**  
Paseo de San Illán, 53  
MADRID-19

## JUBILEO CONCILIAR EN LA CATEDRAL

Esta noche, a las ocho, en la iglesia catedral (Toledo, 98), celebrará la santa misa y pronunciará la homilía el arzobispo de Madrid. Con esta celebración comenzarán las peregrinaciones a la catedral para unirse al jubileo conciliar, lucrando las gracias espirituales a él concedidas. Todos los sábados, hasta la fiesta de Pentecostés, monseñor Morcillo celebrará a la misma hora la misa, dirigiendo la palabra a los fieles

# ¡No hay quien ande en coche por la calle!



## ● Nervios en el teatro: María Fernanda D'Ocón llegó diecisiete minutos tarde

A las siete menos veinte nos había citado María Fernanda D'Ocón en el teatro Alcázar para contarnos que estaba entusiasmada con su nuevo papel, la hija muda en la obra «Madre coraje».

Pero los minutos fueron pasando y María Fernanda no llegaba; el comienzo de la obra se iba retrasando. Los nervios empezaron a hacer un poco de mella entre los hombres que mueven los hilos de la trama. El representante del teatro decía que algo le debía haber pasado a la primera actriz porque nunca se retrasaba tanto —eran las siete y cinco.

Ella no abre la comedia, pero no se podía correr el riesgo de levantar el telón sin que hubiese llegado. El tiempo iba corriendo y los nervios iban a más. Nosotros nos colamos de rondón en el patio de butacas y los comentarios sobre la puntualidad de los espectadores comenzaron a oírse. Alguien hablaba de la puntualidad exigida por las autoridades competentes. Otros decían eso de que aquí no hay puntualidad para nada, todo empieza con retraso excepto los toros. Volvimos a la entrada de actores. Y a las siete y diecisiete minutos entraba María Fernanda en el teatro más bien alterada y un poco nerviosa. «Qué barbaridad; no hay quien lo aguante».

Vamos, dama, que va siendo hora—la decía el representante, mientras ella decía eso de «Es el tráfico, no hay quien ande, no se puede dar un paso».

Timbraos, y la voz del segundo apunte anunciando que se iba a empezar.

—¿Qué ha pasado?  
—Treinta y ocho minutos he tardado desde el barrio del Niño Jesús hasta aquí.

—¿Y cómo ha sido eso?  
—El tráfico; no hay quien ande en coche por Madrid, por lo menos a ciertas horas; desde la puerta de Alcalá a Cibeles hemos parado... no sé, un montón de veces. Estoy con unos nervios... Pensaba que no llegaría, y fijaros la que se puede organizar. ¿Os importa esperar un poco, a ver si me calmo?

Y esperamos al final de la representación. María Fernanda estaba más calmada, pero continuaba nerviosa.

—Tranquilidad, no creo que sea para tanto.

—¿Cómo que no! ¿Te figuras lo que es para una actriz llegar tarde? Se siente una angustia que no se puede definir. Después ya se va pasando, pero se siente algo dentro que hace que los nervios se pongan de punta. No sabes si bajarte del coche y venirte andando; no se decide uno a nada. Y después eso: que te metes en una fila de coches y vas a un paso... ¡Qué rato...!

—Eso de no llegar tarde tiene un remedio: salir antes de casa.

—Desde luego, si salgo a las tres de la tarde estoy, seguro, en el teatro a las siete menos cuarto. Pero mi tiempo también vale algo. ¡Digo yo!

—Por supuesto, pero saliendo un ratito antes...

—Lo que ocurre es que el problema del tráfico no está bien resuelto, los semáforos no están sincronizados y la circulación es muy lenta. Mira, tal como he salido yo hoy, hay tiempo de sobra para llegar a la hora. Ya sabemos que Madrid es estrecho en el centro y que eso no puede remediarlo nadie, pero Alcalá y Menéndez Pelayo son calles anchas y... Vamos, que tampoco se anda.

—Pero el público sabe disculpar los retrasos.

—Que te crees tú eso. Bueno, un retraso prudencial sí, pero hoy ha podido ser de media hora, y, francamente, yo tampoco lo aguantaría. El señor que viene a las siete quiere que la representación empiece a su hora, y tiene razón. Lo menos que puede suceder es que haya un pateo, y a ver quién levanta una obra si empieza ya con las protestas antes de alzarse el telón. Y no quiero pensar si hoy, con la «suerte» que he tenido, vengo desde casa.

—Veníamos a hablar de tus proyectos.

—Ya, pero con esto se nos ha olvidado. Es que hay que ver, está el centro que no se puede dar un paso; Tendrás que comprarte un helicóptero.

—No creas que no lo he pensado, pero el teatro no da dinero para tanto, y no sé si cuando podamos circular con helicópteros pasará también lo de ahora, que tampoco hay sitio. Entonces será bueno tener coche.

Pues, nada, a esperar a que la gente circule por el cielo para comprarse coche. O a que el Ayuntamiento resuelva el problema de los embotellamientos.

**XAVIER RODRIGO**  
(Fotos, Juanita Biarnés.)

ESTE EMBOTELLAMIENTO QUE TENIA LA CABEZA EN LA CONFLUENCIA DE LAS CALLES MENENDEZ PELAYO Y O'DONNELL LLEGABA HASTA LA PLAZA DE MARIANO DE CAVIA. DE MOMENTO, LO QUE SE NOS OCURRE —ENTRE OTRAS MEDIDAS—, ES QUE SOBРАН LOS BULEVARES.



● CUPON DE CIEGOS.—El número premiado ayer es el 757.

**Ana de Zunzunegui Ruano**  
subió al cielo  
el día 7 de enero de 1966

Sus padres, Alfonso de Zunzunegui Redonet y Gloria Ruano Gómez Mena; hermanos, Miriam, Alfonso, Beatriz, Gloria, Alejandro y Alvaro; abuelos, don Luis María de Zunzunegui Moreno, doña María Luisa Redonet Maura, don José Luis Ruano Muñoz y doña Rosa Katona Zubán; bisabuelos, excelentísimos señores de Redonet; tíos, primos y demás familia.

COMUNICAN a sus amistades que la misa de gloria tendrá lugar en la parroquia de la Concepción (Goya), el lunes día 10, a la una de la tarde.



ESTOS SON  
LOS OJOS  
DE LA

# EVA 66

Que debe ser simpática, decidida y optimista... y buena cocinera

Nada de «op-art» en los vestidos: Es demasiado exagerado



## ALBERTO LATTUADA VIENE A QUE LE RINDAN HOMENAJE

**A**LBERTO Lattuada es bajo de estatura y tiene un bigotillo gordo, pero suave, sobre el labio superior. Alberto Lattuada está considerado como uno de los hombres importantes del cine italiano. Alberto Lattuada ha venido a Madrid para que el Instituto Italiano de Cultura, Unitalia Films y el Cine Club Madrid le rindan homenaje.

Anoche se estrenó «La mandrágora» en el Instituto Italiano El último film de Lattuada, basado en la obra de Nicolás Maquiavelo. Una gran película. Una gran sátira. Un gran «divertissement».

—¿Es su mejor película?  
—Pienso que es mejor «El capotto» («El abrigo»).

La obra de Alberto Lattuada es densa. Ha sido guionista en muchas ocasiones, y en otras director.

—Opino que sobre la obra literaria está siempre la interpretación.

Lattuada descubrió a Catherine Spaak. En «La mandrágora» ofrece la gran belleza de Rossana Schiaffino.

—Sobre el sentido de toda película debe prevalecer la belleza de la interpretación. Por eso en «La mandrágora» he realizado la película apoyándome en la guapura de su primera actriz.

El director italiano es un hombre tremendamente simpático. Abierto al diálogo y de ágil conversación, no pone trabas a ninguna pregunta.

—Usted trabajó con Fellini, ¿no?

—Mejor dicho, Fellini trabajó conmigo. Fue mi ayudante en «Il mulino del Po» y después en «Luci del varietà».

Lattuada ha sido también autor de muchos guiones de películas.

—¿Prefiere escribir o realizar?

—Dirigir. Pero, desde luego, si lo que dirijo está escrito por mí, mejor todavía.

Lattuada tiene que atender a sus invitados. Aunque él también es invitado de honor, todos se disputan su conversación. No en vano cuando él habla siempre dice cosas interesantes. Y no conviene perderselas.

Rafael MUÑOZ LORENTE

(Foto, Mamegam.)

## todo madrid

**Y**A hubo un precedente el año pasado. La primera Mujer Ideal de España se eligió en 1965. Nosotros, como recordamos aquello de que «al que madruga Dios le ayuda», hemos empezado a recopilar mujeres ideales, perfectas Evas que, en todos los aspectos, hagan las delicias de cualquier Adán. Sin embargo, como en este caso el Adán es celtibero puro, hay que contar con alguna que otra circunstancia que él no le perdonaría a la mujer española.

¿Cómo debe ser, en consecuencia la perfecta Eva 1966?

### CARACTER

Simpática, cien por cien. Abierta al diálogo, con su piquito de picaresca en la conversación. Desenvuelta en los contratiempos, decidida y optimista.

### PROFESION

Eva 66 debe desempeñar una ocupación típicamente femenina. Por ejemplo, trabajar en una casa de modas. Ha de estar en permanente contacto con el buen gusto. Ella ha de ser, sobre todo, una mujer con personalidad.

### PROPORCIONE

No deberá rebasar el 1,68 de estatura ni ser bajita. Las medidas clave serán ideales si guardan la siguiente proporción: 85-60-85.

### PEINADO

Nuestra Eva debe llevar el pelo corto. Aunque las pelucas hayan venido a solucionar tan enojoso problema.

### VESTIDOS

¿Cómo debe vestir la Eva 66? Nada de «op art». Es muy exagerado. Algo esencialmente juvenil, alegre, femenino.

### AMA DE CASA

Excelente cocinera. Magnífica repostera... serán condiciones indispensables para nuestra Eva. Al hombre, dice el refrán, se le conquista por el estómago, y si es con dulces, mejor. De todas formas, que sepa cocinar no es incompatible con que lea buenos libros o sepa intervenir en cualquier tipo de conversación por muy «metafísica» que sea.

Nos queda un capítulo de importancia: Así debe ser Eva 1966. Así debe pensar, vestir, peinarse... etc.; pero, ¿cómo debe ser el hombre ideal para esa Eva? Atención los donjuanes. Anoten cualidades: comprensivo, ante todo. Inteligente y, si puede ser, con una pizquita de dinero... Con estos requisitos cualquier candidato vale.

Eva 66. ¿Quién la conoce? Nosotros estamos seguros de que habrá muchas jóvenes que tengan todas esas «prendas», y aún más. Pero quisiéramos tener alguna pista.

### Premio de cuentos Gabriel Miró

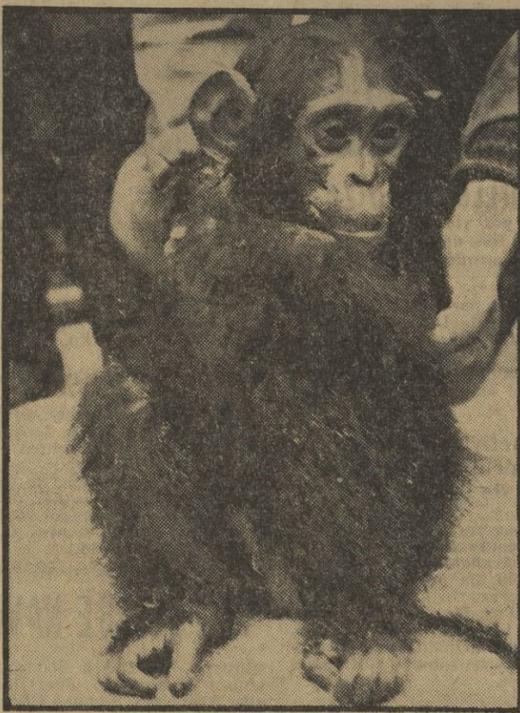
La Caja de Ahorros del Sudeste de España convoca con carácter nacional su XI Concurso Literario. En él podrán tomar parte todos los autores españoles con cuentos inéditos. El tema será libre. Se adjudicará un premio dotado con 15.000 pesetas y un accésit dotado con 7.000. Los originales, por duplicado con rúbrica y lema, se presentarán en la biblioteca Gabriel Miró, Caja de Ahorros del Sudeste de España, San Fernando, 38, Alicante. Hasta el 31 de marzo de 1966, con una extensión de entre seis y doce folios métricos anagramados. El fallo se hará público el 18 de mayo de 1966.

### El Premio Marvá, desierto

Se ha reunido el Patronato de la Fundación Premio Marvá para examinar los trabajos presentados al concurso correspondiente al bienio 1963-64 sobre el tema «La seguridad social agraria». Por unanimidad se declaró desierto el premio de 20.000 pesetas y se acordó conceder un accésit de 5.000 pesetas al trabajo presentado por don José Luis Rodríguez Pulido y que lleva por lema «Ceres eleusina, vicenti dar nomen novum».

## Ha llegado «BENITO»

El nuevo habitante del zoo madrileño



**U**N extraño pasajero ha llegado al aeropuerto de Barajas. Se trata de un pequeño chimpancé, bautizado con el nombre de «Benito». Nació de una noticia, y él, por su cuenta, ha sido capaz de crear una entretenida historia.

La ciudad de Río Benito, en la Guinea Ecuatorial, como presente a nuestro ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, en la gira que está realizando por las posesiones españolas en África, le regaló este simpático cuadrúmano. El ministro lo ha cedido al Parque Zoológico de Madrid. «Benito» fue enjaulado y conducido a la bodega del avión, «umbra» a nuestra ciudad. En el mismo reactor viajaban los informadores de la Prensa y de la televisión que acompañaron a don Manuel Fraga Iribarne en su visita por las colonias africanas. De ellos surgió la idea de bautizarlo con este nombre en pleno vuelo.

Al llegar a Las Palmas, donde el avión tomó tierra para dejar a los pasajeros canarios, los portamaletas del aeropuerto se llevaron a una gran sorpresa al ver saltar de un lado a otro del aparato al pequeño chimpancé. Se había escapado de la jaula y nadie se atrevió a entrar a la bodega para retirar el equipaje.

Desde Las Palmas hasta Madrid, «Benito» ha gozado de esa libertad provisional lleno de júbilo. En Barajas le estaban esperando empleados del zoo, a quienes les ha correspondido la difícil tarea de apresarlo y volverlo a encerrar en la jaula de madera. «Benito» se ha disgustado muchísimo, y el gracioso animal ha optado por hacerse el remolón. El encargado del Parque Zoológico del Retiro, don Constantino Delgado, que ejerce ese empleo desde hace treinta y nueve años, ha vuelto a sacar a «Benito» de la jaula para que le pudiésemos hacer algunas fotografías.

Luego le hemos preguntado la suerte que iba a correr el joven chimpancé.

—Lo conduciremos inmediatamente al parque para que lo vea el veterinario, pues tiene la mano derecha infectada a consecuencia de una herida que se ha producido durante el trayecto al romper la jaula.

—¿Será necesario meterlo en algún lugar caliente? Parece que tiene mucho frío.

—Tenemos pequeños apartamientos especiales para estos casos a una temperatura constante. No es extraño que tenga frío. Hay que tener en cuenta que ha pasado en menos de veinticuatro horas de los treinta grados que hace en Guinea al mal tiempo que reina en Madrid.

—¿Que edad puede tener «Benito»?

—Es todavía muy joven. No creo que sobrepase el año y medio.

—¿Cual será su alimentación diaria?

—Tres litros y medio de leche, tres kilos de plátanos, uno de naranjas, dos de manzanas medio kilo de cacahuets otro medio de higos, vitaminas disueltas en la leche y huevos batidos.

—¿Cuántos años puede llegar a vivir un chimpancé?

—A lo sumo catorce. Fodados mueren de tuberculosis.

—¿Hay muchos ejemplares como «Benito» en el zoo madrileño?

—«Benito» será el sexto de los de su especie. Durante un mes lo tendremos en una jaula aparte y luego pasará a hacer compañía a los demás.

Santy ARRIAZO

(Foto Manuel Jr.-Hispania Press.)



## Rosa Morena, salvada de las aguas (por Julio Pérez Tabernero)

**A** pesar de los pesares, el cine español vive la plenitud de la coproducción. En Colombia, Rosa Morena ha sido la primera estrella española que estrena este medio de hacer cine entre dos países. No sé si con buen o mal resultado, porque eso ya se verá en su día, cuando alguien diga muy bueno, muy malo o se quede solamente en regular.

—A usted, ¿qué le parece, Rosa?

—Que estoy rendida de tanto trabajar, porque en Colombia un español es como un ídolo. He trabajado en la película, he hecho televisión y radio y me han llevado de un lado para otro, entre fiesta y fiesta. Imagínese la importancia de este viaje mío que el conde de Monteforte, embajador de España en Colombia, ofreció en la propia Embajada una fiesta en mi honor y acudieron cuatro senadores, que entraron, por ciertas razones, un poco reacios a la Embajada, y salieron encantados, hablando maravillas de España.

Es natural. Rosa tiene simpatía, y su misión de español-

lear, otra vez, se ha visto cumplida.

—Lo que ocurre, hijo mío, es que por poco no vuelvo.

La estrella se explica:

—En la película que allí he rodado hay unas escenas en las que me tengo que tirar a un río caudaloso. Yo, como no soy Esther Williams precisamente, por poco me ahogo. Ya creí que estaba en mi último «Señor mío, Jesucristo...», cuando Julio Pérez Tabernero, el que de verdad me tenía que salvar del accidente, lo hizo con tanta verdad que me salvó de algo que para mí estaba sin solución.

Y el «Señor mío, Jesucristo...», siguió ya en tierra, mientras los técnicos le decían eso de siempre de que «no ha sido nada».

—Las noches de Nochebuena y fin de año las pasé fatal, tan sola...

—¿Sola?

—Bueno, muy acompañada, pero sola.

Como el cantar: «¡Ay, quién pudiera volver a España!»

Eduardo ALARCON

"Si, pero

# CASABLANCA

... es más agradable"

Y  
COMO SIEMPRE  
PRESENTA

LAS MEJORES ATRACCIONES Y ORQUESTAS  
Todas las noches, a las 12: ESPECTACULO TIPICO ESPAÑOL

221 18 08

PLAZA DEL REY, 7

## Cartelera de espectáculos

### Principales programas de TV. E.

● PARA ESTA NOCHE. - 8.30: ¿Quién dice la verdad? - 9: Dibujos animados. - 9.15: Telecinética. - 9.30: Telediario. - 9.45: La pequeña comedia. - 10.30: Noche del sábado. - 11.45: Los intocables. - 0.45: Telediario. - 1: El programa de mañana, despedida y cierre.

● PROGRAMA EN UHF. - 8.45: Carta de ajuste. - 9: Presentación. - 9.02: Secuencia. - 9.30: Telediario. - 9.45: «Arresto y juicio». - 10.45: Novela. - 11.15: Despedida.

● PARA MAÑANA, DOMINGO. - 9.45: Carta de ajuste. - 10: Buenos días. - 11: Concierto. - 12.25: Conexión para transmitir desde la Ciudad Deportiva del Real Madrid la final para la Copa Intercontinental de Baloncesto. - 2: El Día del Señor. - 2.25: Teclub. - 2.50: Perfil de la semana. - 3: Telediario. - 3.20: Suplemento semanal. - 3.30: «Bonanza». - 4.30: El que dice ser y llamarse... Tony Leblanc. - 5: Información deportiva. - 5.05: Día de fiesta. - 6.05: Información deportiva. - 6.08: Primer aplauso. - 6.52: Información deportiva. - 6.55: Reina por un día. - 7.25: Secuencia. - 7.55: Retransmisión directa del encuentro de fútbol Valencia-Atlético de Bilbao, del campeonato de Liga. - 10: Telediario. - 10.15: Sesión de noche. - 11.45: Telediario. - 12: El programa de mañana, despedida y cierre.



**LAVADORAS TEDI**

SERVICIO TECNICO EN TODA ESPAÑA

EN MADRID: PASEO COMANDANTE FORTEA, 10  
TELEF.: 248 51 65

### GACETILLAS

**INFANTA ISABEL**  
Arturo Serrano presenta a Alfonso Paso interpretando el protagonista de su mejor y más divertida comedia: «QUERIDO PROFESOR». ¡El éxito de Madrid!

**VALLE DE LOS CAIDOS-ESCORIAL**  
Salidas diarias, 9 horas. San Bernardo, 9 (Gran Vía). Teléfono 2485048. Guías; autocares de lujo; hotel 1.ª A. Todo 150 pesetas. VIAJES MARITHE. Creamos esta excursión hace 7 años. Garantía absoluta.

### TEATROS

**FUNCIONES PARA MAÑANA**

**ALCAZAR** (221-22-52). - 7 y 11. Dos últimos días. Grandioso éxito. Conrado Blanco presenta a María Fernanda D'Occo, en la sirena varada (de Alejandro Casona). Primer actor, Rafael Arcos. Félix Dafaucé, Ricardo Merino y la presentación de Roberto Font en el papel de Samy.

**ARLEQUIN** (Teléfono 2475131). - La ratonera. (Actualmente, catorce años consecutivos en Londres.)

**ARNICHES** (Cedaceos, 7. Teléfono 222-49-91). - Compañía Juanjo Menéndez. - 7 y 11: Todas somos compañeras (de Jaime Armiñán). Por compromisos de programación, dos últimas semanas.

**BEATRIZ** (Teléfono 2253108. Nacio-

nal de Cámara. Director: Modesto Higueras). - Lunes 10, 11 noche, estreno: Como un símbolo muerto (de Pablo Villamar). Dirección escénica: José Francisco Tamarit.

**BELLAS ARTES** (232-44-37 Director: José Tamayo). - 7 y 10.45: Milagros Leal, en La Celestina (de Rojas); revisión, Alejandro Casona). José Rubio, Ramón Durán, Antonio Medina, Esperanza Grases y Asunción Sancho (en Melibea). Dirección escénica: José Osuna. (Triunfalmente hacia las 200 representaciones).

**CALDERON**. - 7 y 10.45: Compañía de revistas Tony Leblanc, con la primerísima «estrella» Lolita Sevilla, en: «Lava la señora»; «Lava el caballero»; Tres últimas semanas.

**CIRCO PRICE** (Teléfono 2314607). 4.15 tarde, gran gala infantil, con precios reducidos; 7 y 10.45: El circo de las Navidades. Mañana domingo, despedida, con tres grandes funciones: 4.15 tarde, 7 y 10.45. Próximo jueves, presentación del Gran Festival Mundial del Circo, con las más famosas atracciones de los 30 mejores circos del mundo.

**CLUB** (Bajos Palacio de la Música, 2220417). - 7 y 11: Compañía María Luisa Ponte, en La vidente (de André Roussin), con Ramón Corroto, Tere del Río y un gran reparto. Dirección: José María Morera. «La vidente es una acabada muestra de cómo el teatro debe hacerse.» José Montero Alonso. «Madrid».

**COMEDIA** (Compañía Gracita Morales). - 7 y 11: Un paraguas bajo la lluvia (de Víctor Ruiz Iriarte), con

Alfredo Landa, Mabel Kar, la colaboración de Antonio Vico y Julia Caba Alba. Mañana, despedida de la compañía.

**COMICO**. - 7 y 11. Compañía comedia Ramón Clemente. Presenta Antonio Garisa, en LA OFICINA (de Alfonso Paso). «LA OFICINA es casi, desde que se alza el telón, una continua carcajada.» Montero Alonso. «Madrid».

**ESLAVA** (231-19-64). - 7 y 11: Nati Mistral presenta La bella de Texas, comedia musical basada en La corteja Parada, con Paquito Cano, Pedro Osinaga, Antonio Martelo, Pilar Clemente y la colaboración de Esperanza Roy. Mañana domingo, 200 representaciones y despedida de la compañía.

**ESPAÑOL**. - Domingo, 4 tarde, función especial, a precios populares; butaca, 35 pesetas. A las 7, segunda función: José María Rodero, Nuria Torray, en ¿Quién quiere una copia del arca de Noé? Con la intervención especial de Mary Carrillo. Dirección: Adolfo Marsillach.

**GOYA**. - 7 y 11: Angel Pizaro, en Caviar o lentejas (de Scarnicci) y Tarabusi; adaptación libre de Tono), con la intervención de Irene Daina.

**INFANTA ISABEL** (221-47-78). - 7 y 11: ¡El éxito de Madrid! Arturo Serrano presenta Querido profesor. (187 representaciones.) Una interpretación genial de Alfonso Paso en su mejor y más divertida obra. Con Irene Gutiérrez Caba y un reparto extraordinario. «Hacia tiempo que no veíamos una comedia de Paso que nos gustara tanto.» Nicolás González Ruiz. «Ya».

**LARA** (221-16-31. Compañía Alejandro Casona). - 7 y 11: María Dolores Pradera, Ismael Merlo, en Las tres perfectas casadas (de Alejandro Casona). ¡5.ª mes triunfal! Hacia las trescientas representaciones.

**LATINA** (Revistas Colosada). - 7 y 11: Lina Morgan, Juanito Navarro. presentación de la vedette italiana Angela, en la revista cómica Dos maridos para mí. Directamente de Londres, el formidable ballet inglés The Montmartre Can-Can. Tito Medrano, Manena Algorta y un alarde espectacular de mujeres.

**MARAVILLAS**. - 7 y 10.45: Cesáreo González presenta a Paquita Rico en el gran espectáculo musical Una estrella para todos.

**MARIA GUERRERO** (231-76-94. Dirección: José Luis Alonso). - Domingo, 11 noche, estreno de El sol en el horizonte (obra en dos partes de Antónin Gala). Por Narciso Ibáñez Menta, Julia Gutiérrez Caba, Manuel Collado, Miguel Angel, Montserrat Carrulla, Margarita García Ortega, Manuel Gallardo, Rafael Aparicio y toda la compañía titular.

**MARIA GUERRERO**. - Mañana, a las cuatro quince: Los Titeres, Teatro Nacional de Juventudes de la Sección Femenina de F. E. T. y de las J. O. N. S., con la obra maestra de la literatura contemporánea: El pequeño príncipe. Para todos los públicos. ¡Un poema maravilloso y unas historias que os fascinarán! Localidades desde cinco pesetas.

**MARQUINA** (Prim. 11. Teléfono 231-8467). - 7 y 11: Compañía Amparo Soler Leal, Guillermo Marín, en La zapatera prodigiosa (de Federico García Lorca). «Este es un espectáculo que hay que ver. Véanlo. No lo olvidarán fácilmente.» Enrique Llovet. «A B C». Martes, noche, no hay función por descanso compañía.

**MARTIN**. - 7 y 10.15 (revistas) Celia Gámez; Aquí, la verdad desnuda de Muñoz Román y maestro Guerrero. Principales intérpretes: Celia Gámez, con Angel de Andrés, Diana Davey, Alberto Berco y la extraordinaria colaboración de Pepe Bárcenas.

**REINA VICTORIA**. - 7 y 11: Analia Gadé y Fernando Fernández-Gómez, en Mayores con reparos (de Alfonso Millán). Dos últimos días de actuación.

**VALLE INCLAN** (Torre Madrid, 241-13-89). - 7 y 11: Nilda Alvarez, la bailarina del verso, en La risa. Monodrama de Leo Alza. Último día.

**ZARZUELA** (221-43-41). Temporada oficial de teatro lírico nacional. Compañía titular). - Domingo, 4.15 y 7 tarde: Los sobrinos del capitán Grant (de Ramos Carrión) y maestro Caballero, con Milagros Ponté, Geles Caran, Manolo Codeso, Venancio Muro, Pedro Farrés, Vicente Sardinero, Andrés García Martí, Enrique Clossas. Coro titular. Director: José Perera. Ballet titular. Coreografía: Alberto Portillo. Orquesta titular. Director: Jorge Rubio. Dirección escénica: Francisco Nieva. Autorizado para todos los públicos. Domingo, último día.

tada. (Technicolor. Cinerama. apto todos los públicos. Dado el largo metraje del programa, se ruega puntualidad.)

**ARGELLES CINEMA** (El más «chico»). - 4.15, 6.30, 8.30 y 10.30: Merlín el encantador. (Tolerada.)

**AVENIDA** (221-75-71). - 4.30, 7 y 10.30: Por favor, no molesten (Doris Day, Rod Taylor). (Cinemascope, color de lujo.)

**ALCALA-PALACE** (Alcalá, 90. Totalmente reformado. Teléf. 2254608). 4, 7 y 10.15: Los cuatro hijos de Katie Elder (John Wayne, Dean Martin). (Technicolor, p a n a v i s i ó n . 14 años.)

**BARCELÓ**. - 4.30, 7 y 10.30: Merlín el encantador. (Tolerada.)

**BENLILURE**. - 4.30, 7, 10.30: Merlín el encantador. (Tolerada.)

**CALLAO**. - 4.30, 7 y 10.30: El coleccionista (Terence Stamp, Samantha Eggar).

**CAPITOL**. - 4.30, 7 y 10.30: Qué par de golfantes! (Dean Martin, Jerry Lewis). (Tolerada.)

**CARLTON**. - Domingo, 12, programa infantil: Pinocho, 6.30 y 10: El mundo está loco, loco, loco. (70 mm. Todd-ao, Monumento a la risa y alegría de vivir! Tolerada.)

**CARTAGO** (257-70-23). - 3.45, 6.45 y 10: Becket (Richard Burton).

**COLISEUM**. - 4.30, 7 y 10.30: Estambul 65 (Horst Buchholz, Sylvia Koscina). (Techniscope, eastmancolor. ¡Actual éxito mundial!)

**CONDE DUQUE**. - 4.15: El mundo de la risa. (Tolerada. Los días laborales, 15 pesetas; festivos, 20.)

**CONDE DUQUE**. - Matinal, 11: numeradas, 6.30 y 10: El tormento y el éxtasis (Charlton Heston, Rex Harrison, Diane Cilento). (En todd-ao. Color. Localidades cinco días anticipación, 14 años.)

**EL ESPAÑOLETO** (Fernández de los Ríos, 67). - 4, 7 y 10.15: Los cuatro hijos de Katie Elder (John Wayne, Dean Martin). (Technicolor, p a n a v i s i ó n . 14 años.)

**FANTASIO**. - 4.30, 7 y 10.30: Cabriola (Marisol). (Color. Tolerada. 3.ª semana.)

**FIGARO**. - 4.30, 7 y 10.30: Cabriola (Marisol). (Color. Tolerada. 3.ª semana.)

**FUENCARRAL**. - 4.30, 7 y 10.30: Los desbravadores (Glenn Ford, Henry Fonda). (Cinemascope, color. Tolerada.)

**GRAN VIA**. - 4, 7 y 10.15: Los cuatro hijos de Katie Elder (John Wayne, Dean Martin). (Technicolor, p a n a v i s i ó n . 14 años.)

**LOPE DE VEGA**. - 4.30, 7 y 10.30: Los desbravadores (Glenn Ford, Henry Fonda). (Cinemascope, metrocolor. Tolerada.)

**MADRID**. - 11, infantil: El padrecito. 4, 7 y 10.15: El padrecito (Cantinflas). (Technicolor. Autorizada a menores.)

**MARVI**. - 4, 7 y 10.30: La familia y uno más (Alberto Closas). (Tolerada.)

**MOLA** (General Mola, 86. Teléfono 225-74-41). - Matinal, 11: 4, 7 y 10.15: El padrecito (Cantinflas). (Color. Tolerada.)

**PALACIO DE LA MUSICA**. - 4.15, 7 y 10.30: Mary Poppins (Julie Andrews, Dick van Dyke). (Tolerada.)

**PALAFOX** (El mejor cine de Europa). - 3.45, 7 y 10.15: Lord Jim (Peter O'Toole, James Mason, Curt Jurgens, Jack Hawkins). (Superpantavision, technicolor, 70 mm. Autorizada para 14 años.)

**PAZ**. - Hoy matinal, 11: 4, 7 y 10.15: Aquellos chulados en sus locos cacharros (Stuart Whitman, Sarah Miles). (El milagro del todd-ao. Color. Tolerada para todos los públicos.)

**POMPEYA**. - 4.30, 7 y 10.30: El terror de las chicas (Jerry Lewis, Helen Traubel). (Color, 14 años.)

**PROYECCIONES** (Cinerama). - 3.15, 6.30 y 10: La batalla de las colinas del whisky. (Technicolor. Apta para todos los públicos. Mañana, matinal, 11.)

**REAL CINEMA**. - 3.45, 7 y 10.15: Zorba el griego (Anthony Quinn, Alan Bates, Irene Pappas). (Toda la expresión ballable del sirtaki. ¡Asombroso éxito mundial!)

**REX** (247-12-37). - Continúa, de 11 a 4; numeradas, 4.30, 7 tarde y 10.45 noche: Las tres caras del miedo.

**RIALTO**. - 4.30, 7 y 10.30: Cabriola (Marisol). (Color. Tolerada. 3.ª semana.)

**RICHMOND**. - 12, matinal: Las aventuras de Topo Gigio. (Tolerada.) 4.15, 7 y 10.30: El coleccionista (Terence Stamp, Samantha Eggar).

**SALAMANCA**. - 4.30, 7 y 10.30: El coronel Von Ryan (Frank Sinatra, Trevor Howard). (Color. Mayores 14 años. ¡La película más impresionante del año!)

**SAN CARLOS**. - 5.45 y 9.15: Tambores del destino (color) y El super-sabio. (Tolerado.)

**SAN MIGUEL**. - 12, matinal: Pinocho. 5 y 9.15: Lawrence de Arabia

(Peter O'Toole, Anthony Quinn, Alec Guinness). (Color. Tolerada.)

**TIVOLI**. - 4.30, 7 y 10.30: El terror de las chicas (Jerry Lewis, Helen Traubel). (Color, 14 años.)

**TORRE DE MADRID** (247-16-57). - Mañana, matinal, a las 11: 3.45, 7 y 10.15: Zorba el griego (Antho n y Quinn, Alan Bates, Irene Pappas).

**SESION CONTINUA**

**ALEXANDRA**. - Domingo, 10 mañana, programa infantil: Pinocho, 11.45: Becket (Richard Burton, Peter O'Toole).

**ASTUR**. - 3.30: Miguel Strogoff y Rock el valiente. (Toleradas.)

**BAHIA**. - 4: Más poderoso que la muerte y el hombre del valle maldito. (Toleradas.)

**BELLAS VISTAS**. - Desfile cómico y En la corte del Gran Khan

**CANDILEJAS**. - Domingo, 12, programa infantil: Pinocho. 4: Becket (Richard Burton, Peter O'Toole).

**CAPRI**. - Mañana, matinal, a las 11: Murieron con las botas puestas.

**CAPRI** (252-10-69). - 3.30: Tarzán y sus compañeros (Gordon Scott) y Raza de violencia (Rock Hudson). (Tolerado.)

**COLON**. - 4: Tercer festival de Tom y Jerry y Al borde de la eternidad. (Gran programa.)

**CONCEPCION**. - Domingo, 11, programa infantil: Pinocho. 4: La última batalla de los apaches y Rock el valiente. (Tolerado.)

**DOS DE MAYO**. - 4.30: La leyenda de Lobo, complementada con Donald en el país de las matemáticas y Flipper y los piratas. (Toleradas.)

**EMPERADOR** (243-11-51). - Continúa 4: El hombre de Oklahoma (Joel MacCrea) y Viaje al fondo del mar. (Ambas color, cinemascope. Toleradas.)

**GALILEO**. - 4: Jerónimo (Chuck Connors) y El capitán Fuego (Lex Barker). (Toleradas.)

**IDEAL**. - 4.30: La familia y uno más (Alberto Closas). (Tolerada. Pasas: 4.30, 6.30, 8.30 y 10.30.)

**IMPERIAL**. - 10 mañana: Complementos y Merlín el encantador. (Una maravilla de Walt Disney, en technicolor. Tolerada.)

**IRIS**. - Continúa 4: Caravana al Oeste y El recluta. (Toleradas.)

**MAGALLANS**. - 3: Héroes del Oeste (Walker Child) y Los invencibles (Gerard Tichy, Renton Bellini). (Tolerado.)

**MONACO** (Teléfono 215-74-99). - 4.30: Becket.

**MONTECARLO**. - Mañana, matinal, a las 11: Alí y el camello.

**MONTECARLO**. - 3.30: Qué bello es vivir! (James Stewart) y Rock el valiente. (Toleradas.)

**MONUMENTAL**. - 4: El coronel Von Ryan (Frank Sinatra).

**MUROZ SECA** (231-51-41). - 10: Héroes del Oeste y Los invencibles. (Toleradas.)

**MURILLO**. - 11 mañana, sesión especial infantil; 4 tarde: Aventuras de Tom Sawyer y Los invencibles. (Toleradas.)

**PALACE**. - 4: El terror de las chicas (Jerry Lewis, Helen Traubel). (Color, 14 años.)

**PALACIO DEL CINE**. - 4: Becket (Richard Burton, Peter O'Toole).

**RIVIERA** (265-07-55). - 4: El libro de la selva y Doris Day en el Oeste. (Toleradas.)

**ROSALES**. - 4: El terror de las chicas (Jerry Lewis, Helen Traubel). (Color, 14 años.)

**SAINZ DE ARANDA**. - 4: Un vampiro para dos y El salvaje. (Toleradas.)

**SAN DIEGO** (Puente Vallecas). - 4.30: La pimpinela escarlata y Winchester 73. (Toleradas.)

**SOL**. - 10 mañana: El pistolero y El tigre de Scotland Yard. (Cinemascope. Toleradas.)

**SORRENTO**. - 4: Taras Bulba y La familia y uno más. (Toleradas.)

**URQUIJO**. - 4: Becket (Richard Burton, Peter O'Toole).

**VOZ** (Alcalá, 184. 245-82-99). - Continúa desde las 4.30: La familia y uno más (Alberto Closas). (Tolerada.)

**ALAZAN** (Paseo Castellana, 24. Teléfono 276-00-17). - Encanto y belleza, con las más esplendorosas y fabulosas vedettes. Orquestas Los Santos y Los Batangas.

**BOITE SARATOGA** (Docto Cortezo, 1. Bajos teatro Calderón). - Presenta su maravilloso desfile de estrellas.

**CANAIMA** (El cabaret de las actuaciones, Marcelo Usera, 86. Teléf. o n o 269-31-32). - Ballets Tino Gallar y Los Rosas, con la vedette Eva Lis, Dio Satán, Charito San Martín, 40 vedettes en pista.

**CARTAGO** (Petit Cabaret. Bravo

Murillo, 28. Quevedo). - Las mejores atracciones.

**CISNE NEGRO** (Cartagena, 89). - Cómicos fantásticos internacionales Peter y Alex, Manolita Quintero, Marina, Violeta, las inglesas Margaret y Maggie y un sensacional desfile de bellezas.

**CLUB AYALA**. - Tarde: Los Bohemios, con Rosa Nogués y Francisco Rey. Gran éxito de Los Castell's.

**CLUB CARAVELLE** (Barceló, 11, junto a glorieta Bilbao. Teléfonos 257-00-42 y 223-13-80). - El ambiente selecto de la juventud. Sólo tardes. Franky, Los Tífonos, Los Flamings, Los Flamencos, Cucha y Rommy.

**CLUB MADISON** (Cea Bermúdez, 10. Teléfono 253-01-59). - La sala de la juventud a ritmo internacional.

**CLUB MONACO** (Fundadores, 9. Teléfono 256-01-69). - La sala del barrio de Salamanca. Sólo tardes. Los Alemanes, The Odd persons, Los Tífonos, Los Relamangos, Micky, Los Tonys y Jaime Morey.

**CLUB PARANINYO** (Fernández de los Ríos 67. Argüelles. Teléfono 243-60-44. Bajos del cine El Español). - Festival de estrellas. Unicamente tardes.

**CLUB PRINCIPADO** (Alcalá-Goya. Conde Peñalver, 8. Tel. 225-67-38). - Los mejores conjuntos y cantantes de la actualidad.

**CLUB VERSALLES** (Bravo Murillo, número 309. Teléfono 279-10-77). - ¡La sala de la juventud! Tres orquestas colosales. Jueves, sábados y festivos. Unicamente tardes.

**EL BIOMBO CHINO** (Isabel la Católica, 6. Tel. 248-50-81). - Tarde y noche, las más famosas orquestas y atracciones, con Los Rívero.

**FADO**. - Restaurante típico portugués. Distinto a todo lo que usted conoce. Exquisitos platos portugueses. Con los más afamados intérpretes del folklore lusitano. Una noche en Fado no la olvidará jamás. Plaza de San Martín, 2. Reservas: 2318924.

**FOLIES** (Paz, 11. Tel. 231-24-40). Tarde y noche: Las mejores orquestas y atracciones.

**LA DOLCE VITA** (Castelló, 24. Teléfono 275-18-13). - Tarde y noche, excepcional programa de grandes atracciones. Ballet Szobol de Viena. Los famosos equilibristas musicales Dío Antaleks y la bailarina clásica Beatriz Rodríguez.

**LIDO** (Alcalá, 20. Teléf. 2320018). - La fastuosa revista Tentación, con las estrellas Marika Vliegeny y Sabina, Miguel de los Reyes y su internacional ballet español Los Javaloyas.

**LUSS-MAY** (Junto a la fuente luminosa de Atocha. La sala más brillante de la capital de España). - Totalmente reformada. Un ambiente acogedor hasta la madrugada. Atocha, 125. Teléfono 280-31-19). - Tarde y noche, el mejor espectáculo y orquesta de la actualidad; Escobarino y Atlántico, ballet Villa and Sola.

**MICHELETA CLUB** (Night Club). - Tarde y noche presenta: Torrebruno, ballet Roberto Show, supervedette Rossi, Las Maruselas, Susi Oliveira, Maruja Fraguas, quinteto músico-vocal Filippo Carletti. Gran orquesta de Rafael Cardona y, como siempre, las más bellas modelos.

**MOLINO ROJO** (Tribuleta, 16). - Tarde y noche: Estrellita Castro, Ambar y Alberto. Sei Magnific. Conjuración Morris y Savoy.

**MOROCCO** (Marqués de Leganés). - Como siempre, el cabaret de Madrid.

**PASAPOGA**. - Grandioso éxito, tarde y noche, de su formidable programa, con Los Beatles de Cádiz, Zwei Cowley's & Belle Sisters, Los de Ronda y las orquestas de Arturo Fornés, con France Carol y Los Magníficos.

**SENORIAL CLUB** (Leganitos, 41. Teléfonos 247-68-58, 247-10-06). - Tarde y noche: Mundialmente famosos Gloria Normanda & Mario Torres, Hermanas Ramirez, Laura de Silva y Fernando Vega, Conchín Almeida, quinteto músico-vocal Los Aguilas, Regoli, orquesta con Raúl Navarro... con las señoriales de Señorial Club.

**SULTAN** (Flor Baja, 1. Gran Vía. Teléfono 247-11-45). - La «boite» de Madrid.

**TEYMA**. - Tarde y noche, las mejores orquestas y atracciones.

**YORK CLUB** (247-10-24). - Amara Luz, ballet Alegrías, ballet Diabólicos, Los Ortegas y Brigitte Bond.

**OTROS ESPECTACULOS**

**ACUARIUM - TERRARIUM** (Maestro Vitorria, 8). - Gran variedad de peces, crustáceos, la pitón cocródilo simio. Fantástico belén.

**FRONTON MADRID**. - 10.15: Tres partidos a raqueta, uno a cesterpunta y tres quinielas.

**FRONTON RECOLETOS**. - 10.45: Olsolo-Hernández; Guardino-Carlos. Solozábal-Alsúa; Iturri-Arrieta-Aguirre-bengoa.

**CINES**

**SESION NUMERADA**

**ALBENIZ-CINERAMA**. - 10.45 mañana, función especial; 5.30 y 9.30: La historia más grande jamás con-



En casa de estos seis niños habita

# LA MUERTE MISTERIOSA

★ Cada cinco días, un miembro menos en la familia Martínez del Aguila

**H**AY un hombre en la ventana del hospital. Ni alto ni bajo, ni rubio ni moreno. Un hombre. Yo le digo: «¿Es usted de los Martínez del Aguila?» El hombre hace gestos vagos: «Ahí, al lado.» Luego mira con algo de morbo o cosa así. No sé. El jardín del hospital tiene palmeras chaparras y jazmines.

Hay un niño en la otra ventana. El niño asoma la «gaita» y, también, sus mejillas coloradas. A lo mejor no mira asustado, a lo mejor, sí.

—¿Tú eres de los Martínez del Aguila?

—Sí.

—¿Está tu padre?

—Sí.

—¿Puede asomarse tu padre?

—Sí.

Nada más. La cabeza del niño desaparece un momento, como naufragada. Se oyen voces. Un aire huertano menea los jazmines. Pasa un minuto, o dos, o tres. Después salen del alféizar las cabezas del padre y del niño.

—¿Es usted el señor Martínez del Aguila?

—Sí.

—¿Le puedo hablar?

—No.

—¿Por qué?

—Estoy harto.

Don Andrés Martínez del Aguila está harto. Y su mujer, y sus hijos. Eso dice. Son las diez de la mañana. Don Andrés chupa un caramelo. Es menudo, cetrino, bigotudillo y fino. Usa gafas antiguas sin muchas dioptrías. Parece tranquilo.

—¿Y luego?

—Bueno, luego. Cuando venga el médico.

—Su mujer, ¿está bien?

—Ahora, sí...

La mujer de don Andrés ha llorado dos días con sus dos noches. Ahora está bien...

Señores, hay que pararse. La historia continúa, por supuesto. La historia sigue en don Andrés y en su diálogo y en sus confesiones y en sus lágrimas. Y en la mujer de don Andrés. Y en los seis hijos. Y en los amigos de sus hijos, y en la casa de la huerta, y en muchos sitios más. Pero hay que pararse. Diganme ustedes si no: este hombre que desaparece, ventana adentro, con su caramelo, ha perdido cuatro hijos en treinta días: María del Carmen, Mariano, Andrés y Piedad. Y después, el más pequeño. Y, después, el más pequeño. Y, después, el más pequeño. Y, después... Una teoría de muertes escalonadas. Sin razón, sin motivo, sin aparente enfermedad. Ante este hombre hay que pararse, descubrirse, soltar un taco redondo y, si acaso, contener uno los hipos de la compasión y los escalofríos del misterio. Y, ahora, permitan ustedes que empiece nuestra historia por la lógica y por el principio.

4 de diciembre

**M**URCIA, cuatro de diciembre. Carril de la Farola, entre la huerta verdulera. Viviendas benéficas del Carmen, piso bajo, letra C. Familia Martínez del Aguila. El obrero eventual de la construcción. Ella, sus labores, y embarazada de seis meses. Diez hijos. Menos de un año, el menor. Dieciséis, el mayor. Todo normal. Ese día muere María del Carmen, la chica, la nena. Sufría ataques de tipo epiléptico. Tuvo algo de fiebre. El doctor Vicente Hurtado —puercultor— la trató de posible meningitis. La punzaron. Resultados negativos. Bien, el doctor Vicente Hurtado certificó su muerte: «Meningitis». Sin más. Una meningitis huérfana de otro apellido. Al fin y al cabo, los niños pequeños se van así, se les llora y, luego, nadie tiene: sombras ni espasmos ni ramalazos de misterio. Adiós a María del Carmen. Murió sola, con su hermana Piedad. Su hermana Piedad es la otra madre

de la casa, la nena mayor. Tiene doce años. Cuida de los pequeños. Le gusta jugar, y reír, y salir, y coser, y brincar, y tocarse el pelo como las mujeres.

Juega con el caballo

**M**URCIA, nueve de diciembre. Mariano Martínez del Aguila —dos años— juega con un caballo de tubo. Y se muere. No dice nada y se muere. Junto a Piedad. El doctor Vicente Hurtado relaciona los dos casos. Triste, pero posible: «Meningitis». Contagio. Mariano tiene dos años. Adiós a Mariano. Por la casa sube y baja una condolencia comunitaria:

—Mala suerte la de los vecinos...

Murcia, catorce de diciembre. Visperas de Reyes. Andrés Martínez del Aguila —cinco años— muere en un vómito repentino. Como pasó cuando María del Carmen, cuando Mariano, cuando Fuensanta; allí

«¿para qué?». Fuensanta dice

—Entonces, ¿de qué puede ser?

Los médicos dicen: «No sabemos.» Y llega la Navidad. Por Navidad, don Andrés pide el alta con palabra firme y modales suaves:

—Les suplico me dejen pasar estas fiestas en casa y con los míos. Además no trabajo y estamos bien. Queremos volver...

—¿Inconvenientes? Ninguno, claro. La familia entra de nuevo en la puerta C del Carril. Los vecinos rehuyen eso que temen.

—No te juntes con los niños de abajo, bonico...

4 de enero

**M**URCIA, cuatro de enero. Visperas de Reyes. Andrés Martínez del Aguila —cinco años— muere en un vómito repentino. Como pasó cuando María del Carmen, cuando Mariano, cuando Fuensanta; allí



Piedad, la hermana mayor, único testigo de las cuatro muertes.

que para nada. Piedad, que si es para estar en casa o para salir. Fuensanta, que para lo que sea. Que, mejor, para la cama. En la cama, Fuensanta grita que se muere. Y se muere. Y Piedad está a su lado. ¡Adiós a Fuensanta Martínez del Aguila! El doctor Vicente Hurtado no firma el certificado de defunción y se planta en el Juzgado y en la Jefatura de Sanidad:

—Esta muerte, esta muerte...

Cada cinco días

**Y** Murcia entera, toda, de la piel a la entraña, se levanta con pánico en las miradas. Ahora, piénsenlo ustedes un poco: tres niños, quince días. El número fatal es cinco: 4, 9, 14 de diciembre. Cada ciento veinte horas: una vida desbaratada a golpe. ¿A golpe de qué? En la casa del Carril de la Farola hay miedo puro. Las madres recogen a sus hijos y buscan el ángel negro por los rincones. Calma, calma... La Jefatura Provincial de Sanidad despliega un ejército de precauciones. Vacunas por aquí, vacunas por allá. Y lazareto—prevención—para don Andrés, su mujer y sus hijos. Murcia quiere saber. Y nadie sabe nada. Autopsia.

Negativa. Leves síntomas de asfixia, naturales en la muerte. Ni enfermedad, ni veneno, ni herida, ni violencia, ni virus, ni bacterias. En el hospital, la familia es reconocida hasta los tuétanos. Los médicos buscan su aguja en el pajar. Nada. La familia está sana; apta para vivir. Los padres no son parientes. No hay herencias fisiológicas de maldición o tara. Los médicos mueven la cabeza.

—Esto no puede ser... Murcia también mueve las palpitaciones de una sombra que la ahoga.

está, sola, Piedad. A los pies de la cama, terminado, Andrés sigue la escalera matemática y fatal. Es el cuarto. Llegan los hermanos mayores. Las puertas están cerradas. Los hermanos gritan y fuerzan el patio y

## "Los fallecimientos no tienen precedentes; son fulminantes"

quieren entrar y no pueden. Luego, Piedad aparece:

—No gritéis, que ha muerto Andrés...

Es demasiado. La llama corre, vuela, relampaguea y estalla en traca pasmosa y definitiva.

—Murió el más pequeño de los que vivían. Ese al que le tocaba...

Por los clavos de Cristo, es demasiado. Autopsia del niño, lazareto para la familia, vacuna a discreción. Otra vez. Y nada. Y luego, la catarata imaginativa: muerte misteriosa.

—Es una muerte misteriosa. La Fuensanta nos valga...

Ustedes lo entienden, desde luego. Ni enfermedad, ni virus, ni bacterias, ni heridas, ni, a simple y minuciosa vista, veneno. Lo dicho: muerte misteriosa. ¿Quién encuentra adjetivo mejor?

Siempre el menor

**A**HORA seamos lógicos y verán ustedes de que tan fría manera nos damos de narices con la paradoja. Reconozco que da sudor frío pensarlo. Son diez hermanos y mueren cuatro. Pero no cuatro cualesquiera, a volco. En este caso la muerte eligió cuidadosa y



EN BRAZOS DE NUESTRO COMPAÑERO JESUS HERMIDA, SONRIE MANOLI MARTINEZ. TENIA CUATRO HERMANOS MAS PEQUEÑOS QUE ELLA, Y SU MISTERIOSA MUERTE LA HA CONVERTIDO EN LA MAS PEQUEÑA DE LA FAMILIA.

reglamentariamente a sus criaturas: el menor, el menor, el menor, el menor... ¿Coincidencia? Puede ser. ¿Coincidencia de qué? Por ejemplo:

1. De que un tóxico envenene a sólo cuatro de diez hermanos que viven juntos.
2. De que esos cuatro sean los más pequeños.
3. De que no alcance a ninguno de los muchos niños que habitan la misma casa y comparten los mismos juegos.
4. De que los padres estén inmunizados.
5. De que, en tres de los casos, la muerte se produzca cada cinco días.
6. De que el tóxico actúe sólo en la misma casa y en circunstancias parecidas.

crear. Mejor será oír a los que saben.

Informan los médicos

**E**MPECEMOS por el doctor Guillamón, jefe de los servicios de enfermedades contagiosas del Hospital Provincial.

«No sé si habrá factores extra-médicos en la muerte de estos niños. Personalmente afirmo que no existen enfermedades desconocidas que maten en media hora. La familia Martínez del Aguila ingresó en mi pabellón cuando murió Fuensanta. Estaban sanos y se marcharon sanos. Ahora han vuelto. Y siguen sanos. No encuentro ningún indi-

cio en ellos. Eso es todo.» Pasemos al jefe provincial de Sanidad:

«Hemos descartado toda posibilidad de enfermedad infecto-contagiosa en el caso de los niños. Nuestras bases son las siguientes: el cuadro clínico de sus muertes no tiene parecido con ningún tipo de dolencias conocidas. Y no hay cuadro clínico en libro o revista especializada que conduzca a una muerte fulminante, instantánea. Primero pensamos en las asepsias meningocócicas. Pero estas enfermedades, aunque extremadamente rápidas en su desenlace, presentan síntomas definidos, crecientes, que duran unas horas. Esto en primer lugar. En cuanto a las autopsias, no dieron datos positivos de infección o contagio. Tenemos absolutamente confirmado este principio por los especialistas de Madrid en relación con el tercer niño y los informes sobre el cuarto son parecidos. Desde nuestro punto de vista, la sanidad pública, hemos prácticamente terminado. Ahora bien, ¿tóxicos? Eso depende de las autoridades judiciales. Ellos llevan la investigación. Por nuestra

parte hemos hecho análisis viscerales. Tenemos medios relativamente reducidos, pero no hemos encontrado rastros. Madrid dirá...»

Dice el juez

**E**N la Jefatura Provincial de Sanidad viven todavía las cobayas que fueron inyectadas con jugos y líquidos extraídos de los cadáveres de Fuensanta y Andrés. Tan pintas. Una perplejidad más. Sobre la mesa del juez de instrucción número 1 hay un sumario recién abierto. Algunas declaraciones y varios recortes de periódicos. Y dice el juez:

«Investigamos por todos los caminos, pero no tenemos nada. No hay procesamientos ni mandatos. Es un trabajo previo que tenemos que hacer. Si los especialistas de Madrid me comunican la presencia de tóxicos en las vísceras, buscaremos ese tóxico. Y si detrás del tóxico hay una mano, también la buscaremos. Sé lo que ustedes, señores: que cuatro niños han muerto, que su muerte no es explicable por ahora y que nos corresponde explicarla.»

El comisario jefe de Policía también hace sus trabajos previos, indagaciones, sin cuerpo estrictamente oficial:

«Preparamos sólo un terreno a lo que puede llegar. Por ahora, esperamos noticias del Juzgado. En el caso de que se encuentren causas externas de esas muertes, entraremos directamente en acción para determinarlas...»

Causas internas, causas externas, ¿medicamentos en dosis excesivas o nocivas para niños que, como los estimulantes cardíacos, no dejan huella en la autopsia? ¿Emanaciones del pozo negro? Yo no creo en las brujas. En la casualidad, sí. Sería la casualidad más regular de nuestro tiempo. El menor el menor, el menor, el menor...

La menor

**A**HORA, la menor se llama Manuela. Tiene seis años y juega a barrer la puerta del hospital, junto a los jazmines. Le digo: «Hola, Manoli...»

—¡Huy!, este señor. Qué

risa...

La historia continúa, por supuesto. Para mí tengo que la historia que sigue hurga todavía más en las entrañas y nace cosquillas sobre el meollo espinal. Ustedes juzgarán.

—Manoli, ¿está tu padre?

—Sí, señor. Ahí lo tienen haciendo pucheros...

Don Andrés, en la cama blanca, está haciendo pucheros...

Las vísceras

En relación con las muertes de los cuatro niños murcianos, hermanos Martínez del Aguila, tanto el Instituto de Toxicología como la Escuela Nacional de Sanidad informan que hasta el momento no se han recibido en ambas entidades ninguna muestra para analizar de vísceras del niño Andrés Martínez, último de los cuatro hermanos misteriosamente fallecidos. Al parecer, dichas muestras han sido enviadas en la noche de ayer. (Pyresa.)

## MAÑANA REAPARECE FRENTE A SU ANTIGUO EQUIPO

**RUIZ SOSA,  
UN HOMBRE  
SINCERO**

### «Balmanya tuvo razón al sacarme del equipo»

«EN LAS PALMAS HABIA JUGADO MUY MAL»

◆ «MI CARACTER ALEGRE CONFUNDE A LA GENTE, PERO ME CUIDO Y NO SOY HOMBRE DE VIDA FACIL»



SIN jugar fué el pasado domingo figura estelar de su equipo. Manolo Ruiz Sosa, al que el entrenador creyó oportuno concederle un pequeño descanso, pues su rendimiento en los últimos encuentros —sobre todo en el que se empató en el estadio Insular— distaba bastante de ser el normal en él, vuelve al equipo.

Mañana, ante el Sevilla, precisamente el equipo en el que se formó y desde el que saltó al cuadro blanquirrojo, el ex internacional volverá a ocupar su demarcación habitual y tratará de demostrar, a propios y extraños, pero principalmente a su entrenador, que el bache —con tendencia a socavón— ya está salvado y que de nuevo volverá a rendir como de él esperan directivos y aficionados.

**«Balmanya tuvo toda la razón»**

La expedición atlética ya había regresado de Elche y los hombres que allí jugaron se encontraban, unos, en la ducha, y otros, los más, ojeando la Prensa de la mañana. Sólo los suplentes disputaban un animoso y enconado partido de baloncesto en unas instalaciones anexas al Metropolitano.

Adrián Escudero, a la vez jugador y árbitro, se ganaba en más de una ocasión las iras de los baloncestistas por su manifiesta parcialidad. Entre los émulos de Luik y compañía, Ruiz Sosa, que trata de alcanzar su total puesta a punto para poder ofrecer a los suyos y ex suyos el partido que todos esperan.

Cuando el encuentro improvisado finalizó, y después de una breve sesión de fútbol, Manolo Ruiz Sosa pasó al vestuario. Era el centro de bromas de todos sus compañeros.

—Manolo, mañana va a ser la tuya —apuntaba Colo. —Prepárate, que eres la figura —gritaba otro desde el rincón opuesto.

Para todos, una sonrisa y una palmadita. Manolo, hombre alegre y campechano, se vestía pacientemente. Cuando hubo concluido su trabajo le aborramos.

—De nuevo al equipo, ¿verdad?

—Sí, eso parece. Tengo unas ganas enormes de jugar.

—¿Pero atravesaba un considerable bache?

—En realidad, ésta es la verdad; en Las Palmas jugué mal, muy mal. El entrenador tuvo toda la razón al quitarme del equipo.

—¿Cree justo quitar a un hombre por un partido malo?

—El entrenador sabe lo que hace. Yo le repito que en su lugar hubiera obrado de idéntica forma.

—¿Ganas de congratularse con él?

—No; eso, no. No tengo que congratularme con él ni con nadie. Solamente que me gusta ser sincero.



**«Mi carácter alegre confunde a la gente»**

Ruiz Sosa, eses silbantes, tono alto y expresión convincente, insiste en el tema:

—No conviene desorbitar esto. Me quitaron por no rendir a satisfacción y ahora lo único que hace falta es que cuando vuelva a jugar pueda enmendar pasados yerros.

—Alguien ha propagado que Ruiz Sosa es un hombre de vida fácil al margen del deporte. ¿Qué dice usted?

—Sí. También ha llegado hasta mí. Es completamente falso. Lo que ocurre es que tengo un carácter alegre y esto confunde a muchos. Pero de eso a lo que dicen media un abismo.

—¿Entonces?

—Entonces, y usted puede estar seguro de lo que le voy a decir, eso es una calumnia. Hago una vida normal, como la de todo ju-

gador, e incluso más sana que la de muchos.

—¿De dónde ha podido partir el rumor?

—Lo desconozco, por supuesto, pero quizá del carácter que antes le he mencionado.

—¿Puede perjudicarle mucho?

—Siempre molesta, qué duda cabe, pero mi preparador sabe que esto no es cierto y con eso me basta. A los seguidores se lo demuestro con mi rendimiento en el terreno de juego.

—¿Por eso han sacado a relucir el partido de Las Palmas?

—Allí jugué muy mal, pero no tiene nada que ver. Estaba igual de preparado que en encuentros anteriores, pero no salieron bien las cosas. No busquemos cinco pies al gato.

**«Tengo reparo al rematar a gol»**

El jugador se ha encrespado con el tema. Lo desmiente enérgicamente y trata de hacer creer.

—Pero esta temporada —insistimos— las cosas no le ruedan, a usted personalmente, excesivamente bien...

—En fin, eso dicen. Yo, desde luego, a excepción del último partido que jugué, estoy contento.

—Es medio de ataque y no ha metido ningún gol.

—Yo creo que la misión fundamental del medio, tanto el de ataque como el de contención, no es la de meter goles. Primero, y fundamentalmente, consiste en anular al interior y también repartir juego.

—Sin descuidar el ataque, creemos...

—Sí, sí. Pero lo de los goles es cosa, pienso, secundaria, en ese puesto.

—¿Usted tira muy poco a puerta?

—Sí, es uno de mis hándicaps. Me da reparo ensayar el disparo.

—¿Miedo al fallo?

—Puede ser eso.

—¿Entonces lo más apropiado sería que le alineasen

como medio de contención?

—En la selección nacional, cuando don Pedro Escartín era seleccionador, era de lo que me sacaban. Zoco era el medio de ataque.

—¿Se desenvuelve mejor atrás?

—Me da igual.

—También dicen —seguiamos con nuestros ataques— que al repartir el juego, usted lo carga excesivamente al lado izquierdo. Defiéndase.

—Puede ser una costumbre. Desde luego, trato de repartirlo lo más posible.

—También dicen —seguiamos recogiendo impresiones ajenas— que sus facultades disminuyen alarmantemente...

—Eso es poco menos que llamarme viejo. Sólo tengo veintiocho años. Lo que ocurre es que llevo diez jugando en Primera División.

—En fin, que aún queda mucha leña por cortar...

—Eso creo, afortunadamente para mí.

**«Cuando el equipo pierde, siempre es la figura el que no juega»**

Sus compañeros, vestidos y de paisano, van abandonando los vestuarios. Afuera, con niebla cerrada y frío intenso, seguimos hablando con el jugador.

—¿Contra el Zaragoza fué usted la figura sin jugar?

—No me sorprende esto. Siempre suele ocurrir lo mismo. Cuando uno de los habituales no juega y el equipo pierde, siempre suele ser añorado por público y críticos.

—¿Y Ruiz Sosa fué añorado con insistencia?

—Ya lo sé, y doy gracias a los que se acordaron de mí.

—¿No es muy extraño que no fuera a Elche, ni siquiera como suplente, y mañana reaparezca poco menos que triunfalmente?

—Esto, en el fútbol, ocurre con frecuencia. El entrenador no quiso que hiciera el viaje y, de esta forma, el jueves pude entrenar a conciencia.

—Quizá no se adapte usted a todos los sistemas...

—Es lógico que el «mister» alinee a los que cree más convenientes, pero yo creo que puedo desempeñar todas las funciones.

—¿Hasta la de internacional?

—Lo he sido en doce ocasiones. Siete con el primer equipo, pero es un tema que, si no le molesta, prefiero no tocar.

Uno, ya acostumbrado a lo que molesta y a lo que no molesta, accede a la justa petición del sevillano y se marcha por donde ha venido. En el curso de quince días este hombre ha pasado de la titularidad a la suplencia, y de aquí poco menos que al estrellato. El fútbol y sus circunstancias lo han hecho, y no podemos modificarlas...

José MARIA GARCIA

(Fotos Raúl Cancio.)

un regalo

PHILIPS Mejores no hay

# TODO, ANTE LA JORNADA DE LIGA

PARTIDOS	ALINEACIONES	ARBITROS	COMENTARIOS
Español	Carmelo; Sabaté, Mingorance, Ossorio; Ramírez, Riera; Amas, Ramoni, Di Stéfano, Idígoras y José María.	MARTIN	Pese a los buenos resultados de los ilicitanos en las últimas jornadas, el Español anda francamente bien. Las bajas de Miralles y Rodilla serán compensadas por las reapariciones de los sancionados Mingorance y José María. La victoria blanquiazul es lógica.
Elche	Pazos; Verdú, Iborra, Forneris; Llombart, Lico; Casco, Vavá, Lezcano, Marcial y Canós.	ALVAREZ (Aragonés)	
Córdoba	Reina; Simonet, Martí, López; Violeta II, Costa; Gringo, Martínez, Juanín, Ravelo y Benítez.	PLAZA (Castellano)	Buena campaña está llevando ahora el Málaga en su propósito de huir de la cola, mientras el Córdoba, en cambio, parece no encontrar su antiguo ritmo. Todo lo fía en Reina y tendrá que ser el meta, una vez más quien, garantizando el cero, dé pie a la victoria.
Málaga	Juanito; Montero, Arias, Vallejo; Martínez, Ben Barek; Aragón, Robles, Pepillo, Otiñano y Moli.	ALVAREZ MARTINEZ (Castellano)	Partido interesante que podremos seguir en directo a través de TV. El Valencia necesita salir de este bache que le ha llevado a cuatro derrotas consecutivas, pero el Bilbao será enemigo difícil, que podría llegar, incluso, a forzar el reparto de puntos.
Valencia	Nito; Tatono, García Verdugo, Totó; Paquito, Egea; Suco, Sanchez-Lage, Waldo, Guillot y Muñoz.	RIGÓ (Mallorquín)	Partido grande de la jornada. Los gallegos reservaron a sus más valiosos titulares, el pasado jueves, para tenerlos a punto ante el Real. Parecen querer mantener la imbatibilidad en El Pasarón. El Madrid, si no quiere perder terreno, tendrá que forzar al máximo.
At. Bilbao	Iribar; Zorriquetta, Echeberria, Aranguren; Larrauri, Zugazaga; Arieta II, Aguirre, Hormaza, Uriarte y Argoitia.	SEGRELLES (Valenciano)	Choque realmente difícil entre colistas. El Mallorca, con el positivo del jueves, saldrá con más moral. Pero el Sabadell tiene que jugarlo todo a la carta de la victoria, como sea. Su situación es más que grave y otro tropiezo —frente a otro colista— sería mortal.
Pontevedra	Celdrán; Irulegui, Batalla, Cholo; Roldán I, Vallejo; Fuertes, Martín Esperanza, Cerezuela, Neme y Odriozola.	SANCHEZ RIOS (Andaluz)	El cuadro aragonés, pese a los apuros pasados frente al Español, debe vencer al conjunto canario, aun pensando en la dureza de éstos y en que obtiene mejores resultados fuera de su casa. El Zaragoza, aun con toda su irregularidad, es neto favorito.
Madrid	Betancort; Miera, De Felipe, Sanchis; Pirri, Zoco; Serena, Amancio, Grosso, Velázquez y Gento.	GOMEZ PLATAS (Castellano)	Cinco victorias consecutivas ha alcanzado el Barcelona—dos de ellas fuera—, lo que le ha permitido recuperar parte de terreno. Pero ante el durísimo Betis que vimos el jueves, y dada su desesperada situación, es posible que se rompa la serie azulgrana.
Sabadell	Benegas; Muñoz, Sertucha, Izaola; Alavedra, Arqué; Camps, Noya, Sabino, Vidal y Paláu.	SANCHEZ IBÁÑEZ (Extremeño)	El cuadro rojiblanco, permutando a Glaría por Ruiz Sosa, es favorito claro ante el Sevilla, pero siempre y cuando no cometa los errores de otras veces. Los andaluces saldrán a defenderse a ultranza y no darán facilidades, pero el Atlético debe ganar bien.
Mallorca	Vicente; Doro, Bolao, Sanz; Tini, Iguarán; Herrera, Bergara, José Luis, Amador y Molina.		
Zaragoza	Yarza; Irusquieta, Santamaría, Reija; Isasi, Violeta; Canario, Santos, Marcelino, Pais y Lapetra.		
Las Palmas	Oregui; Aparicio, Tonono, Martín; Niz, Castellanos; Vicente, Correa, Gilberto, Guedes y León.		
Betis	Carmet; Grau, Ríos, Antón; Azcárate, Frasco; Mateos, Quino, Ansola, Dioní y Zacarizo.		
Barcelona	Pesudo; Benítez, Olivella, Eladio; Vergés, Torres; Rifé, Muller, Zaldúa, Fusté y Zaballa.		
At. Madrid	Madinabeytia; Rivilla, Griffa, Calleja; Ruiz Sosa, Jayo; Ufarte, Adelardo, Mendoza, Luis y Collar.		
Sevilla	Mut; Rebellón, Costa, Campanal; Cardo, Achúcarro; Oliveros (Velasco), Pintado, Cabral, Lax (Bancalero) y Román.		

## Valeri Brumel sufrió una nueva operación

★ No se sabe si podrá volver a saltar en competición

MOSCU, 8.—Valeri Brumel, recordman mundial de salto de altura, con una marca de 2,28 metros, ha sufrido una nueva operación en el hospital de Slifassovski, en Moscú, ha anunciado la agencia Tass.

El campeón fué operado bajo anestesia general por el doctor Ivan Koutcherenko, ayudado por el profesor Boris Petrof; se le colocó una placa metálica de 14 centímetros de longitud, fijada a la tibia y a la rodilla de la pierna derecha.

Brumel soportó perfectamente la operación y la agencia añade que, aunque la convalecencia se desarrolló con normalidad, nada se puede decir aún sobre si el atleta podrá volver a saltar en competición. (Afil.)

**Klein, mejor deportista alemán 1965**

BADEN BADEN, 8.—El nadador Hans Jozchim Klein, de veintitrés años, y la atleta Helga Hoffmann han sido elegidos «deportistas del año» por los periodistas deportivos alemanes. En la clasificación masculina aparecen después de Klein: el ciclista Rudi Altig, el esquiador Georg Thoma, el esquiador Ludwig Leitner y el atleta Kurt Bendlin. Y en la clasificación femenina figuran detrás de Helga Hoffmann: la atleta Antje Gleichfeld, la esquiadora Heidi Schmid-Biebl, la atleta Krimild Liemberg-Hausmann y la atleta Inge Exner. (Afil.)

## Plus Ultra - Conquense, en la Ciudad Lineal

El Plus Ultra recibe, mañana, a las once y media, en su campo de la Ciudad Lineal, al equipo titular de Cuenca. Partido que se aguarda con interés, dada la calidad del conjunto visitante y deseos de recuperar el punto que en la primera vuelta les llevó el once madrileño. El Plus Ultra, en sus aspiraciones de clasificarse campeón del grupo, no debe dejarse sorprender en cuantos partidos juegue en su terreno. Por ello, se aguarda mañana un encuentro disputado entre dos equipos que necesitan puntuar para mejorar su actual magnífica clasificación.

## Vuelve Ruiz Sosa y descansa Glaría

★ Amancio, única duda madrídista en Pontevedra

Lo que esta mañana hubo en el estadio Metropolitano no puede catalogarse de entrenamiento, pues todo se limitó a una sesión de masaje y baño. Los jugadores, con el entrenador señor Balmanya, se trasladaron después a El Escorial y allí se encuentran ahora en espera del partido de mañana frente al Sevilla.

Ante el conjunto andaluz el once rojiblanco ofrecerá dos novedades. Una de ellas la vuelta al equipo de Ruiz Sosa y, otra, la baja de Glaría. Nada ocurre a este jugador en cuanto a su estado físico se refiere. Es decir, que no está lesionado. Pero el preparador le concederá un descanso. Balmanya, finalmente, nos dijo que precisamente Glaría no anda muy fino y es por ello que le quiere dejar descansar. En cuanto a Ruiz Sosa, la razón argumentada para su alineación es la de que frente al Sevilla habrá que jugar mucho al ataque. Y Balmanya dejó en Madrid a Ruiz Sosa, no llevándole ni siquiera de suplente a Elche, con el fin de que el medio se preparara a fondo para el domingo. Total que frente al Sevilla, el Atlético formará de la siguiente manera: Madinabeytia; Rivilla, Griffa, Calleja; Ruiz Sosa, Jayo; Ufarte, Adelardo, Mendoza, Luis y Collar.

**EL MADRID, EN PONTEVEDRA**

Después del partido frente al Betis los jugadores del Madrid se trasladaron a su habitual lugar de concentración y de allí se fueron a la estación para emprender anoche viaje a Pontevedra.

Miguel Muñoz se mostraba un tanto preocupado por los golpes recibidos por Amancio frente al Betis. Lógica preocupación, pues se trata de un ele-

mento de primer orden que parece volver a su forma de hace meses. Contando con Amancio, el preparador madrídista tiene la intención de alinear el mismo equipo que venció al Betis. Por tanto, en el Pasarón jugarán: Betancort; Miera, De Felipe, Sanchis; Pirri, Zoco; Serena, Amancio, Grosso, Velázquez y Gento.

## PROFESOR MERCANTIL

**Necesita importante compañía minera**

- Edad máxima, 25 años. Servicio militar cumplido.
- Preferible con experiencia y conocimientos de francés.
- Ingresos iniciales, pesetas 115.000 anuales.
- Magníficas posibilidades futuras, tanto económicas como de promoción.
- Absoluta reserva colocados.



ha recibido el encargo de asesorar en la selección de la persona adecuada

Escribir, con «curriculum vitae» e historial académico, a su Departamento de Psicología, apartado 10.037, Madrid, indicando en el sobre «Referencia 1.594» (24.063.)

## Agenda deportiva

### HOY

#### Baloncesto

18.30.—Pabellón de Deportes del Real Madrid; Jamaco, de Chicago-Real Madrid (I Copa Intercontinental, tercero y cuarto puesto).

12.30.—En La Almudena: Medina de Madrid-Alhama (Campeonato Nacional Femenino de Primera División).

### MAÑANA

#### Fútbol

16.30.—Estadio Metropolitano: Atlético de Madrid-Sevilla (Campeonato de Liga, Primera División).

11.00.—Moscardó-Torrijos (Tercera División).

11.30.—Ciudad Lineal: Plus Ultra-Conquense (Tercera División).

#### Tenis

12.00.—Pabellón de Deportes del Real Madrid; Santana-Lundquist (final del Torneo del Real Madrid).

20.00.—Pabellón de Deportes del Real Madrid; Pietrangeli-Lundquist Santana Arilla (partido de exhibición).

#### Galgos

16.30.—Canódromo madrileño: Importantes carreras.

10.30.—Venta de la Rubia: octavos de final del Campeonato de España en Campo.

#### Atletismo

10.30.—VII Trofeo Marathon de Campo a Través.

## EL CROSS DE SAN VALERO, EN ZARAGOZA, TENDRA GRAN REALCE ESTE AÑO

Los directivos de la Sociedad Deportiva Arenas han iniciado ya sus preparativos para la tradicional carrera de campo a través Copa San Valero. Y si bien todos los años se da gran realce a esta prueba —una de las más importantes del calendario atlético arago-

nés—, en esta ocasión se intenta superar todo lo precedente. Se han realizado gestiones incluso para que asista a la competición el delegado nacional de Educación Física y Deportes, don José Antonio Elola, que ha prometido hacerlo siempre que no surja alguna

complicación de tipo oficial.

De antemano se puede anticipar también que será muy elevado el número de participantes, siendo ya diversas sociedades deportivas nacionales las que han inscrito a sus equipos.

LA COPA INTERCONTINENTAL TROFEO PHILIPS

# El Corinthians, finalista

★ En durísimo partido batió a los norteamericanos del Jamaco (69-62)



Partido auténtico a la americana. Unos y otros, estadounidenses y brasileños, pusieron todo su ardor en el juego y se lanzaron como leones a por la victoria. Las incidencias se sucedieron, y en este documento gráfico observamos cómo Rosabranca, pilar y sustento de los paisanos de Pelé, está a punto de ser agredido por el «moreno» Thompson, divo de su quinteto. Al fondo, con el número seis, Ubiratan, gran triunfador de la jornada. (Foto Raúl Cancio.)

El Ignis, de Varese, ya tiene oponente en la final de la I Copa Intercontinental: el Corinthians, de Sao Paulo, que ayer venció mercedamente al Jamaco Saints, de Chicago, por 69-62 (primer tiempo, 36-17).

El encuentro se jugó «a la americana»: fortísimo tren, dureza implacable, incluso sin tener posesión del balón; gesticulación y griterío..., y hasta su parte de «teatro» en los encuentros y revoluciones. Solamente faltó un mayor tanteo, ya que, sobre todo los norteamericanos, nos decepcionaron por su falta de precisión en el enceste.

Bien es verdad que los brasileños realizaron una perfecta defensa zonal en 2-3 que impedía toda penetración y obstaculizaba bastante el tiro desde la media distancia, gracias a la endiablada velocidad de desplazamiento de los «pequeños» Simao y Simoes. Pero, aun así, los del Jamaco Saints no realizaron debidamente los rápidos y necesarios movimientos de balón para desplazar el juego por un lado, después de cargarlo por el opuesto. Tan sólo se imitaron a jugar muy poco con su pivó «moreno» Bishop y después con su sustituto, el gigantesco Molis (dos metros y seis centímetros), quienes casi no encestaron y se limitaron a devolver balones, por estar materialmente prensados en la zona de los paulistas.

Por su parte, los de Chicago defendieron en «hombre», que cada vez fué más agresivo, hasta terminar en un «pressing» por todo el campo, que a punto estuvo de dar la vuelta al partido puesto que —menos cansados los norteamericanos por las constantes sustituciones— los del Corinthians acusaron más el agotamiento por no haber cambiado casi de jugadores.

El Jamaco utilizó todo el «banco», mientras que sus oponentes jugaron casi siempre con su formidable triángulo de rebote (Rebello, Ubiratan y Rosabranca) y los dos hombres ya citados anteriormente. Pena sustituyó a Rebello durante una parte del segundo tiempo, y al ser expulsado Ubiratan por cinco faltas, el rubio capitán Wlamir Marques actuó durante los últimos tres minutos y medio del encuentro, para aprovechar su habilidad como driblador al retener el balón los brasileños.

Desde un principio fué cómoda la ventaja del Corinthians, y sólo mediada la segunda parte comenzó a ponerse dramático el encuentro ante el ahinco con que los del Jamaco buscaban nivelar el tanteo. Pero los contraataques brasileños habían ganado ya la partida en el primer tiempo y ya sólo se trató de una lucha contra el reloj, en la que llevaban toda la ventaja los sudamericanos.

Este encuentro entre atletas con extraordinaria preparación física fué arbitrado con acierto por el español señor Aznar y el suizo Mr. Weber, quienes actuaron con energía en sus decisiones y sin cortar el juego tanto como se acostumbra en las canchas europeas. Su único y reiterado fallo fué no enterarse de que los norteamericanos «robaban» el balón cuando estaba aún subiéndolo al lanzarlo en las «chuchas».

Los mejores jugadores fueron los brasileños Ubiratan, Rosabranca, Simoes y Simao (por este orden), y los norteamericanos Thompson y Cook. Esta tarde se disputarán el tercer puesto el Real Madrid y el Jamaco Saints. Y mañana, a mediodía, se jugará la final entre el Ignis y el Corinthians.

José BARRERO

... Y AHORA EN CINE

Ninette y un señor de MURCIA

José María GARCIA

# El primer partido con Argentina es crucial



en VOZ baja por MIGUEL ORS

Suponemos que las relaciones públicas no fallarán esta vez en Inglaterra

Cassius Clay se divorcia

Y A está en marcha el Mundial de Londres, tras el sorteo del jueves, esperado con expectación. De ahora en adelante, hasta el 30 de julio, día de la final, en Wembley, el Mundial de Fútbol será un cotidiano en las informaciones deportivas.

Al parecer, hay unanimidad en considerar que el grupo de España no es el peor, aunque tampoco el mejor.

—El sorteo de Chile fué peor, al quedar emparejada España con Brasil y Checoslovaquia, selecciones fuertes. Brasil revalidó su título y los checos quedaron subcampeones.

Esta vez, sobre el papel, España puede ir más lejos si de aquí a julio la selección se transfigura y deja de parecerse a la del partido amistoso con Inglaterra, en Chamartín.

¿Qué opinan las personas allegadas a las selecciones rivales de España en el grupo que nos ha correspondido en suerte?

El ex seleccionador alemán HERBERGER ha dicho:

«Alcanzar los cuartos de final será difícil, pero no imposible. No hay que despreciar a los suizos. Tampoco los argentinos serán cómodos, pues ya en Suecia mostraron una potencia semejante a los brasileños. Los españoles son la gran incógnita. Tienen equipos de rango mundial, pero su selección no alcanza esa altura.»

Opinión del actual seleccionador alemán, HELMUT SCHOEN:

«En unos campeonatos mundiales no hay grupos fáciles. Todas las especulaciones son, pues, gratuitas.»

Punto de vista del ariete UWE SEELER:

«Estoy contento con nuestra suerte. Los rivales que nos han tocado son buenos, pero no mejores que nosotros. De todos modos, habrá que tener cuidado con Argentina y España.»

Conclusión: a los alemanes no les ha disgustado el resultado del sorteo, y de sus opiniones se deduce que confían en llegar a los cuartos de final.

Esa opinión de los germanos la comparten mis compañeros PEDRO ESCAERTIN y GILERA. Creo que la mayoría de los periodistas españoles.

—El primer partido de España en Inglaterra, que es con la Argentina, es clave. Habrá que ganarlo; de lo contrario, a España le puede ocurrir lo que en Chile, donde también el primer encuentro —con Checoslovaquia— era clave.

«El envite del primer empujón es fundamental.» Son palabras de HELMUT HERRERA, preparador de la selección española en Chile. Y agregaba:

«Perder el primer partido en un Campeonato del Mundo es como perder el 80 por 100 de las probabilidades de clasificación.»

En Chile así fué, a pesar de que en el último encuentro, con Brasil, se jugó bien; tan bien, que la derrota, por dos a uno, fué a todas luces innecesaria.

AMARILDO, fulminador de la selección española, recuerda que, con exquisita elegancia, reconoció:

«He tenido suerte al haber sido el autor de los dos goles a España, pero qué poco ha faltado para el resbalón... España ha hecho un gran partido.»

Y acabado el Mundial de Chile, era PELE quien, resumiendo lo que había visto, declaraba:

«Para mí, el mejor partido, el más bonito y espectacular de todos los que he visto, ha sido el Brasil-

España.» En Inglaterra no hay que dar lugar a eso, y así como en Chile, repetimos, el partido con Checoslovaquia era el resorte de toda la actuación de España, en Birmingham lo será el encuentro inaugural con Argentina.

Leo que BENITO PICO, ANDRES RAMIREZ y VILLALONGA han visitado el estadio de Villa Park, en Birmingham, donde la selección española se enfrentará a Argentina y Alemania occidental, y la impresión que les ha producido el terreno de juego es satisfactoria, de complacencia.

GOODMAN, secretario del Comité de Milán para el Mundial, comentando la visita de los representantes españoles a Villa Park y Birmingham, a dicho:

«En breve decidirán dónde se hospedará la expedición española y en qué lugar se efectuarán sus entrenamientos.»

¡Ah! Algo que hay también que recordar, y ahora a seis meses vista del comienzo del campeonato. En Chile, las relaciones públicas de la selección española fueron un desastre. Confiamos en que aquella conducta, que tanto daño nos hizo en todos los aspectos y sentidos, no se repita en Inglaterra.

Cassius Clay y su bella esposa

Que CASSIUS CLAY es un ser extravagante, no es ya noticia; esto es sabido. Lo que es noticia es que Cassius Clay y su bella esposa, de color, la ex modelo de Chicago, SONJI, se han divorciado. Clay, cuando planteó la demanda de divorcio, esgrimió como prueba que su esposa «se negaba a respetar los preceptos de la fe musulmana al llevar faldas demasiado cortas, por encima de las rodillas. Clay, ante el juez, ha manifestado:

«Mi esposa, a pesar de mis esfuerzos, no ha asimilado la religión musulmana y un día, al regresar a casa, la hallé vestida de pantalones ceñidos.»

Sonji, por su parte, ha alegado:

«Una vez, en Nueva York, abrazó a una mujer. En casa, cuando le reproché su conducta, me abofeteó.»

Total, el juez ha concedido el divorcio a Cassius Clay, quien deberá pagar a su ex cónyuge la cantidad de novecientos mil pesetas anuales hasta que Sonji vuelva a contraer matrimonio.

¿Y si Sonji no vuelve a casarse...? Esposa para toda la vida.

## EL TORNEO TENISTICO

# Lunquist batió a "Liz" Arilla en dos "set"

● Mañana jugará con Santana

Hacíamos constar en nuestro comentario de ayer las dificultades que Manuel Santana tuvo que vencer hasta conseguir doblegar al en otro tiempo primera raqueta de Europa, Nicola Pietrangeli, dificultades que eran más de aclimatación que técnicas. Y estas dificultades fueron, precisamente, las que hicieron que otro de los componentes del equipo de la Copa Davis, «Liz» Arilla, tuviera que inclinarse ante el finísimo y expeditivo Lunquist, que en sólo dos «set» se abrió paso a la final, que el domingo por la mañana le enfrentará al «número uno».

MALA SUERTE EN EL PRIMER «SET»

El encuentro comenzó favorablemente para Arilla, que sirvió en el primer juego y se lo apuntó directamente de saque, con cuatro golpes maestros que inmovilizaron al campeón sueco.

En el segundo juego, Lunquist, con servicio a su favor, serena su juego, y aunque su saque es muy flojo, consigue igualar al compañero de Santana. Ganan cada uno de los dos jugadores el siguiente tanto en el que sirven, y en el sexto el español logra romper el saque de su rival y se coloca con un esperanzador 4-2 a su favor. Todo parecía decidido. Arilla, fresco, con un saque potentísimo y con el único pero de subir excesivamente aloado a la red, lleva perfectamente encarrilado este primer «set», y sólo esperábamos conocer los minutos que necesitaría para llegar al sexto «game», que le daría la victoria. No fué así, y el espiado sueco se va creyendo y empieza a provocar el revés del español, que, desafortu-

nado, en estas jugadas, ve cómo el «set» que tenía prácticamente ganado se le empieza a poner cuesta arriba, y en el decimoséptimo juego el catalán comete una doble falta en el servicio, y su rival se adelanta con 9-8 a su favor. En el juego siguiente, Lunquist, con el servicio a su favor, y ya con un saque casi mortífero—fué progresivamente mejorando en potencia y colocación—, se adjudica el juego y, naturalmente, este primer «set», que duró cuarenta y dos minutos.

ARILLA, DESFONDADO

El segundo «set» era decisivo para el español. Ya se sabe que el encuentro se juega a tres, con victoria para el mejor de ellos, lo cual significa que en caso de victoria en los dos primeros el tercero se hace innecesario, como en la tarde anterior ocurriera con el Santana-Pietrangeli.

Y también aquí la historia se repitió. Sirve Arilla, ya agotado y decaído, y en el primer juego el sueco consigue romperle el saque y se coloca en cabeza, con ventaja que ya no abandonaría a lo largo de los dieciocho minutos y cuarenta y seis segundos que duró este «set».

Arilla, con el resultado del viaje, con la semana de vacaciones dándole vueltas en la cabeza, extrañado del bote de la pelota, se tuvo que inclinar ante este bueno y frío Lunquist, que a su vez será ampliamente doblegado (al menos eso pensamos) por Manolo Santana, más descansado y ya con unos conocimientos del bote de la pelota y del pequeño crucigrama de líneas que sobre el parquet existe.

José María GARCIA

# PRICE

SE ACERCA A MADRID EL MAS FABULOSO ACONTECIMIENTO DE LA TEMPORADA DE CIRCO 1965-66

## ¡¡PROXIMAMENTE!!

### GRAN FESTIVAL MUNDIAL DEL CIRCO 1965-66

CON LA PARTICIPACION DE 30 CIRCOS MUNDIALES

ELEFANTES • CABALLOS • PONEYS  
OSOS • TIGRES • LEONES  
Emocionantes trapecistas volantes, etc.

LAS MAS IMPORTANTES ATRACCIONES DEL AÑO SELECCIONADAS EN AMERICA Y EUROPA PARA LA GRAN COMPETICION ANUAL

¡UN PROGRAMA FUERA DE SERIE QUE SOLO PUEDE VERSE UNA VEZ CADA AÑO!

# Tres grandes campeones dieron su adiós al boxeo

- ★ «SUGAR» ROBINSON: SU ASOMBROSA CAMPANA DURO TREINTA AÑOS
- ★ WILLIE PEP: NO QUISO SER UN TRISTE JORNALERO
- ★ GIARDELLO: QUINCE AÑOS EN POS DE UN TITULO QUE LE DURO DIECIOCHO MESES

TRES grandes campeones colgaron los guantes en el recién finalizado 1965: Ray «Sugar» Robinson, Willie Pep y Joey Giardello.

El ex campeón mundial de los welters y medios, el fabuloso «emperador de Harlem», dijo adiós al boxeo definitivamente la noche del 10 de diciembre en un intermedio de la velada en la que Emile Griffith revalidó su corona mundial de los welters al vencer a los puntos al mejicano Manny González. A los cuarenta y cinco años, Robinson, tras su derrota ante Joey Archer, comprendió que había llegado para él la hora amarga de la retirada. Pocos boxeadores podrán ostentar una tan larga como espectacular historia. Treinta años ha durado su asombrosa campaña por los cuadriláteros de América y Europa después de haber escrito las más maravillosas hazañas para la posteridad pugilística. Pero su historia es por demás conocida de los aficionados al boxeo y son ya muchas las veces que hemos escrito sobre ella. La última fue para adelantarles la decisión que había tomado de colgar los guantes definitivamente si perdía su combate contra Archer, considerado como semifinal del campeonato mundial, cuyo vencedor disputaría el título a Dick Tiger. Robinson cumplió su palabra: después de su derrota se ratificó en su determinación y la noche antes mencionada del 10 de diciembre dijo definitiva-

mente adiós en un sencillo y emocionante acto, en el que estuvieron presentes aquellos ex campeones, a los que arrebató el título: «Bobo» Olson, Carmen Basilio, Gene Fulmer y Randolph Turpin.

Otros dos púgiles que ostentaron el título mundial de sus categorías respectivas, poco después de anunciar «Sugar» Robinson su retirada, colgaron, igualmente, los guantes al cabo también de largos años de brillantes actuaciones en los cuadriláteros americanos. Los dos grandes campeones, que fueron Willie Pep y Joey Giardello, bien merecen homenaje de unas líneas de despedida.

### Willie Pep

Veinticinco años como profesional ha durado la carrera de William Guglielmo Papaleo; nació en septiembre de 1922 en un humilde hogar de emigrantes italianos. Debutó en 1940 y al cabo de poco más de dos años conquistó por vez primera el título mundial de los plumas al vencer a Chalky Wright (20 de noviembre de 1942), título que revalidó frente a otro púgil de origen italiano: Sal Bartolo.

Tras permanecer unos meses en el Ejército, Willie Pep, que tal fue el «nombre de guerra» que adoptó, volvió al ring y venció de nuevo a Chalky Wright, Sal Bartolo y a cuantos pretendieron arrebatarse el ti-

tulo, hasta que el 29 de octubre de 1948 lo perdió al ser derrotado contra todo pronóstico por Sandy Sadaler, un negrito bostoniano de veintidós años.

Fue ésta su segunda derrota en 73 combates profesionales, pero el 11 de febrero de 1949, en el combate de desquite, celebrado, como el anterior, en el Madison Square Garden, Pep recuperó el título venciendo a los puntos a su adversario, tras quince rounds muy igualados.

En un tercer combate entre ambos, disputado esta vez en el Yankee Stadium el 8 de septiembre de 1950, el campeón vuelve a perder la corona y conoce la amargura del k. o. Siguió, no obstante, en la brecha, y permaneció en el primer plano de los «plumas» mundiales durante muchos años, tantos como ocho, al cabo de los cuales un día de enero de 1959, al ser derrotado en Caracas por el venezolano Sonny León, decidió colgar los guantes cuando contaba treinta y seis años.

Cinco años después, en 1964, Willie Pep sorprendió al mundo pugilístico con un «come-back» totalmente inesperado. Sostuvo una serie de combates contra adversarios de segundo plano, obteniendo en la mayor parte de ellos la victoria, pero sus días estaban ya contados. Convencido de que no pasaría de ser un jornalero del ring, Willie, a sus cuarenta y tres años de edad y con más de 240 combates a sus espaldas, optó por abandonar definitivamente. Y dijo adiós de una manera callada, triste, olvidada y casi desconocida por los públicos jóvenes, que no tuvieron ocasión de presenciar sus numerosos y memorables combates en disputa del título.

### Joey Giardello

Joey Giardello ha estado en activo durante diecisiete largos años. Nació en 1930, debutó en 1948 y tardó quince años en conseguir el título mundial en la categoría de los medios, y después de disputar duros y encarnizados combates en los rings de casi toda Norteamérica.

Sin desanimarse por los tropiezos sufridos en los comienzos de su carrera, Giardello, cuyo apellido revela claramente su origen italiano, combatió con obstinación en pos de la soñada oportunidad: un match por el título. Y cuando, tras vencer a Chicho Véjar, Bobby Lene y Ralph Jones, entre otros muchos adversarios de relieve, se le presenta, está a punto de alcanzar su esperada ambición. Pero el árbitro decreta



Fabuloso Robinson, el de los tres «come back». Hizo lo que nadie; reconquistar el título mundial siempre que se lo propuso, entre unas y otras campañas de «music-hall». Ha sido, sin duda, el más extraordinario de todos los campeones.

match nulo en su confrontación con Gene Fulmer, por lo que éste, campeón en aquel entonces (20 de abril de 1960), continúa en posesión del título.

Dick Tiger arrebató el título a Fullmer, que inicia su decadencia y es entonces cuando a Giardello se le ofrece una segunda oportunidad, que esta vez no desaprovecha. El veterano púgil italo-yanki vence a Tiger en Atlantic City el 7 de diciembre de 1963 y se proclama nuevo campeón del mundo a sus casi treinta y cuatro años de edad.

Giardello revalidó su corona frente a Rubin Hurricane Carter, pero el 21 de octubre último, en combate de revancha contra Dick

Tiger, resultó vencido y, por consiguiente, perdió el título, que tantos y tan esforzados años de brega incansante en los rings le había costado. Y el veterano Giardello, con lágrimas en los ojos, anunció su decisión de retirarse.

—Disputaré un último combate a beneficio de los niños subnormales —declaró aquella noche amarga el destronado campeón, que tiene un hijo de once años de edad subnormal.

Una historia triste, humana, con un tiempo demasiado corto de relativa felicidad: dieciocho meses, tiempo que le duró el título que tanto le costó adquirir.

Jack HAMILTON  
(Europa Press.)



**EL BILLETE del TREN EN SU CASA**

SIN PISAR LA CALLE  
SIN PERDER TIEMPO

USTED PUEDE OBTENER BILLETES DE FERROCARRIL Y RESERVAS DE PLAZAS

## UNA CARTA

A LA OFICINA DE VIAJES RENFE  
Alcalá, 44 Madrid-14

Concretando fechas, clase y tren, es suficiente para que

USTED RECIBA SUS BILLETES EN SU PROPIA RESIDENCIA DE MADRID dentro de las 24 horas siguientes a la llegada de su pedido

Esta facilidad, que comenzará el día 15 de enero próximo, se limita por ahora a los siguientes trenes con salida de Madrid:

TODOS LOS TALGO, TER y TAF, Surexpreso MADRID-HENDAYA, Lusitania expreso y expresos Madrid-Barcelona y Madrid-Cerbere (Costa Brava)

Renfe SIEMPRE A SU SERVICIO

## ENCARGADO OBRAS

para Madrid. Reserva colocados. Escribir con referencias y pretensiones.

Apartado 7.064 (24.605.)

**REINA VICTORIA**  
Miércoles 13  
PRESENTACION de la COMPANIA  
**NURIA ESPERT**  
Dirección: ARMANDO MORENO con  
**NUESTRA NATACHA**  
de ALEJANDRO CASONA con PEDRO OSINAGA

## Regreso urgente de América del apoderado de El Viti



El señor Díaz Flores ha llegado a España con motivo de hallarse gravemente herida su hija, señora de Gil, a consecuencia de un accidente automovilístico. En breve, y antes del total restablecimiento de su hija, volverá a América para continuar, al lado de El Viti, su temporada en aquel continente.

### ESTADIO CIUDAD LINEAL

Mañana domingo, a las 11,30

### CONQUENSE - PLUS ULTRA

Venta de localidades. — La Central, Victoria, 3; Modesto Lafuente, 41; bar El Racimo de Plata, Movinda, 1 (semlesquina a Hermanos García Noblejas, 7 (Cruz de los Caídos), y Casa Molinero, Arturo Soria, 133.

## ESTADIO METROPOLITANO

Domingo día 9 de enero, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde  
OCTAVO PARTIDO DE ABONO

## Sevilla C. de F. - C. Atlético de Madrid

VENTA DE TODA CLASE DE LOCALIDADES:

Taquillas de la calle Barceló y en el domicilio social de la Peña Atlético Vallecana, calle Peña Prieta, 25: Hoy SABADO, 8, de SEIS a NUEVE de la tarde, y mañana DOMINGO, 9, de DIEZ Y MEDIA a UNA Y MEDIA. Las sobrantes, en las taquillas del Estadio, desde las TRES de la tarde.

SOCIOS: CARNET AL CORRIENTE DE PAGO  
Se consideran vigentes para este partido los «pases» otorgados por el Club correspondientes a la temporada 1965/1966.

**PASAPOGA**  
TARDE Y NOCHE  
**¡GRANDIOSO EXITO!**  
DE  
**LOS BEATLES**  
... DE CADIZ  
RESERVE SU MESA

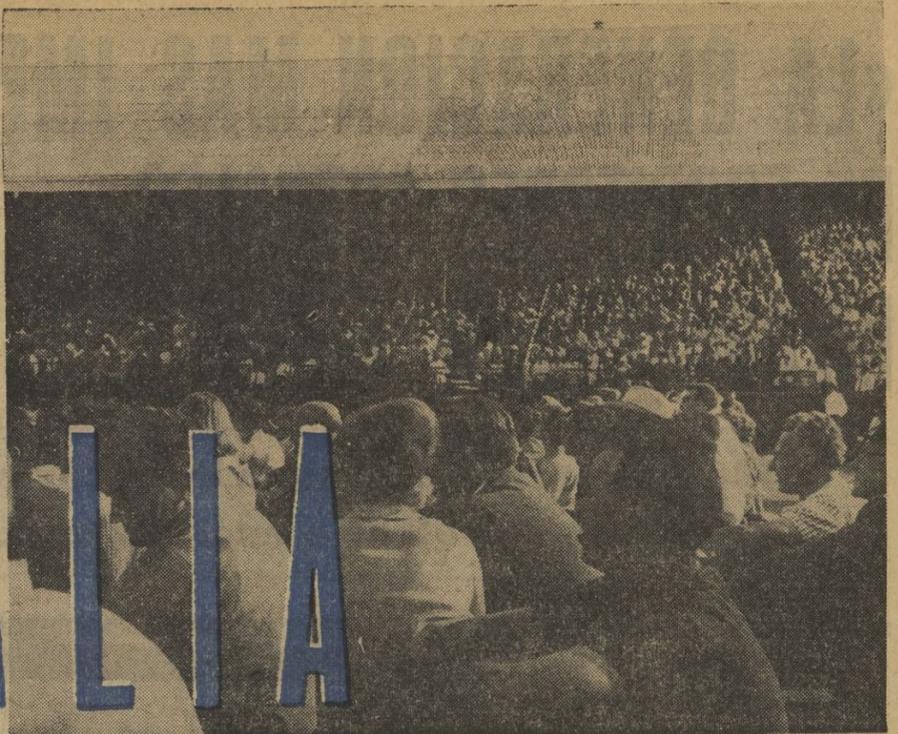
FELIPE  
MELLIZO

enviado  
especial

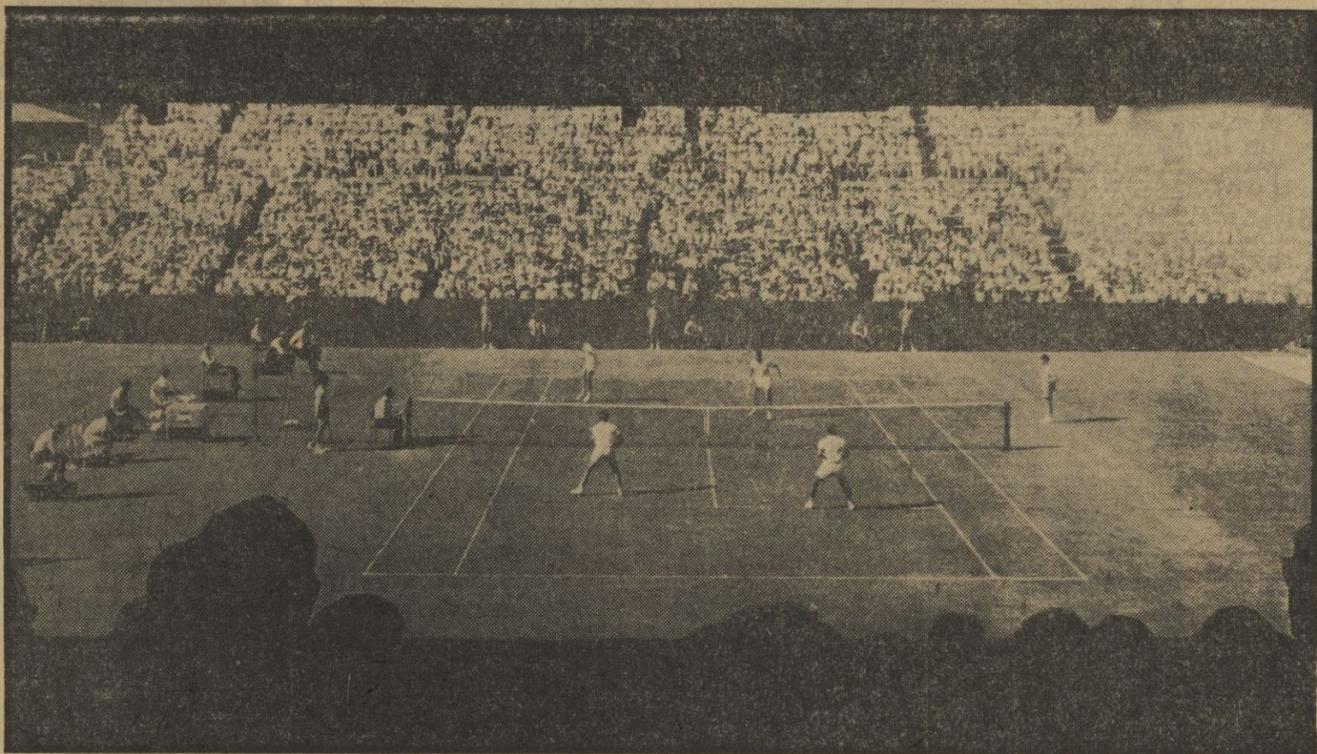


HEMOS DESCUBIERTO

# AUSTRALIA



La tribuna de la Prensa estaba situada en lo alto del South Raw, de White City, en lugar más bien lejano y de difícil visibilidad, aunque igual para todos los periodistas, fuesen o no australianos. Sentado allí, nervioso y esperanzado, vi el primer «match» del encuentro, el desfile inicial, la escandalosa banda que tocó los himnos nacionales. Gilera, que estaba sentado delante de mí, volvió un instante la cabeza y me dijo: «Estamos viendo un espectáculo fascinante.» El trabajo y el turismo nos habían privado del placer del espectáculo hasta aquel momento. De pronto comprendimos lo que era el «challenge-round», con todo su rigor de cosa tradicional y británica, con toda la belleza de la competición decente. La Copa Davis, viejo totem argentino, había abierto su secreto a los españoles por primera vez. Cuando Santana hizo el primer servicio, yo viví el momento más optimista de todo el viaje. Esas son las jugadas que le hacen a uno los sueños. Si no me hubiera parecido irrespetuoso o habría rogado entonces a la Divina Providencia que inclinase la balanza a nuestro favor. Pero pensé que la Divina Providencia ya había hecho bastante con ofrecernos el espectáculo y que



Este es el espléndido, fascinante, espectáculo del «challenge-round»

4

## ★ Cuando dos millones de personas juegan al tenis es porque las cosas menos amables funcionan bien

lo digno era atenerse al juego y disfrutar de él libremente, decentemente. Yo había procurado, en los días anteriores, desentenderme de los pequeños problemas del prelude, de los comentarios sobre los entrenamientos, de la reticente campaña de Prensa australiana y de las noticias publicadas en nuestra propia Prensa sobre la inexistente baja forma de Roy Emerson. No había querido enterarme de los problemas entre Santana, el Real Madrid y el Real Club de Tennis Barcelona, ni del desasosiego de Gisbert, ni de los chismes que se cuentan sobre Harry Hopman. Me pareció perfecto que, por fin, fuese designado Gisbert como jugador número 2, y me pareció muy bien que nuestros federativos no recusasen al juez australiano. Todo me pareció muy bien, y cuando dieron comienzo los partidos me di cuenta de que había estado en lo justo y que era un alto honor ser espectador y notario del más alto acontecimiento deportivo de España hasta el momento.

### Tenis

Y me dispuse a ver jugar al tenis. En un país que adora limpiamente todas las

manifestaciones deportivas. En una cancha poco propicia. El corresponsal de «L'Equipe», Denis Lalanne —que ha escrito después la mejor de todas las crónicas posibles sobre el partido Santana-Emerson—, me había dicho el día anterior que los jugadores españoles, incluso perdiendo, conquistarían Australia si se batían. Se han batido. El segundo día, los diez mil espectadores de White City habían sido ganados por la cordialidad y bravura de nuestros muchachos. A mi lado, en la tribuna, un australiano se levanto para gritar «go up Spain», en un momento malo para los nuestros. Detrás de mí, otro australiano viejo, de cabello blanco, me dió en el hombro y me dijo «is a beautiful match». El juez-árbitro, que iniciaba los partidos anunciando el servicio y anteponiendo a los nombres de los jugadores la palabra «señor», soportó la única bronca de todo el encuentro por una pelota injustamente fallada contra los nuestros. A mi derecha, bajo uno de los marcadores, dos o tres centenares de españoles, ilusionados y sonrosos, padecían y esperaban. Algunos habían temido que el molde británico del silencio y la compostura fuese roto por nuestros com-

patriotas, pero la suposición fué vana. Nuestros formidables españoles de Australia supieron ser cordiales, animosos, alegres y correctos. El dolor de la derrota ha sido un limpio dolor, y los

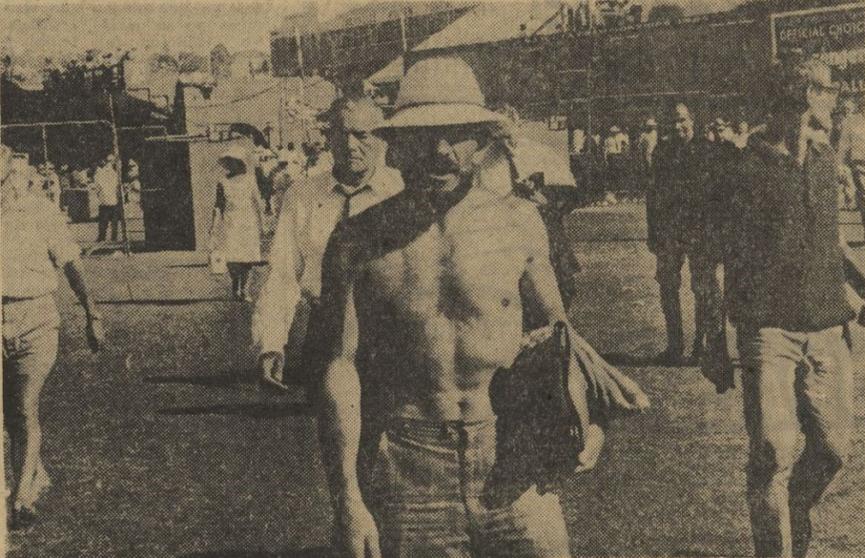
periódicos de Sydney —hay que leerlo todo— dijeron textualmente que «los españoles son simpáticos y se saben divertir», a pesar de la explosión de júbilo que siguió al triunfo de Santa-

### Público

Hierba o tierra, suerte o desgracia, victoria o derrota, no eran nada comparable con el público. El modoso, recoleto, injusto aire

de los clubs europeos—especialmente los nuestros—, había desaparecido. White City, como el París de Hemingway, era una fiesta. El tenis era allí un juego para varones, un juego popular y durísimo, cuya nobleza radicaba en el juego mismo y no en la elegancia del marco o en el tamaño de las cuotas sociales. Mi compañero Máximo, en uno de sus espléndidos chistes de «Tercera Página», pintaba a un grupo de ciudadanos humildes enarbolando pancartas en las que se exigía el derecho a jugar al tenis. La ironía es buena, para que no se nos vaya la fuerza por los agujeros de una raqueta, pero en White City comprendí que cuando dos millones de personas juegan al tenis es porque las cosas menos amables funcionan bien.

(Continuará.)



Un australiano va al tenis. No se le puede uno imaginar en un real club de nuestros pagos

## Teatro María Guerrero AVISO

Por dificultades en el montaje de la obra «EL SOL EN EL HORMIGUERO», de ANTONIO GALA, cuyo estreno se anunció para esta noche, queda aplazado el mismo hasta mañana domingo, día 9, a las once de la noche. Las localidades son válidas para el domingo por la noche.

# «LA GENERACION MAS IMPORTANTE DE ESCRITORES ACTUALES HA CUAJADO EN "INDICE"»

«Muchos escritores emigrados escogieron sus páginas para volver a escribir en España»



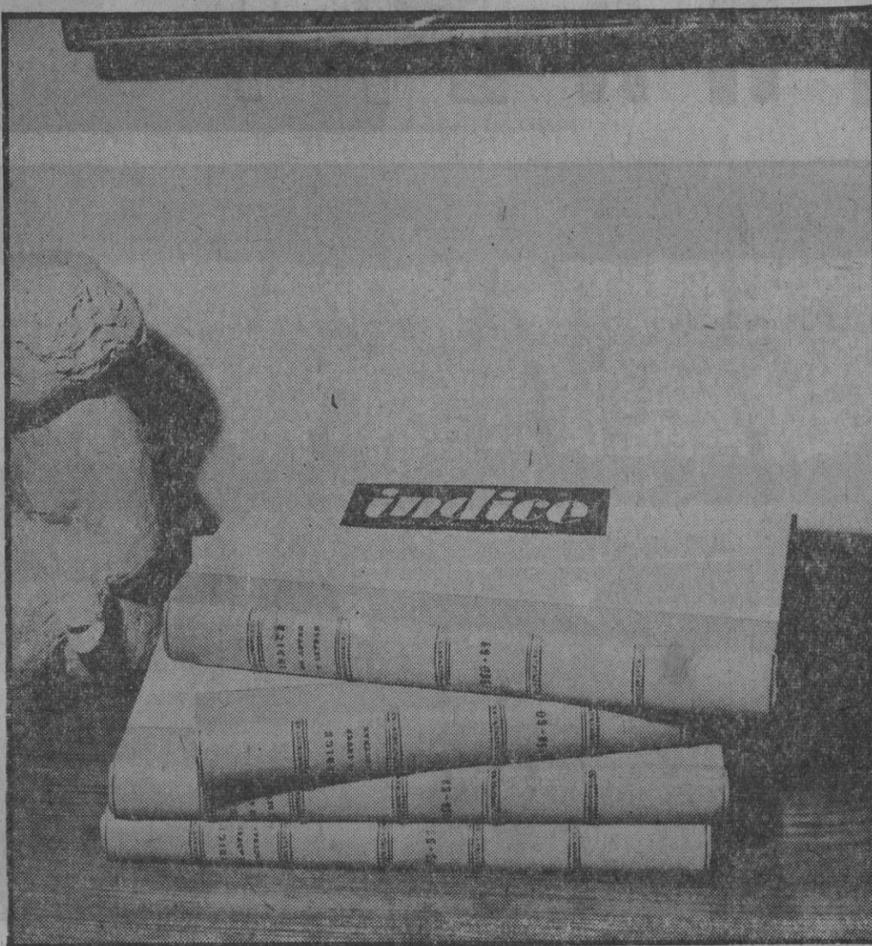
Juan Fernández-Figueroa.

☆ «"Índice" es una conspiración espiritual contra la injusticia, en favor de la libertad y el bien de la mayoría»

☆ El director de la revista, Juan Fernández-Figueroa, habla de un "fracaso" positivo

«ÍNDICE», la revista cuyo mensaje quedó perfectamente claro en el mundo de nuestra cultura desde que la tomaron las manos —entonces jóvenes— de Juan Fernández-Figueroa, ha publicado su número doscientos. Abarca catorce años de vida y acción intelectual. No representan, desde luego, una experiencia erudita o científica exclusivamente. Si no algo más vital y positivo: la canalización de las ideas de los españoles, expuestas por hombres de pluma y trabajo científico, a lo largo de tres lustros incompletos. Este número de «Índice», que pudiéramos llamar superextraordinario, se presenta con título llamativo y chocante: «Radiografía de un fracaso». Para serlo en peyorativa y primaria interpretación —pensamos— sobrarían estas ciento dieciséis páginas, soberbiamente impresas, que representan el estudio más técnico y exhaustivo realizado sobre la totalidad de los números publicados. A nuestro paso sale, en seguida, la «explicación del título». La da el propio Fernández-Figueroa.

—Por definición, todo organismo vivo es ambiguo. El acto de existir obliga a la incertidumbre: se vacila, se duda, se elige, se prefiere... Mi revista continúa viva, y «sea por muchos años». No nos vemos, pues, libres de equivocarnos, el error nos amenaza. Incluso en este tí-



tulo, «Radiografía de un fracaso»...

—Entonces ¿por qué has considerado «fracaso» tu revista? ¿En qué sentido?

—«Índice» no es un fracaso, según se mire, sin que tampoco deje de serlo indistinguible. ¿En qué consiste? A mí, que soy quien guía el carro y tira de él, me resulta difícil concretarlo. Más fácil resulta precisar la parte de éxito que nos toca: consiste en haber subsistido. Quien sobrevive puede alzar su voz y decir «aquí estoy». En nuestro caso. Algunas vidas —de personas y revistas— que vemos moverse en la calle son una

rutina, un vestigio... Ese no es el género de vida que a «Índice» interesa, ni por lo que existe y lucha...

La revista me costó cincuenta mil pesetas que no tenía

—¿Cómo surgió la revista?

—En realidad yo no la hice nacer. Existía antes, aunque con menos páginas que hoy y con un formato menor. Su título procedía del «Índice» que había editado Juan Ramón. Me atrajo por esta razón y lo compré, pa-

gando —a crédito— cincuenta mil pesetas, que no tenía. Comenzó mi odisea con los bancos, que duró años. Tan larga y complicada fué que un amigo me llamaba director propietario de las deudas de «Índice» y a la revista le cambié el título: en lugar de «Índice de Artes y Letras» decía «Índice de Artes y Letras de cambios».

—¿Evolucionó la revista?

—Sí; claramente. Ahora podríamos ensanchar su título diciendo: «Índice de los problemas humanos actuales». El arte y las letras han dejado sitio a la política, la economía, la ciencia, la religión... a las cuestiones, en fin, más vivas de este tiempo, y que mantienen en ascuas, en vilo diríamos, al mundo.

—¿Momentos claves en la evolución?

—Me sería difícil precisarlos, ya que pienso que «Índice» no se movió a saltos. Su evolución fué lenta y progresiva, según las circunstancias... Y desde luego fué realista (por ello sobrevivimos), aunque tampoco se trató de una evolución a retaguardia de los acontecimientos, sino muchas veces delante de ellos como «escuchas del futuro», auscultando lo que iba a ocurrir. Esta ha sido la causa de más de un disgusto: ir delante.

—Volviendo a lo del fracaso y contando con la sobrevivencia, ¿qué lección engendra el fallo, si lo hubo?

Más eficacia sin perder independencia

—Lo explico en el artículo que abre el número 200 de la revista. Se trata de ser más eficaces que hasta aquí, sin dejar de ser independientes. La independencia —escribo allí— halaga y «consuela» al independiente; la eficacia ayuda y «sirve» a los que todavía no lo son por faltas de recursos económicos o de cultura... (casi siempre van en-

lazadas ambas carencias: la económica y la cultural.) Pretendemos que nuestro fracaso sea «provisional». Es más: nos agarramos a una cita de Emmanuel Mounier como justificación; cita lapidaria: «No existe una obra perdurable sin fracaso.»

—Puede hablarse de un espíritu de «Índice»? Esta pregunta queda formulada en el número conmemorativo de la revista...

—Y la respuesta no es fácil. Podría condensarla en tres palabras del genial jesuita francés Teilhard de Chardin: «Conspiración de amor.» «Índice» se reduce a una conspiración espiritual contra la injusticia, en favor de la libertad y el bien de la mayoría... Así de sencillo. Aunque llevarlo a cabo es muy complicado. Exige prescindir del éxito inmediato y de sus beneficios políticos y económicos, e incluso de los «literarios». Este número 200, por ejemplo, que recapitula casi quince años de actividad en favor de los escritores y del nombre de España ante el mundo, no encuentra en la calle todo el eco que merece. Dicho sea a lo llano, con la inmodestia de la verdad.

—«Índice», dices, ha trabajado en favor de los escritores españoles, ¿en qué proporción?

—Total. Puedo afirmar que la generación más importante de escritores españoles ha aflorado en sus páginas...

—¿Nombres?

—Son tantos...! Tenemos un fichero de mil colaboradores. Pero te daré algunos de esos nombres: José Ángel Valente, poeta; Francisco y Ángel Fernández Santos, José Armentis, Fernando Arrabal, Ramón Barce, Eusebio García Luengo, un escritor que ya estaba, pero que ha tenido una presencia importante en «Índice»; Ricardo Paseyro, el de la polémica con Neruda; Iván Tubau; Romano García, Enrique Ruiz García, Ignacio Fernández Castro, Rafael Gutiérrez Girardot, José María Rodríguez Méndez, Miguel Buñuel, etc.

—También «Índice» ha incorporado firmas de otros escritores españoles.

—Cierto. Juan Ramón Jiménez eligió sus páginas para volver a escribir en su Patria. En nuestro archivo tenemos numerosos originales y cartas suyas...

Juan Fernández-Figueroa se levanta —estamos en su despacho directorial, en la calle de Montesquiza. Muy cerca de donde vivió Ortega y Gasset, próximo también a una residencia del Opus Dei—, busca entre sus papeles y me muestra el arábigo de una carta autógrafa del poeta de Moguer. Transcribo su texto, que juzgo importante:

«Mi imparcial amigo: Este número de su «Índice» dedicado a Pío Baroja (que acabo de recibir, y gracias por el envío en avión) es magnífico en todo. Tipográficamente es de una riqueza que me asombra. Gracias por incluir mi carta sobre el gran vasco. Es usted un valiente. Pronto le enviaré, si el

número con lo de Guillén es como éste, una larga carta de un crítico señalado, que anda diciendo por Madrid algo que no es cierto, con mi respuesta, larga también. Le aseguro que son dos cartas de interés, y como «Índice» me gusta más cada vez en general, voy a mandarle colaboración frecuente. Y variada. Suyo. Juan Ramón Jiménez.»

La carta está fechada el 1 de marzo de 1954, en Hato Rey, Universidad de Río Piedras (Puerto Rico).

—Aquí, en «Índice» —prosigue Fernández-Figueroa—, dirimió Juan Ramón su vieja polémica con Jorge Guillén...

—¿Qué otros españoles accedieron a la revista?

—Pues verás...: Rafael Méndez, Alvaro Fernández Suárez, Manuel Villeras López, Enrique Castro Delgado, Manuel Tagüeña, José Antonio Balbontín, Max Aub, Claudio Esteva Fabregart, León Felipe, Segundo Serrano Poncela, José Bergamín, Claudio Sánchez Albornoz, Victorio Macho a su regreso, y en «Índice», precisamente, se publicó la primera entrevista al doctor Severo Ochoa, antes de que se le concediera el Nobel.

—¿Incorporaciones de escritores de los países americanos?

—Han sido numerosas. Pero te destacaré algunas como representativas: Juan Rulfo y José Vasconcelos, de Méjico; Ernesto Sabato, de Argentina; Jorge Carerra Andrade, de Ecuador; Pablo Antonio Cuadra, de Nicaragua; Jorge Mañac, de Cuba, y de Portugal, quiero resaltar la presencia en nuestras páginas de la firma de José Ossorio de Oliveira. También ha sido importante, como presencia de una escritora española que ha dado en «Índice» pruebas benéficas de su cultura y gala literaria, la frecuente colaboración de la novelista Elena Soriano.

Futuro

—¿Cómo ves el futuro de «Índice»?

—Depende de circunstancias ajenas a mí y de lo que escriban y piensen quienes firmen en la revista. «Índice» es tarea de muchos, incluidos los lectores... Y es algo bastante más noble que un negocio, sin renunciar a ser negocio: es una pasión compartida o, lo que es lo mismo, un «negocio ideológico común» colectivo... En lo que de mí depende, con mis escasos medios y alcance, procuraré que «el comunismo desembogue en el cristianismo»: cosa que a largo plazo, si no me equivoco, ocurrirá inevitablemente. Como dos y dos son cuatro...

La afirmación queda, con su irrebatibilidad matemática, cerrando nuestra conversación. Sobre la mesa, el número 200 de la revista «Índice» proclama el éxito de una pasión cultural y española. Por ninguna parte —pienso— ese «fracaso» que ha tomado como «logro» para cerrar este primero y apretado ciclo.

Julio TRENAS

**¡¡ VIVIENDAS !!** METRO EN LA MISMA URBANIZACION

a 8 MINUTOS DE LA PLAZA de ESPAÑA

**COPASA**

SE ADAPTA A SUS POSIBILIDADES ECONOMICAS

TRES DORMITORIOS - COMEDOR-ESTAR - BAÑO - CALEFACCION - ASCENSOR - DE SUBIDA Y BAJADA - CALENTADOR DE GAS - TERRAZA - ARMARIOS EMPOTRADOS - COCINA DE GAS, SUELO DE PARQUET

¡ZONAS CON JARDINES Y URBANIZADAS

**COPASA:** Información y Venta: ZURBANO, 41. MADRID

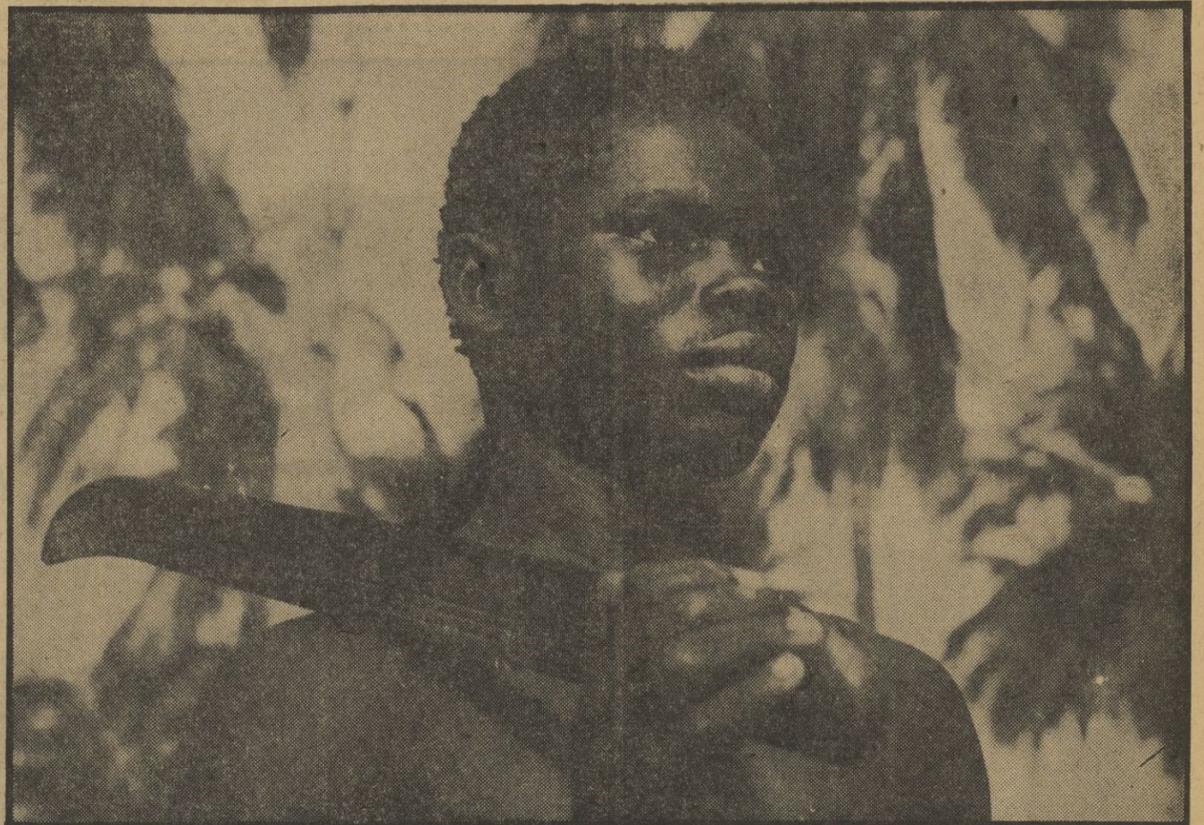
TAMBIEN PISOS EN BARRIO DE SALAMANCA y VALLECAS

Teléfs.: 2243463, 2239501 y 2239502



TICO MEDINA y ENRIQUE VERDUGO, enviados especiales

# INFORME SOBRE GUINEA



Junto a dos de los formidables cortadores de madera.

La colonia nunca ha admitido gentes mediocres. Africa siempre ha recibido de Europa lo mejor y lo peor de sus hombres. Los geniales, los valientes, los borrachos y los caídos. El fiero tamiz del largo viaje, en tiempos pasados, las enfermedades, los peligros, las sombras de la historia, han diezmado y elegido a los mejores, entre los mejores, y a los peores, entre los peores.

España no iba a ser una excepción. Aquí hubo de

todo. Ahora quedan los cabales. Los mejores. Los que tienen aún las raíces en lo profundo de esta tierra, a la que aman, a la que adoran, por la que serían capaces de morir.

Alvaro García Loygorri es un ejemplo fervoroso del hombre blanco de Africa. Macizo, grande, rubio, fuerte, buena persona, gran disparador, trabajador incansable, Alvaro lleva más de veinte años en Africa. En Guinea. Aquí nació, hijo de una alta personalidad española en los tiempos de la colonia. Africa lo es todo para él. Vale lo que pesa, y miren que pesa. Es buen lector. Su biblioteca del bosque Kogo está llena de buenos libros, de las más diversas firmas y perfiles. Incansable conocedor del bosque, de sus gentes. Habla fang como un pamúe y ha merecido un nombre de excepción entre las gentes que con él trabajan: Mba Biguoro, que quiere decir «padre que no vacila». Es bastante. Los negros

guineanos gustan mucho de poner nombres a todo el mundo. Incluso el Presidente lo tiene, aunque no quiere decirlo, abriendo mucho la sonrisa. Alvaro es un fuera de serie, no teme al peligro o, al menos, si lo siente, no lo demuestra. Jamás ha retrocedido en la Guinea, ni ante la enfermedad, ni ante el dolor, y ya le ha visto muchas veces las orejas a la muerte. Está en la línea de los conquistadores españoles, pero nunca ha sido un colonizador. Con él trabajan ciento ochenta morenos, que cortan madera, ordenan sus árboles, conducen sus camiones, y le aman, a la par que le temen. Loygorri —masa «Loigorry», como aquí le llaman también— tiene en Africa, además, las totales raíces de su vida.

Vive la vida en toda su intensidad, y podría ser el protagonista de una película de aventuras. Vive en el bosque, y a sus treinta y ocho años, me diría luego de una larga conversación:



Masa Loygorri.

—Oye... ¿Y no hay ahora un torero que se llama el sevillano, y que dicen que tiene mucha popularidad?...

#### Cazador

Ha sido cazador del búfalo, exportador del chimpancé a los grandes zoos, perseguidor del leopardo y conocedor del elefante, como pocos: como Tobías. Vive, el comandante Olachea o el capitán Chicharro, los más expertos entre

los expertos a la hora de disparar sobre el coloso del marfil.

Luego ha trabajado en la madera, en lo que sigue como un demonio. De sol a sol. Cuando ha venido a Madrid, en alguna ocasión, a visitar a los suyos, que quieren que vuelva, a los dos meses ha sentido la llamada de Africa tan imperiosamente, que no tuvo más remedio que volver, aunque sus vacaciones debían ser más largas. Yo le encuentro más esclavo que ninguno, porque trabaja todo el día, y bebe agua del río podrido, y come de la yuca que crece en el árbol o de la dulce carne de mono que a veces abate.

Es la estampa típica de la casta española cien por cien. Con todas sus virtudes. Porque en el fondo es intelectual, y es infantil, y colosal al mismo tiempo. Fuma poco. No bebe casi nada. Se levanta a las cuatro de la mañana, con las últimas estrellas, y se acuesta en cuanto caen las sombras de la

noche, si no tiene otra cosa más urgente que hacer, y no lo vemos durmiéndose por los rincones de las reuniones en el Casino, que es un bonito lugar para blancos y negros, o en Montserrat, donde venden los haussas sus mercancías fabulosas, y donde está mi paisano Angelito, otro gran tipo de la Guinea con cien kilos de peso, pantalón de safari y la labia del Séneca de Pemán.

Además, Alvaro Loygorri conoce la madera mejor que nadie. Sabe que hay más de cuatrocientas clases de maderas en el bosque, de las cuales son rentables setenta, y a ojo de buen cubero, mide un ocume, encuentra el peso de una tabaca de setenta toneladas, o corta al hacha mejor que los calabares, que ya es decir, para dar ejemplo. Al negro le encanta que le den ejemplo. Y además, es una buena simiente. Sabe hablar con voz fuerte, conoce todos los abrevaderos de gacelas, imita al

(Pasa a pág. siguiente.)

... Y AHORA  
EN CINE

Ninette y  
un señor de  
MURCIA

# INFORME SOBRE GUINEA



(Viene de pág. anterior.)

antilope, es religioso a su aire, da la limosna a la monja y visita al guineano que con él trabaja, allá, en el hospital bueno, fantástico, de Bata, con un paquete de comida para la esposa.

## Madera

Es honesto, y hasta hace poco trabajaba para una gran empresa de la madera. Una de las que muy pronto iniciarán la retirada, que de hecho ya están en franco retroceso. Vuelven a la Península, o a otros lugares

«más seguros». Pero aun con esto, Alvaro ha plantado sus reales en el corazón de la selva, y allí que sigue, bajando y mandando, al frente de sus camiones, de sus tractores, de sus orugas gigantes, que arrastran la madera por el bosque con un fragor infinito.

Junto a él hay dos hombres más, de la misma madera, blancos también. Uno de ilustre apellido y peregrina historia, y un gallego romántico y bebedor que duerme en el bosque, y jamás usó otra arma que la de su sonrisa. Alvaro recibe

de. Está bien armado, tanto de rifle para matar el leopardo, como de escopeta para tirar al tucán —que canta como un canónigo en lo alto de la aceiba—, como de pistola para lo que sea.

A veces escucha la radio. Lleva un grande reloj submarino en la muñeca. Sabe distinguir un tronco flotando en un río de un cocodrilo, cosa que no saben ni los pequeños antilopes, que todo lo saben, sobre todo a la hora de beber agua.

No es hombre muy hablador. Ojos azules. Rotundo, fuerte, no pamplinerero, sen-

cillo, cordial. Lleva razón en lo que dice. Los países que aun tras su independencia han vuelto a llamar al europeo a sus negocios, a suserrerías, a sus despachos de consejeros, aun a sus cargos públicos, se van destacando del gran pelotón de los del farolillo rojo del continente africano. El problema de los negros no es de cien años. Es de dos mil años de historia. Inmediatamente después de las grandes ciudades africanas, Kenia, Leopoldville, etc., está la edad de la piedra. La selva, el bosque, al otro lado de los rascacielos.



Nuestro enviado especial, Tico Medina, conversa con unas pequeñas guineanas.

El lunes empiezan nuestras

# Rebajas

de artículos de magnífica calidad a precios increíbles

Jerseys, chaquetas y conjuntos  
Faldas de punto y tejido  
Blusas - Batas - Lencería  
Pantalones - Pijamas  
Medias - Calcetines  
Camisas...

Muchos miles de prendas para elegir; todas de la máxima actualidad

Siempre fueron buenas nuestras

# Rebajas

pero este año son

# Interesantísimas El Danubio Azul

PRECIADOS. 9

MADRID - 13

muy de tarde en tarde «Paris Match», y está a un año de distancia de las noticias de la metrópoli. Tampoco le interesa un pito. Gusta de la música clásica, tiene manchas en la piel por asuntos del hígado, que aquí se hace fácilmente «foie grass», y creo no haberle visto jamás con corbata. Ni yo, ni nadie, lo que indica una libertad a ultranza. Conoce el inglés, el francés, el pichinglis, que es el idioma que hablan aquí cuarenta millones de africanos y que es una especie de caricatura del idioma de Shakespeare, y que a veces desde la costa llega hasta el corazón de la tribu. Ha extraído más de medio millón de toneladas de madera, y afirma que «nunca se acabará, por la propia selección del bosque». Ha sentido bajo su piel la filaria veintisiete mil veces, aclarando a ustedes que la filaria es una mosca que se coloca al otro lado de la epidermis, y aparece y desaparece como el Guadiana cuando le viene en gana, de modo y manera, que no se la puede sacar si no es, como una larva, por el filo del lagrimal, luego de muchas ronchas y dolores, y poniendo escalofrío en el pensamiento.

Loygorri es bueno como el pan. Pero es duro como el diamante. Sabe lo que tiene y conoce cuáles son sus derechos, lo que defien-

DON JOSE MARIA ROMERA MARTINEZ, JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA DE LA CIUDAD DE MIRANDA DE EBRO Y SU PARTIDO

HAGO SABER: Que en este Juzgado se tramita expediente para la declaración de fallecimiento de don Luis Ruiz de Loizaga Sabando, que en el mes de agosto de 1936 desapareció de esta ciudad de Miranda de Ebro, desde cuya fecha, ni directamente ni por terceras personas, se volvió a saber más del ausente, habiendo instado dicha declaración doña Paterna Ruiz de Mendoza y Montes, esposa del ausente.

Lo que se hace público en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 2.042 de la ley de Enjuiciamiento Civil.

Dado en Miranda de Ebro, a catorce de octubre de mil novecientos sesenta y cinco.—El secretario judicial, Alfonso Alvarez.—El juez, José M. Romera.



Este es Masa Loygorri, a la puerta de su casa del bosque.

# DIEZ MINUTOS

LA MAS AMENA Y COMPLETA INFORMACION DE LA SEMANA EN ESTE NUMERO:

● EL EMIR DE KUWAIT ERA UNO DE LOS CINCO HOMBRES MAS RICOS DEL MUNDO ● EN HOLLYWOOD SE BUSCA LA SU-CESORA DE DORIS DAY Y PARA ELLO PARIS ENVIA A DOS DES-PAMPANANTES CANDIDATAS ● EL AMOR DE BENEDIKTE HA CONQUISTADO EL CORAZON DEL PRINCIPE HARALD DE NORUEGA ● A KARIM SE LE ACABA EL PLAZO QUE LOS IS-MAELITAS LE FIJARON PARA ELEGIR ESPOSA ● INTERPRE-TACION DEL MENSAJE DEL OASIS. SIGUEN LAS SENSACION-AL'S REVELACIONES DEL PRO-FESOR SESMA ● BRIGITTE BAR-DOT, UN CICLON EN HOLLY-WOOD ● EL REPORTAJE A CO-LOR DE ESTA SEMANA: SYLVIE VARTAN SE CONVIERTE EN BUR-GUESA ● LA DOLCE VITA ● ROMA, FIN DE SEMANA ● EL OJO DE LA CERRADURA ● ES-TRELLAS EN LA MADRUGADA ● FELIZ AÑO NUEVO ● DE PA-SEO POR EL MUNDO ● HO-ROSCOPO ● PASATIEMPOS.

Y todas las demás informaciones de la semana.

**TODO ELLO POR SOLO 6 PESETAS**

Y DESDE AHORA AUMENTO DE PAGINAS

El sorteo del III Torneo de la Popularidad se celebrará en el domicilio de DIEZ MINUTOS el próximo día 10, a las once horas.

# DIEZ MINUTOS

EN TODOS LOS QUIOSCOS Y PUESTOS DE VENTA DE ESPAÑA

## EMPRESA IMPORTANTE PARA TORNO DE PRODUCCION

se necesita  
TORNERO, oficial 1.<sup>o</sup>  
Trabajos a prima, magnifi-  
cos sueldos  
Abstenerse personal no  
calificado  
Escribir, con referencias, al  
Apartado 31.015 - MADRID  
(24.514.)

# LABERINTO N.º 60 Por «DEDALO»

Este entretenimiento es un juego de palabras cruzadas; se diferencia de los crucigramas conocidos en la originalidad de su presentación y en la pequeña dificultad que puede presentar al lector la identificación de los personajes y cosas que figuran en las fotografías, las cuales son base para la resolución.

**¿CUALES SON LOS NOMBRES DE ESTAS FIGURAS DE DON QUIJOTE?**

**DULCINEA**

**LA PASTORA**

**EL CURA**

**EL BACHILLER**

**EL CABALLERO DEL VERDE GABAN**

**SANCHO PANZA**

**LA MUJER DE SANCHO PANZA**

**DON QUIJOTE**

Clues include: MONAGUILLO, ACONTECIMIENTO IMPREVISTO, CREER Y DESARROLLARSE LAS PLANTAS, DE SOBRENOMBRE, TETA, NOTA, NEGACION, ARTICULO, CERVEZA INGLESA, CONSONANTE, SOBRENOMBRE DE BACD, YLON, ESCUCHE, CALLE DE PUEBLO, CATEDRAL, AGARRA, VUELVA A VECERLO A OTRO, MOVIMIENTO CONVULSIVO, SIRVIENTA ONDA, PADECIA, CUCHILLO CORVO, FALTO DE RELIBION O PIEDAD, ACEPTABLE, AFLIGIR, TRANQUILIDAD, CIUDAD DE MARRUECOS, VOCALES IGUALES, VOCALES IGUALES, NOMBRE ARABE, ADY. DE MODO, VOCALES IGUALES, SIGLAS, NUMEROS, ESCUCHE, NUMERO ROMANO, PRIN. PERS., NO HACE DANO, GASCAS, INCOLORO, SIMBOLO DELIITIO, LETRA GRIEGA, CONSONANTE, FLEVE, MES, ENTREGA, NOTA, LETRA GRIEGA, CONSONANTE, FLEVE, MES.

## EXPLICACION

- Fotografías**  
Llevan un "pie" que sirve de pista para encontrar la palabra que nos pide el enunciado correspondiente.  
Falta el pie cuando los personajes o cosas son fácilmente identificables.
- Flechas grandes**  
Parten de las fotografías e indican la dirección en que deben colocarse las letras componentes de la palabra pedida.  
Si al final existiera una flecha pequeña, ésta indica el principio de la palabra; si no la hubiera debe empezarse por la flecha grande. (Cada cuadro es una sola letra.)
- Flechas medianas**  
Sirven para separar el nombre del apellido o las palabras de una frase.
- Flechas pequeñas**  
Están distribuidas en toda la superficie del "LABERINTO"; indican el principio y la dirección que ha de llevar la palabra correspondiente al enunciado.
- Puntos y rayas**  
Son signos del "MORSE", que deben traducirse por las letras correspondientes de nuestro alfabeto.
- Líneas gruesas**  
Son laterales de algunos cuadros; indican el final de la palabra.
- Dirección de las flechas**  
Siempre debe seguirse la dirección de las flechas, ya que no todas las palabras son horizontales o verticales, pudiera muy bien ser que alguna formara uno o más ángulos.

## Luchana-Ideal-Marvi Texas - Voz

MAÑANA LUNES  
**PRIMER REESTRENO**

**SECUESTRO BAJO EL SOL**

JEAN PAUL BELMONDO  
EN UN FILM DE JACQUES DERAY  
PRODUCCION POR BENITO PEROJO  
CON SOPHIE DAUMIER ANAÏA GADE MANUEL ZARZO GABRIELE FERZETTI Y LA PRESENTACION DE GERALDINE CHAPLIN Y DAN AKIM TAMIROFF

¡AHORA TENDRA USTED OPORTUNIDAD DE ADMIRAR A GERALDINE CHAPLIN EN LA PANTALLA!

PARA MAYORES DE 18 AÑOS

Cinema **ARGÜELLES** el más "chic"

## BENLLUIRE

PROXIMO LUNES, ESTRENO  
BURLO LAS LEYES HUMANAS, PERO NO PUDO TRANQUILIZAR SU CONCIENCIA

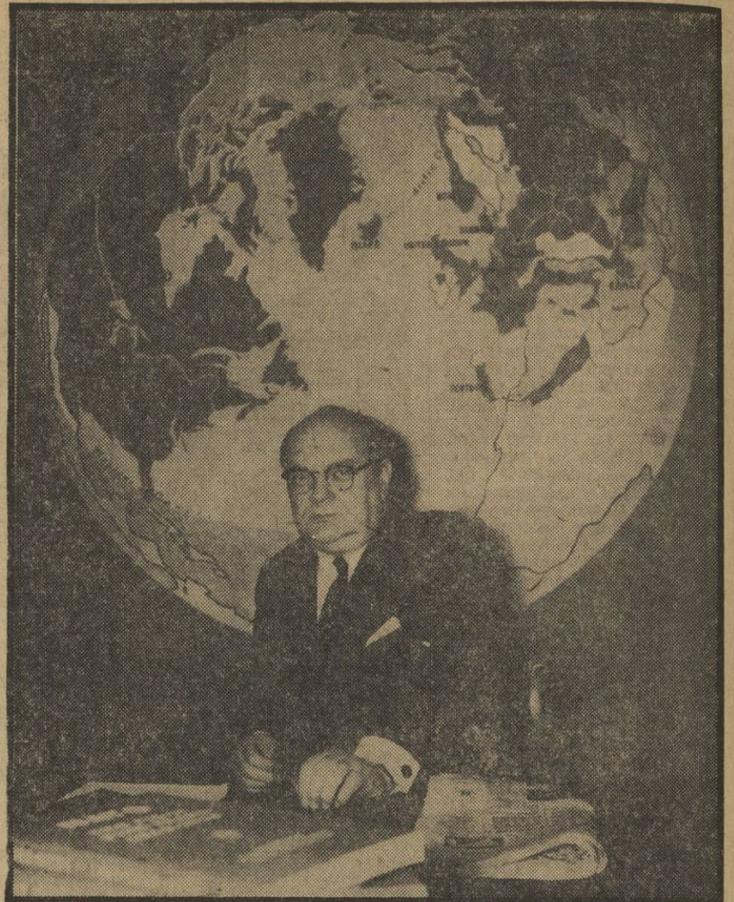
HISPAMEX FILMS S.A.  
**DAN DURYEA PATRICIA OWENS**

**ASESINATO POR ERROR**

TERENCE COOPER RICHARD LEECH  
NEIL McGALLUM TREVOR REID  
DIRECTOR: FRANK NESSBITT  
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 18 AÑOS

# Spaak analiza la crisis del MERCADO COMUN

## «ANTES DE DIEZ AÑOS EXISTIRAN LOS ESTADOS UNIDOS DE EUROPA»



—¿Cuánto tiempo puede Francia permanecer ausente de la Comunidad (política de la «silla vacía») sin que se ponga en tela de juicio la misma existencia del Mercado Común?

—La respuesta es categórica. La situación actual no puede durar. Hay que procurar ponerle fin lo más rápidamente posible. En el actual estado de las cosas no podemos hacer nada. Ciertamente, podemos sobrevivir, podemos ser tiranos, pero no podemos resolver ningún problema. Ahora bien, se plantean problemas inmediatos y vitales.

En primer lugar, tenemos las discusiones entabladas con los Estados Unidos: lo que se llama «la Ronda Kennedy». El mundo entero espera que la Comunidad supere sus dificultades para poder pronunciarse. No son solamente sus intereses materiales los que están en juego en este asunto, sino su crédito moral.

Tenemos, luego, todos los problemas internos de la Comunidad. El presupuesto que debe ser votado. Todo el problema agrícola está en suspenso. La ratificación del tratado sobre fusión de los ejecutivos. El nombramiento de una nueva comisión. Las negociaciones con países extranjeros. Todo esto es urgente, algunas de estas cuestiones se plantean inmediatamente, incluso antes del 1 de enero. Además, está una cuestión más complicada, que concierne a la tarifa exterior de la Comunidad. Se ha disminuido durante cierto tiempo en un veinte por ciento; pero si no se adopta una decisión inmediata, automáticamente subiríamos nuestras tarifas exteriores, y esto en un momento en que ya estamos rezagados en «la Ronda Kennedy». Esto podría provocar reacciones de defensa y aumentadas, ciertamente, las dificultades. Por tanto, es indudable el interés de todos los miembros de la Comunidad consiste en poner fin a la situación actual tan rápidamente como sea posible. En otro caso nos encontraríamos ante una verdadera crisis que pondría en peligro la vida misma de la Comunidad. Un organismo como el que existe, a causa del desarrollo que ha adquirido y de su propio dinamismo, no puede sobrevivir girando sobre sí mismo y renunciando a adoptar decisiones para los problemas que se le plantean todos los días.

### Rechazo la revisión del tratado de Roma

—Usted ha dicho que para intentar resolver esta crisis, partiendo de los elementos que la han provocado, había leído y releído la Conferencia de Prensa del general De Gaulle del 9 de septiembre pasado. Dijo que la había encontrado inicialmente «muy peligrosa», pero que «después de haber creído que no había comprendido muy bien ya no estoy del todo seguro de ello». ¿Qué comprendió

usted primero? ¿Y cómo comprende esta conferencia ahora?

—Es exacto. Yo mismo me asomé de lo que me sucedió. Escuché la conferencia, la vi por la televisión, tuve la impresión de haberla comprendido muy bien, la encontraba lo más clara posible; por ejemplo, había comprendido, probablemente por la manera como se decían las cosas, que el general De Gaulle deseaba, o incluso exigía, la revisión del tratado en lo referente a las cláusulas que instituyen el voto mayoritario. He releído la conferencia con la cabeza descansada y he debido comprobar que en el texto esta reivindicación no estaba presentada con carácter absoluto. De hecho, la palabra «revisión» del tratado no se encuentra en todo el texto de la conferencia. Fue, pues, una conclusión que extraje de lo que había oído; pero la conferencia es, leída, menos categórica que la impresión que yo sentí al escucharla. Esto ilustra una de las dificultades de los socios de Francia en el Mercado Común: conseguir interpretar exactamente la política francesa y saber exactamente lo que quieren los franceses. Por esto me he pronunciado ahora, después de una segunda lectura, de la manera siguiente: rechazo la idea de una revisión del tratado de Roma que nos arrastraría a complicaciones innumerables y nos haría abandonar principios que, en lo que a mí respecta, creo completamente válidos e indispensables para la Europa de mañana. En cambio, no quiero pronunciarme sobre la posibilidad de una interpretación del tratado antes de saber exactamente cuál es el alcance de la interpretación que se nos pide. Pongamos un ejemplo: la conferencia del general De Gaulle y los comentarios que han hecho periódicos gaullistas encaran la posibilidad de ver la política agrícola que habíamos establecido por unanimidad puesta en tela de juicio algún día y por un voto mayoritario. Ahora bien, no es evidentemente intención del Gobierno belga que tal eventualidad pueda producirse jamás. No sería correcto y creo que no es esta la intención de ningún socio de Francia. Por tanto, si acerca de una cuestión como ésta Francia estimase que debe obtener garantías suplementarias, he aquí una proposición que podría perfectamente ser discutida y acerca de la cual podría hallarse una interpretación común. Mediante una fórmula jurídica que podría encontrarse por un «gentlemen's agreement», ¿qué sé yo? Puesto que en esto no hay verdadero problema, sería fácil ponerse de acuerdo. He aquí un caso en el que una interpretación del tratado me parece perfectamente posible. ¿Hay otros? No lo sé; sería preciso saber exactamente cuáles son las demandas de interpretación que Francia

quisiera que aceptasen sus socios. Al oír la conferencia, tuve la impresión de que contenía una requisitoria muy severa contra la Comisión Ejecutiva. Al leerla, he vuelto a encontrar, por supuesto, esa requisitoria, en mi opinión con mucho demasiado severa, pero no he encontrado una proposición precisa que, por ejemplo, tuviese por efecto limitar las atribuciones y los poderes de la comisión. Por tanto, ahora ya no sé nada. ¿Existe verdaderamente una petición de Francia y cuál es el alcance de esa petición? En el momento en que hablamos, no sé nada de ello.

Ya ve usted, pues, que ha sido para salir del callejón sin salida, para conocer exactamente las demandas francesas y examinarlas, por lo que he propuesto una

reunión de los seis países de Europa que firmaron el tratado de Roma al nivel gubernamental.

Esta reunión de «los seis» debería tener por objeto: 1) Dar a Francia la seguridad de que deseamos llevar a cabo la elaboración de la política agrícola común y concluir ese reglamento financiero, en el que fracasamos en el mes de junio; 2) escuchar las reivindicaciones a que ha aludido Francia a través de la Conferencia de Prensa del Jefe del Estado. No estamos oficialmente enterados de las propuestas francesas y esto es lo que hace tan difícil para nosotros valorar la naturaleza y la importancia de la crisis y, por tanto, las posibilidades de superarla. Existe un solo medio de saberlo: reunirse alrededor de una mesa y escuchar al que en el momento actual parece el solicitante, ya sea porque pida la revisión de los tratados, ya sea porque pide a sus asociados una interpretación común de ciertos artículos.

## «No es cierto que la Comisión Ejecutiva esté formada por tecnócratas apátridas e irresponsables, pero sí lo es que ha cometido un error táctico»

reunión de los seis países de Europa que firmaron el tratado de Roma al nivel gubernamental.

reunión de los seis países de Europa que firmaron el tratado de Roma al nivel gubernamental.

### El voto por mayoría

—De hecho, la idea indicada por el general De Gaulle, según la cual sería preciso continuar con la norma de la unanimidad y, por tanto, aplazar el tránsito al voto por mayoría, parece sobrepasar el simple marco del reglamento agrícola y extenderse a todos los dominios. ¿Sería esto aceptable, en su opinión?

—Ya sabe usted que esta hipótesis está prevista en el mismo tratado. Existe una posibilidad de prorrogar el tránsito al voto mayoritario, por lo menos durante un tiempo limitado. Pero no es este el fin que persigo. Creo que deberíamos celebrar una discusión sobre este punto,

lo que aclararía las ideas. Se habla siempre del voto por mayoría, pero, a veces, se olvida decir de qué mayoría se habla. Esta mayoría es una mayoría calificada. Esta mayoría calificada sólo puede existir si dos de los tres grandes países, más, por lo menos, dos de los tres pequeños, forman esa mayoría. Ahora bien, no hay ejemplo en la historia de la Comunidad de que tales mayorías se hayan formado contra un país cualquiera, de modo que, antes de saber si estamos delante de una dificultad real, quizá una discusión debería intentar establecer si verdaderamente hay un problema. Ahora bien, fíjese usted, aun siendo, diría yo, electualmente, completamente partidario de los votos mayoritarios por mayoría calificada, creo, este es el resultado de nuestra ex-

periencia desde hace varios años, que la cuestión no se plantea ya de hecho. Porque en lo que se refiere a los intereses vitales de un país, de hecho se ha reconocido que era precisa la unanimidad. Esto se ha reconocido ya en el caso de Alemania. Y, por ejemplo, cuando ha existido una diferencia entre Luxemburgo y los demás países de la Comunidad, sobre el problema de la sede efectiva de las instituciones, esta discusión ha durado año y medio, y a fondo, por el ejemplo, no está del todo bien elegido, porque las decisiones debían ser adoptadas por unanimidad, jamás, en ningún momento, los otros cinco han dado puñetazos encima de la mesa diciendo a Luxemburgo: «Perfectamente, ahora ha llegado el momento de que te irélines.» Se ha llegado hasta el fin de las negociaciones. Y se ha obtenido el éxito.

### Las críticas de De Gaulle son injustas

—¿Pudo evitarse la crisis de Bruselas que ha deteni-

do los progresos del Mercado Común? ¿Tiene la Comisión Ejecutiva la responsabilidad de la crisis y, en este caso su estatuto futuro no está en el centro del problema tal como lo ve el Gobierno francés?

—Voy a crearme enemigos contestando a su pregunta, pero la contestaré francamente. Las críticas contra la Comisión, en la conferencia de Prensa del general, son, en mi opinión, del todo excesivas e injustas. No es cierto que la Comisión esté compuesta por «tecnócratas apátridas e irresponsables», esto no es exacto. Durante años, la Comisión ha representado magníficamente su papel de motor; esto es lo que queremos que fuese, el motor de la idea europea; lo ha sido y creo que el sistema imaginado cuando se firmó el Tratado de Roma

hacerse quizá en la noche del 30 de junio. Se habría favorecido así el éxito en vez de contribuir, por una intransigencia bastante inexplicable, al fracaso. He aquí cómo veo la situación. Así, creo que este error táctico no es de tal entidad que deban modificarse los derechos de la Comisión, sus poderes y sus responsabilidades. Se debe, simplemente, aconsejarle que en el porvenir no cometa más errores tácticos.

### No soy muy partidario de una presidencia turnante

—Pero, si no existiese la Comisión, ¿los progresos del Mercado Común no podrían proseguir utilizando simplemente las administraciones nacionales de los Seis?

—Esa idea es totalmente errónea. Es imposible esperar resolver muchos conflictos técnicos solamente poniendo en presencia a los representantes de los intereses nacionales. El funcionario nacional tiene una reacción que, por lo demás, es sana: la defensa encarnizada de los intereses cuya custodia ostenta. Es preciso, para poner de acuerdo a los expertos técnicos, la intervención de un organismo, en este caso la Comisión, que tiene una visión más amplia y una visión más europea de los problemas. Y mi convicción absoluta es que si la Comisión no hubiese existido, jamás habríamos podido hacer los progresos que hemos hecho a un ritmo tan rápido como el que previmos para la ejecución del Tratado de Roma.

Por tanto, necesitamos una Comisión. Y si los tratados sobre la fusión de los ejecutivos, como lo pienso y lo espero, son ratificados, deberemos nombrar una nueva comisión al primero de enero. Esto es, por lo demás una razón suplementaria para salir de las dificultades en que estamos. Los comisarios son nombrados por los seis países por unanimidad. Por tanto, cada país tiene el derecho de decir: quiero esto y no quiero aquello. Esto puede plantear problemas. Dificultad suplementaria; por el hecho de que había tres ejecutivos, habíamos establecido una especie de equilibrio: había un presidente alemán en el Mercado Común, un presidente italiano en la C. E. C. A. y un presidente francés en la Euratom. Los grandes países admitirán que de aquí en adelante no haya más que uno solo presidente de esta Comisión única? ¿Se pedirá, quizá, una presidencia turnante? No soy muy partidario de esto: estimo que las funciones presidenciales exigen cualidades especiales, no basta tener una nacionalidad determinada para ser un buen presidente. Pero teniendo en cuenta las cuestiones de amor propio y prestigio nacional, es posible que estas ideas sean discutidas de nuevo y situadas otra vez en primer plano de nuestras preocupa-

# Spaak analiza la crisis del Mercado Común

ciones. Que se planteen problemas de hombres es más que probable. Pero cuando se examine todo eso deberá recordarse que en su conjunto los comisarios han sido verdaderamente del todo buenos. No siempre estoy de acuerdo con ellos, no siempre apruebo todo lo que hacen, pero objetivamente no cabe duda de que el conjunto de su acción ha sido francamente positivo.

—Sin embargo, la comisión del Mercado Común, a la que usted rinde homenaje, no parece muy satisfecha de la propuesta de usted para celebrar una reunión a nivel gubernamental, y se dice, incluso, que hace campaña contra su iniciativa.

—Pero no voy a enfadarme con ella; me parece que comprendo sus razones. Evidentemente, mi propuesta presenta, desde el punto de vista de la comisión, un aspecto débil. La comisión, que ha representado y representa un gran papel en el empeño europeo, no ve con buenos ojos una reunión, de la que estaría excluida, para salir de la crisis. Pero lo que yo propongo está en la línea del tratado de Roma y en la legalidad del tratado de Roma. El Consejo de Ministros es una institución prevista por el tratado de Roma. Puede reunirse al margen de la comisión. Ahora bien, las cuestiones que se plantean por el momento, en todo caso aquellas que yo desearía ver sometidas a esta reunión de ministros, son más políticas que técnicas. No deseo en absoluto que en esta reunión de ministros se resuelvan detalles técnicos de los fondos agrícolas o de financiación. Por otra parte, para esto serían indispensables los ministros de Hacienda o de Agricultura. No, creo que hay ahora, sobre las cuestiones que nos hicieron fracasar el 30 de junio, una serie de opciones políticas que deben tenerse en cuenta. Además, me parece que no podemos ignorar la conferencia de Prensa del general De Gaulle, aunque no nos hayan sido comunicados oficialmente los desiderata franceses y que, por consiguiente, se plantea cierto número de problemas puramente políticos. La cuestión de una revisión eventual o de una interpretación eventual del tratado depende de los seis Gobiernos. Uno de los firmantes del tratado de Roma pide una interpretación a sus cinco asociados: ésta me parece que es esencialmente una cuestión política, que depende de los Gobiernos, y en relación con la cual no me molestaría saber la opinión de la comisión, pero podemos perfectamente pensar en reunirnos sin decirse.

—Pero no voy a enfadarme con ella; me parece que comprendo sus razones. Evidentemente, mi propuesta presenta, desde el punto de vista de la comisión, un aspecto débil. La comisión, que ha representado y representa un gran papel en el empeño europeo, no ve con buenos ojos una reunión, de la que estaría excluida, para salir de la crisis. Pero lo que yo propongo está en la línea del tratado de Roma y en la legalidad del tratado de Roma. El Consejo de Ministros es una institución prevista por el tratado de Roma. Puede reunirse al margen de la comisión. Ahora bien, las cuestiones que se plantean por el momento, en todo caso aquellas que yo desearía ver sometidas a esta reunión de ministros, son más políticas que técnicas. No deseo en absoluto que en esta reunión de ministros se resuelvan detalles técnicos de los fondos agrícolas o de financiación. Por otra parte, para esto serían indispensables los ministros de Hacienda o de Agricultura. No, creo que hay ahora, sobre las cuestiones que nos hicieron fracasar el 30 de junio, una serie de opciones políticas que deben tenerse en cuenta. Además, me parece que no podemos ignorar la conferencia de Prensa del general De Gaulle, aunque no nos hayan sido comunicados oficialmente los desiderata franceses y que, por consiguiente, se plantea cierto número de problemas puramente políticos. La cuestión de una revisión eventual o de una interpretación eventual del tratado depende de los seis Gobiernos. Uno de los firmantes del tratado de Roma pide una interpretación a sus cinco asociados: ésta me parece que es esencialmente una cuestión política, que depende de los Gobiernos, y en relación con la cual no me molestaría saber la opinión de la comisión, pero podemos perfectamente pensar en reunirnos sin decirse.

## No existía inferioridad de Francia

—Una de las consideraciones que, en opinión del general De Gaulle, parece justificar un nuevo examen de los tratados es la posición de inferioridad en que se encontraba Francia cuando se negoció el tratado de Roma. ¿Está usted de acuerdo en ese punto?

—Lo siento, pero eso es del todo erróneo. En primer lugar, la delegación francesa desempeñó un papel eminente, puede decirse incluso el papel principal en todas esas negociaciones. Estaba allí Maurice Faure, le vi trabajar y sé la participación que tuvo en la elaboración del tratado. Estaba Louis Armand, estaba Guillaumat, quien, si no me equivoco, fué posteriormente ministro del general De Gaulle; había funcionarios franceses que causan la admiración de Europa, como Pierre Uri y Olivier Wormser, quien continúa hoy representando un papel esencial cerca de su ministro, Couve de Murville; estaba Clappier y otros hombres de primer plano.

No puede concebirse que un grupo de hombres como éstos no hayan defendido los intereses de Francia. Le hago notar que Francia obtuvo en la redacción del tratado ventajas esenciales. En primer lugar, las disposiciones referentes a los territorios de ultramar; éramos que no fué fácil imponer tales cláusulas a unos países que no tenían ya colonias y que no tenían muchas ganas de participar en un gran esfuerzo de equipamiento de las ex colonias —que eran todavía para la

mayoría, en aquel momento, colonias— de los otros países europeos. He aquí una cláusula que fué largamente discutida y que era importante e incluso esencial para Francia. Paso por encima de un problema como la equiparación de los salarios masculinos y femeninos, reclamada y obtenida por Francia, pero hubo toda una serie de cláusulas que aceptamos en función de la situación económica de Francia en aquella época. Y aceptamos que si el Mercado Común crease dificultades a Francia, intervendrían numerosas cláusulas de garantía. Afortunadamente, lo reconozco, gracias a la acción del ministro de Hacienda del general De Gaulle, señor Pinay, la situación de Francia se ha modificado rápidamente y las cláusulas de garantía no han intervenido. Pero quiero decir que los franceses adoptaron todas las precauciones para que el tratado no pudiese plantear los problemas peligrosos o insolubles. Hubo una jornada que fué el momento culminante de las discusiones del tratado de Roma y fué el día en que Maurice Faure dijo: «Ya hemos hablado bastante de generalidades, voy a presentarles el conjunto de las condiciones en las que Francia podría aceptar la idea de un Mercado Común.»

Esas condiciones eran muy numerosas y bastante duras para los asociados de Francia; aquello produjo una sensación muy grande, pero luego el conjunto de estas condiciones fué considerado aceptable; fueron modificadas y precisadas en el curso de las negociaciones, pero fué verdaderamente aquel día cuando la discusión sobre el Mercado Común entró en su fase positiva. De manera que, en verdad, como negociador del Mercado Co-

Por tanto, cuando el general De Gaulle habla de confederación, sería preciso que le preguntásemos lo que entiende por eso. ¿Una confederación es necesariamente un organismo en el que no hay ninguna autoridad? No estoy seguro de poder contestar. ¿La confederación rechaza toda idea de decisión mayoritaria sobre cualquier cuestión? ¿Cómo puede esperarse que funcione una confederación si cada uno permanece absoluta y totalmente libre acerca de cualquier cuestión y en cualquier circunstancia para disociarse de la mayoría? En este caso no comprendería cómo puede funcionar tal institución. Sí, siempre puede hacerse una experiencia, pero entonces es preciso que sea del todo transitoria y que conduzca a algo más orgánico.

Y, a decir verdad, no deseo que se dispute ahora sobre estas posibilidades de confederación que desembocan inmediatamente en el terreno político. Resolvamos primero las condiciones en las que Francia volverá a su lugar entre los «seis» del Mercado Común. Porque levantando la liebre de la confederación nos exponemos a ampliar el problema y multiplicar las dificultades. Estaríamos obligados a preguntarnos lo que debería ser esa Europa, cuál sería su política de defensa y su política económica. Esto debe reservarse para una etapa ulterior. Porque aún no está a la vista el acuerdo en algunos de estos puntos. Esto nos llevaría a las discusiones sobre el Plan Fouchet, que fracasó por muchas razones, pero principalmente porque ciertos países no querían que el nuevo organismo que iba a crearse se convirtiera en una especie de tribunal de apelación contra las decisiones de la comunidad y querían también, en el momen-

demás es una Europa independiente, pero que siendo independiente se convierte en un asociado igual y leal de la Alianza Atlántica. Esta es la tendencia general, me parece a mí, de los otros países, y es la tendencia a la que pertenezco por mi parte. Dicho esto, entre lo supranacional y la Europa llamada «de las patrias», hubieran podido imaginarse fases y transiciones, y yo mismo, hace algunos meses, hice propuestas a ese respecto. Pero como estaban basadas en la creación de un organismo que se habría parecido a la comisión, no sé si por el momento tienen muchas posibilidades de ser acogidas favorablemente.

Esta cuestión del lugar futuro de Europa en la Alianza Atlántica está en el centro del problema político, que será preciso resolver algún día. Personalmente, no estoy en contra y nadie, me parece, se pronuncia sistemáticamente contra la revisión de la Alianza Atlántica. Sin embargo, también en esto debo decir que las intenciones francesas no son muy claras; no sabemos lo que quieren los franceses. A veces, parece decirse que es preciso conservar la Alianza y hacer desaparecer todo el mecanismo de la Alianza: el Consejo Atlántico, la integración militar, el Estado mayor común, etc. Esto me parece una idea mala. Si se trata, por el contrario, de modificar los mandos, de dar a ciertos países una importancia mayor de la que tienen hasta hoy, puede discutirse.

Pero la importancia de la Alianza Atlántica reside precisamente en que no es una alianza como lo era la Triple Entente antes de 1914, es una alianza en la que se ha resuelto en tiempos de paz todos los problemas que plantea una alianza en tiempos de guerra. Y, verdaderamente, no veo por qué ha-

blema fuese verdaderamente estudiado; por consiguiente, no ha sido jamás resuelto, y estoy convencido de que es el problema que, por el momento, domina las relaciones entre los países de la O. T. A. N.

## Inglaterra tiene sus propios problemas

—¿Cree usted que beneficiándose del actual punto muerto en el desarrollo del Mercado Común Inglaterra podrá aproximarse a los Seis?

—La cuestión inglesa, por el momento, no representa, prácticamente, ningún papel. Los ingleses están extremadamente preocupados por sus propios problemas y no se interesan verdaderamente —por lo menos el Gobierno actual— en las cuestiones europeas. Rodeia del Sur, Adén, la libra esterlina, la mayoría, que no es muy fuerte, les preocupan más que la crisis europea y, por consiguiente, la actitud de Inglaterra no pesa de momento en las negociaciones.

A este respecto, ¿podría explicarnos la contradicción que se ha creído poder observar en su actitud, ya que usted se ha mostrado siempre partidario, a la vez, de una integración política cada vez más avanzada en Europa, conduciendo a una fuerte dosis de supranacionalidad, y a la entrada de Inglaterra en la Europa de los Seis, cuando la misma Inglaterra es netamente hostil a la idea de supranacionalidad?

—No existe ninguna contradicción en mi actitud a este respecto. He sido siempre partidario de la entrada de Inglaterra porque considero que Inglaterra forma parte de Europa Occidental. He pensado siempre también que no podíamos, en el caso de que Inglaterra se negara a integrarse, tomar eso como una razón, como un pretexto para no construir Europa. Cada vez que ha habido una posibilidad de que entrase Inglaterra, yo he estado entre los que decían: busquemos esa posibilidad y juguemos esa carta. Se ha pretendido que fué contradictorio, en el momento del Plan Fouchet, no aceptar una Europa no organizada y al mismo tiempo pedir la entrada de Inglaterra. Mi respuesta es la siguiente: nunca he tenido la elección entre una Europa organizada y una Europa no organizada. En este caso yo decía: es preferible que entre Inglaterra. Prefiero, desde el momento en que no se puede ir más allá de una Europa no organizada, que por lo menos Inglaterra esté en ella, y no he vacilado nunca en exponer mis razones; esto es porque, desde el punto de vista de un país pequeño como el mío, Inglaterra es un nuevo peso que restablece el equilibrio entre los grandes países.

Pero hoy tengo una inquietud completamente distinta. Cuanto más espere Inglaterra, más trabajo le costará adherirse al Tratado de Roma. Por el momento estamos en crisis y no avanzamos, pero hemos avanzado muy de prisa por el camino de la integración económica y hemos hecho una revolución a lo largo de cierto número de años. Lo que temo es que Inglaterra se encuentre algún día ante un Tratado de Roma evolucionado y desarrollado, y deba hacer en una semana aquello en que nosotros hemos invertido siete años. La entrada se haría cada vez más difícil particularmente en el

plano agrícola, pero también en el plano industrial, y mañana, si continuamos la marcha hacia adelante, desembocaremos quizá en la unificación fiscal, e incluso en la unificación monetaria, y el país que deba absorber de una vez nuestra política industrial, fiscal, monetaria y agrícola tendrá que realizar una terrible revolución.

En 1963 las negociaciones hubieran podido dar resultado. El día en que Inglaterra pida verdaderamente entrar en el Tratado de Roma y acepte todas las consecuencias políticas, en mi opinión necesarias e inevitables, será preciso concederle ciertos plazos de adaptación. Pero esa adaptación puede ser cada vez más difícil.

—Si le comprendemos bien, ¿no hay, en su opinión, posibilidad de que avance la construcción europea, en el espíritu en que la concibieron sus fundadores, mientras el general De Gaulle esté en el poder?

—Como dudo que la teoría primitiva de los fundadores de la unidad europea, Monnet, Schuman, De Gasperi y Adenauer pueda ser jamás la del general De Gaulle, en el estado actual de las cosas mi respuesta es no. Hay que vivir, hay que sobrevivir, no se puede volver atrás, pero no veo posibilidad desde el punto de vista político verdaderamente válido. Puede hacerse un esfuerzo, se puede ensayar algo, pero siempre a título experimental.

## La opinión pública de los Seis es partidaria de una Europa unida

—¿Pero cree usted que las opiniones públicas de los Seis sigan a favor de una Europa unida?

—Sí. En Bélgica, por ejemplo, no cabe duda. Cada vez que entro en contacto con la población para explicar Europa, y en los ambientes más distintos, nunca hay oposición; lo que la mayoría comienza a rechazar es que soy excesivamente moderado.

Por otra parte, uno de los fines perseguidos por los fundadores de Europa era aproximar a Alemania sólidamente a Occidente. Al nacionalismo alemán sólo hay una alternativa: Europa. Si Europa no se hiciese económicamente y, en un porvenir no muy lejano, políticamente, correríamos ciertamente el peligro de ver tendencias que considero extremadamente nefastas despertarse y crecer en Alemania.

Y, en fin, el argumento más positivo y fuerte es que los progresos en la Europa de los Seis han sido tales, y el éxito ha sido tal, que los países que renunciasen a ese éxito parecerían querer crear dificultades económicas considerables. El prestigio de Europa recibiría un golpe formidable si la tentativa europea fracasara, porque, en fin, puede pensarse lo que se quiera, pero esta tentativa ha constituido el asombro, la admiración y la envidia del mundo.

—Si hubiese que hacer un pronóstico, ¿estaría usted dispuesto a apostar por la existencia, antes de diez años, de los Estados Unidos de Europa?

—Sí.

Alfred MAX

(Copyright 1965 by REALITES & OPERA MUNDI. Derechos en exclusiva para España: agencia FIEL.)

## MINISTERIO DE TRABAJO

### Instituto Nacional de Previsión

Subdelegación General de Administración

Servicio de Suministros

ANUNCIO DE CONCURSO

Se convoca el concurso público que a continuación se cita, para la adquisición de:

1/66. MOBILIARIO GENERAL y BANCOS

Los pliegos de condiciones y demás circunstancias de este concurso se hallan expuestos en el tablón de anuncios de las oficinas centrales del Instituto Nacional de Previsión, calle de Alcalá, 56, Madrid, pudiendo ser remitidos por correo a cuantos industriales lo soliciten.

El plazo para la presentación de ofertas finaliza a las trece horas del día 19 de enero de 1966 para las ofertas que se presenten en la Oficina de Registro General del Instituto Nacional de Previsión. Para las ofertas depositadas en las Oficinas Postales de Correos se computará como fecha de presentación la consignada en el matasello, pudiendo ser ésta, como máximo, dentro del día anterior al vencimiento señalado.

Madrid, 8 de enero de 1966.

«No creo que la construcción europea pueda avanzar dentro del espíritu de sus fundadores mientras De Gaulle esté en el poder»

«La opinión pública de los «Seis» me reprueba que le sea excesivamente moderado»

mún, no puedo admitir la idea de que los intereses de Francia no hayan sido defendidos.

## No puede crearse un gran conjunto sin una autoridad que lo dirija

—Si el general De Gaulle puede parecer exigente en lo que se refiere a una nueva interpretación de ciertas cláusulas del tratado de Roma, parece, en cambio, que, al mencionar la posibilidad de una confederación europea, haya tendido un puente a sus asociados europeos. ¿Tiene usted la intención de aprovechar esa oportunidad?

—Verá usted, creo que también debería hablarse de eso, porque me parece que hay todavía muchos puntos misteriosos y quizá muchos equívocos. Ciertamente, he notado en la conferencia de Prensa del general De Gaulle una frase que dice que es preciso constituir conjuntos que sean más amplios que ningún Estado europeo. Estoy de acuerdo con esta fórmula, pero lo que no comprendo muy bien es cómo puede crearse un gran conjunto si no hay una autoridad que lo dirija.

Esta cuestión de la supranacionalidad que se opone a la integridad de la soberanía nacional debería surgir del dominio de las discusiones teóricas para ser confrontada con los hechos. Nadie ha pedido jamás que la Europa unida se convirtiera en un vasto vertedero en el que todas las nacionalidades se confundirían y perderían su carácter propio. Lo que se intenta crear es un organismo político que pueda funcionar; yo, que he visto funcionar muchos organismos internacionales, he llegado a la convicción, reforzada cada día, de que los organismos internacionales acaban atascándose si, en cierto grado, en cierto nivel y en formas que deben ser cuidadosamente examinadas, no hay un momento en el que pueda afirmarse una norma mayoritaria.

to en que se entrase por el camino de una Europa más o menos organizada, que la fidelidad a la Alianza Atlántica se confirmase.

Cuando se invade el plano político no es solamente la cuestión de la supranacionalidad lo que está en litigio, sino también saber lo que sería la política extranjera de esta Europa y cuáles serían sus relaciones con los norteamericanos, y también, es imposible disimularlo, los problemas de la organización de la defensa. Ahora bien; en esto hay algo que no comprendo. Cómo puede decirse a la vez «queremos una Europa, aunque sea confederada» y «por supuesto no habrá ninguna integración militar, conservaremos cada uno nuestro Ejército». Como lo he dicho muchas veces, desde el punto de vista de un país pequeño, como Bélgica, la idea de un Ejército nacional completamente independiente, que no forma parte de un todo, es una idea inconcebible e inadmisible.

Por consiguiente, si se extienden los problemas de la Europa económica a los problemas de la Europa política, se amplía considerablemente el ámbito de la discusión y se añade a cuestiones urgentes y ya bastante complicadas por sí mismas cierto número de problemas distintos, que están lejos de haber sido resueltos.

## Una Europa independiente, pero asociada a la Alianza Atlántica

—¿Esos problemas no resueltos, no se resumen finalmente en una oposición entre los partidarios de una Europa como tercera fuerza y los de una Europa asociada a los Estados Unidos en el marco de la Alianza Atlántica?

—Creo, en efecto, que el problema puede plantearse así. Francia es la única en el momento actual, si tal es su posición, en defender la idea de una Europa como tercera fuerza. La idea de los

bría que abandonar este enorme progreso y volver a una situación que nos ha creado en el curso de dos guerras mundiales las mayores dificultades. Ahora todos los historiadores consideran que fué el día en que en Doullens, durante la primera guerra mundial, se creó el mando único, cuando se ganó la guerra. Nadie discute ya que occidente pudo ganar la segunda guerra gracias a la organización militar anglo-norteamericana, que incluía entonces las demás fuerzas libres. ¿Por tanto, por qué negarse a solucionar en tiempos de paz y con tranquilidad unos problemas que se plantean, es sabido, si, por desgracia, la guerra estalla y que son muy difíciles de resolver en tiempos de guerra? No sabemos todavía en el momento actual cuáles son exactamente las demandas francesas. Cuando nos han dicho «en 1969 abandonaremos la O. T. A. N.», no sabemos todavía si es una decisión definitiva o bien si eso quiere decir: «Abandonaremos la O. T. A. N. si no se introducen una serie de reformas.» Si es la segunda hipótesis, optimista, ¿no sería legítimo que dijéramos: «Hágannos saber, pues, cuáles son esas reformas que proponen ustedes para que podamos medir su importancia y meditar sobre ellas?»

—¿Las divergencias relativas a los armamentos nucleares no explicarán en parte esas dificultades de la Alianza?

—No creo que las expliquen en parte solamente, creo que lo esencial está verdaderamente ahí. Y el gran error, la gran desgracia de la Alianza Atlántica es no haber resuelto ese problema hace, por lo menos, siete años. Esto es demasiado; hemos dejado pasar unos años que hubiésemos podido utilizar en intentar hallar una solución a los problemas atómicos, y no lo hemos conseguido; cuando yo era secretario general de la O. T. A. N., entre 1957 y 1961, fué ésta una de mis preocupaciones esenciales, y nunca conseguí que el pro-

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## La bolsa del motor

Motos  
Automóviles  
Camiones

### ESCUELAS

♦ ESCUELA España. Alfonso XII, 58. 227-62-44.  
♦ «CEREZO». Feijóo, 4. 223-72-09. Bravo Murillo, 184.  
♦ ARENAL. Escuela automovilista. Arenal, 23. 248-43-31. Avenida Albufera, 10. 277-63-45. General Ricardos, 44. 271-00-44. Alberique, 22 (Gran San Blas). Camino Laguna, 185. 228-81-62.  
♦ SALMANTINA, seriedad, antigüedad.  
♦ SALMANTINA, maravillosa teórica.  
♦ SALMANTINA, sin igual.  
♦ SALMANTINA. Conde Peñalver, 24. Alcalá, 170. 273-41-02.  
♦ AUTO Escuela Citroën. Prácticas de conducir. General Palanca, 7. 2395484.  
♦ CALLAO. Preciados, 23. Teléfono 222-44-62.  
♦ CALLAO. Duque de Sesto, 5.  
♦ CALLAO (nueva sucursal): Islas Filipinas, 6.

### AUTOS

Accesorios  
♦ CINTURONES de seguridad. Imprescindibles en su automóvil. Instalados en el auto. Teléfono 232-46-47.  
♦ CERRADURA «Faca» antirrobo con alarma. Corta el encendido. Anula la puesta en marcha. Bloquea el motor. En establecimientos del ramo y Viriato, 31. Teléfono 224-65-84.  
Autos, alquiler  
♦ RENTALAUTO, S. A. Velázquez, 36. Sin chófer. Modelos 1965. Kilometraje limitado. No exigimos mínimo de 100 kilómetros Madrid-Barcelona sin pagar retorno. Teléfono 226-36-47, 226-30-14, 225-34-40.  
♦ FURGONETAS y turismos Citroën 2 CV, 300 diarios. Isaac Peral, 40. 243-18-29.

### VENTAS

♦ ¿DESEA comprar, vender o cambiar automóvil? Visitenos. ¡Grandes facilidades! Plazos hasta 30 meses. Entrada, 15%. Garaje del Prado, S. A. Huertas, 72. Madrid.  
♦ RENAULT nuevos, 24 meses plazos. Entrados: Renault 4, 14.080, 4-super; 14.205, Gordini; 18.260, R-8; 26.280, Alpine e briolet; 27.800, Alpine berlina. Exposición: Francisco Rojas, 7. 224-10-07, 223-26-68.  
♦ SERVICIO Renault. Cervantes, 36. Ondine, Gordini a estrenar. Admitimos su coche usado. La diferencia, a pagar en las mejores condiciones.  
♦ 600 exento, ocasión. Azuencas, 25. Teléfono 279-29-29.  
♦ DAUPHINE impecable, urge venta. Azuencas, 25.  
♦ ONDINE, por ausencia. Azuencas, 25. Tel. 2792929.  
♦ GORDINI, urgente por enfermedad. Azuencas, 25.  
♦ CITROEN 2 CV, nueva. Azuencas, 25.  
♦ DRW, ocasión, admito cambio Azuencas, 25.  
♦ 1.400, precio impecable. Azuencas, 25.  
♦ OPEL Kapitán, impecable, año 1957. Azuencas, 25.  
♦ VOLKSWAGEN, ganga. Azuencas, 25.  
♦ JAM dispone de Seat 600, 1.400 Gordini, Ondine, Dauphines, DKW. Totalmente revisados. Garantizando su funcionamiento y además con grandes facilidades, admitiendo cualquier otro coche o motocicleta a cambio del que adquiera. Bravo Murillo, 308.

♦ JAM. Visite nuestra exposición sin ningún compromiso y después compare precios, calidad y garantía. Bravo Murillo, 308.  
♦ JAM. En coches somos los mejores y donde más surtido encontrará, comprébelo. Bravo Murillo, 308.  
♦ JAM. También vendemos a provincias con las mismas facilidades y garantías. Bravo Murillo, 308.  
♦ SEAT 600 exento, facilidades. Bravo Murillo, 308, garaje.  
♦ OPEL Kapitán fantástico, admitimos cambio. Bravo Murillo, 308, garaje.  
♦ RENAULT 4-F, facilidades. Bravo Murillo, 308.  
♦ RENAULT Gordini exento, facilidades. Bravo Murillo, 308.  
♦ RENAULT Ondine exento, facilidades. Bravo Murillo, 308.  
♦ SEAT 1400-A Impeccable, facilidades. Bravo Murillo, 308, garaje.  
♦ PEUGEOT cuidadísimo; precio, 15.000 pesetas. Bravo Murillo, 308.  
♦ CAPRICHOSO Austin, año 1962. Bravo Murillo, 308, garaje.  
♦ CITROEN, furgonetas nuevas y usadas, admitimos cambios, grandes facilidades. Bravo Murillo, 308, garaje.  
♦ FURGONETA 3 caballos, 4 plazas. 8.000. 230-73-35.

### CAMIONES

VENTAS  
♦ JAM. Pegasos, entrega inmediata. Bravo Murillo, 308.  
♦ JAM. Pegasos usados, facilidades. Bravo Murillo, 308.  
♦ JAM. Austin Sava todos modelos, admitimos cambio. Bravo Murillo, 308.  
♦ JAM. Avias usados, nuevos, admitimos cambios. Bravo Murillo, 308.  
♦ JAM. Austin cochinita basculante, ganga. Bravo Murillo, 308.  
♦ JAM. Fiat avisinca caja, 25.000 pesetas. Bravo Murillo, 308.  
♦ JAM. Barreiros estupendos, facilidades. Bravo Murillo, 308.  
♦ JAM. DKW F-1.000 combi, plataforma, y varios 700 y 800 precios interesantes, grandes facilidades. Bravo Murillo, 308.  
♦ JAM. Borgward furgón, facilidades. Bravo Murillo, 308.  
♦ JAM. Borgward plataforma, admitimos cambios. Bravo Murillo, 308.  
♦ JAM. Borgward nuevos y usados, admitimos cualquier cambio. Bravo Murillo, 308.  
♦ JAM. Visitenos, nada perderá; tenemos lo que usted busca. Bravo Murillo, 308.  
♦ BARREROS admito cambio. Azuencas, 25.  
♦ AUSTIN basculante, facilidades. Azuencas, 25.  
♦ BORGWARD furgón, ocasión. Azuencas, 25.  
♦ BORGWARD caja, urge venta. Azuencas, 25.  
♦ AVIA nuevo. Azuencas, 25.

### VIAJES

♦ AUTOS CASTELLO. Castelló, 7. Alquiler con o sin chófer. Coches nuevos, mejores tarifas. Teléfonos 276-41-70 y 239-04-51.  
♦ SEISCIENTOS nuevos, 1,50 kilómetro. 357-75-88.

CADA PALABRA EN ESTA SECCION DOS PESETAS!

AUCENSA, la empresa de Madrid. Coches alquiler con, sin conductor. Coches últimos modelos. Consultas. Rodríguez San Pedro, 24. 224-56-80, 224-78-71.

### Agencias

♦ DELTA. Detective Privado: 224-10-12.

### Compras

♦ GARRIDO compra alhajas.  
♦ GARRIDO compra papeletas Monte; paga su valor Barquillo, 47. 2316595.  
♦ PARTICULAR. Compra monedas antiguas, joyas. Voy domicilio. Plaza del Angel, 8. 222-81-99

### Consultas

♦ CONSULTORIO Enciende, enfermedades venéreas. Doctor Belinchón. Encienda, 2. (37.)  
♦ CLINICA doctor Ferrero. Fuencarral, 6. Enfermedades venéreas. (44.)  
♦ CLINICA doctor Santos Hernández (colegiado 3.284) Duque Alba, 10. Enfermedades venéreas. 265-34-46. (38.)

### Fotografías

♦ BARBOSA. Conde Peñalver 4. 275-15-33.

### Guardamuebles

♦ MATESANZ. Fernández Ríos, 57. 243-26-79.

### Máquinas de escribir

♦ MAQUINAS escribir, sumar, calcular. Contado, platas. También alquiler a os. Hernán Cortés, 7.

### Máquinas generos de punto

♦ MAQUINAS punto sistema italiano. Rematadoras, bobinadoras, picadoras sastre. Facilidades. Imperio. Montero, 32.  
♦ MAQUINAS de punto «Cruetas». Últimos modelos en máquinas eléctricas y mano-motor, remalladoras y enconadoras a precios económicos. Amor Hermoso, 46. General Primo Rivera, 11.

### Muebles

#### VENTAS

♦ COMEDOR, 2.000.  
♦ COMEDOR vitrina, 3.500.  
♦ COMEDOR estuendo. 6.000.  
♦ ALCOBA 3 puertas. 6.000.  
♦ ALCOBA 4 puertas. 7.000.  
♦ ARMARIO luna, 690.  
♦ ARMARIO solapado. 2.450.  
♦ ARMARIO tres puertas. 3.600.  
♦ ARMARIO cuatro puertas. 4.500.  
♦ SILLON orejas, 350.  
♦ SOFA tapizado, 997.  
♦ SILLA tapizada, 75.  
♦ BUTACA alcoba tapizada, 150.  
♦ MESA comedor, 350.  
♦ APARADOR, 450.  
♦ SILLA, 67.  
♦ LAVADORA, 1.850.  
♦ LAVADORA Bru, 2.000.  
♦ CALENTADOR agua ducha, 500.  
♦ LANA, Kiló, 40.  
♦ MESITA fumador, 115.  
♦ HAY millares más de enseres, muebles, precios ruinosos. Calatrava, 27, entresuelo (entrada libre).

### Peluquerías

♦ ACADEMIA Sol. Peluquería, belleza, manicura. Puerta Sol, 9, esquina Arenal, 1. 232-46-21.  
♦ ACADEMIA Montero tiene sobrados modelos para practicar y aprender el curso de peluquería. Corte tijera, navaja. Ondas al agua y Marcel. Manicura. Precios económicos. Montero, 12.

### Plazos

♦ ALMACENES ALCO. Facilidades pago.  
♦ ALCO vende sin aumento.  
♦ ALCO. Mantas, sábanas.  
♦ ALCO vende sin aval.  
♦ ALCO. Sastrería. camisería, gabardinas.  
♦ ALMACENES ALCO. Tejidos en general señoras, caballeros.  
♦ ALMACENES ALCO. Montero, 6.

### Proyectores

♦ CINE sonoro, 16 milímetros, óptico, magnético, 37.500 pesetas. Jiménez. Antonio Acuña, 3.

### Televisores

♦ TELEVISORES todas marcas, largos plazos, con 10% descuento, regalando accesorios. Contados, precios mayoristas. Electrodomésticos, iguales condiciones. ZEUS. Puerta del Sol, 5, sexto.  
♦ TELEVISORES UHF, simple llamada servimos. 475 mensuales. Regalamos antena mesita, elevador. 256-24-79.  
♦ TELEVISORES, frigoríficos, amplias facilidades, largos plazos, sin intermediarios; 350 mes Regalo antena elevador, mesa. Preciados, 37, 1.º (junto Santo Domingo). 247-63-22.  
♦ TELEVISORES Philips, Telefunken, frigoríficos, 25 meses. D. G. S. A. Corredora Baja, 12. 231-31-79.  
♦ TELEVISORES 12.000 pesetas. Meses de 300. Cuarenta plazos. Regalamos accesorios. Cocinas, frigoríficos, lavadoras, etc. Augusto Figuerop, 23, 2.º derecha. 222-07-41.  
♦ TELEVISORES, frigoríficos, 400 pesetas base mensual; contado, 30%. Admitimos cambio. Mergall. Relatores, 22, 2.º (Metro Tirso de Molina, salida Magdalena)

### Trabajo

#### OFERTAS

♦ NECESITO oficiales chapistas muebles. Teléfono 241-77-39. (24.499.)  
♦ TAQUEMECANOGRAFIA. Presentar se: Columela, 1. Material Médico Quirúrgico, S. A. Por las mañanas. (26.616.)  
♦ PRECISAMOS operarios ambos sexos, 15 a 18 años, para fábrica plásticos. 271-73-28. (24.615.)  
♦ TALLERES C.A.M.E.E.B.A. necesita oficiales carpinteros, ebanistas. Calle Boldana, 14. 2679099. (24.363.)  
♦ CAJISTAS primera y segunda solicita inmortal y empresa artes gráficas. Llamar al 228-17-00. (24.695.)

### Varios

♦ ALBAÑILERIA, solos dos, impermeabilización, terrazos. Teléfono 227-17-12. Rosell.  
♦ TAPICERO a domicilio. Teléfono 251-00-40.  
♦ BARNIZADOR muebles domicilio. Lavables. 2679905.  
♦ «CLINICA FUENCARRAL». Enfermedades venéreas. Dirección facultativa: Doctor Vázquez Vicente (colegiado 5.015) Fuencarral, 88. (40.)

La diplomacia holandesa se emplea a fondo

# SE BUSCAN ASISTENTES REALES PARA LA BODA DE BEATRIZ Y CLAUS

Se teme la ausencia de representantes de los países invadidos por Alemania durante la guerra

LA HAYA. (Crónica especial para agencia Fiel-Deri, por Didier N. Kuyters.) Una boda en una casa real siempre tiene algo de concurso: ¿sobrepasará, en esta boda, el número de asistentes coronados al de todas las otras celebradas en otras capitales? El último «gran matrimonio real», el de Constantino de Grecia y Ana María de Dinamarca se celebró en Atenas en septiembre de 1964; el próximo se llevará a cabo en Amsterdam, el 10 de marzo de este año, y esta vez su carácter de competición será mayor que nunca.

A priori, la dinastía de los Orange es una de las más populares del mundo en un país que hasta hace muy poco fue profundamente monárquico. Si Beatriz se casara con un príncipe inglés, escandinavo o francés no habría duda de que la concurrencia invitada batiría todos los récords. Todos los soberanos de Europa, quizá también de otros continentes, habrían asistido a ella.

Pero la situación es otra completamente con Claus von Amsberg, el novio alemán que llevó el uniforme de la Wehrmacht. Se sabe que los mismos holandeses no están de acuerdo con esta elección, que, por otra parte, el Parlamento de La Haya aprobó sólo para no provocar una gran crisis constitucional. Asistir a esta boda significaría, para algunos soberanos, aceptar esta elección.

El Rey Balduino, Fabiola, el gran duque de Luxemburgo y su esposa, Josefina-Carlota; reyes del mismo Benelux, del que forma parte Holanda, asistirán, ya que no pueden hacer otra cosa.

El Rey Gustavo Adolfo de Suecia, de ochenta y tres años, no irá solo a causa de su avanzada edad. Enviará a Amsterdam a su nieto y heredero Carlos Gustavo. La madre de éste es la princesa Sibilla, cuyo padre y hermanos lucharon bajo el tercer Reich, y será por ello difícil que el joven príncipe intente el boicotear la boda de Beatriz.

Las cortes de Oslo y Copenhague se encontrarán, en cambio, en una situación mucho más delicada, ya que ambas fueron invadidas por los alemanes en 1940. Las relaciones de ambas son, sin embargo, excelentes con la Reina Juliana, su marido y sus hijas, pero la Prensa, la opinión pública



ca noruega y danesa no simpatizan con Claus von Amsberg. Y por lo mismo aprobarían que sus reyes enviaran a la boda solamente un embajador o ministro.

Constantino de Grecia, cuya popularidad deja mucho que desear desde los sucesos del verano pasado y cuya madre es objeto de críticas constantes, corre el peligro de procurarse nuevas críticas si va a esta ceremonia que los mismos holandeses condenan por motivos políticos.

Y, finalmente, ¿qué hará la Reina Isabel de Inglaterra, cabeza de la más importante, la más «fotogénica» de todas las cortes? Al igual que con Oslo y Copenhague, las relaciones con Holanda son excelentes, sobre todo entre Felipe y Bernar, do, y también entre la Reina Juliana y la de Inglaterra. Pero aun así, ¿puede la Reina servir de «garantía moral» a esta unión tan discutida? Está claro que los soberanos británicos, al haberido en esta primavera a Alemania Federal, sella-

ron su reconciliación germano-inglesa, pero no es lo mismo. Se puede estrechar la mano del antiguo adversario sin apertarlo por ello como yerno.

Por lo tanto, en Londres no se cree que los holandeses vean a la Reina Isabel y a su marido el 10 de marzo próximo. Puede ser que vayan Margarita y Tony o Carlos y Ana en el mejor de los casos. Un reciente viaje de Beatriz y Claus a Inglaterra fué hecho con la intención de asegurar la presencia de los dos príncipes como dama y caballero de honor en la boda.

En resumen, la boda de Amsterdam, sin ser particularmente fastuosa, reunirá una asistencia aceptable, sobre todo si se tiene en cuenta que quizá vayan también el Sha y Farah Diba, incluso puede que vayan el Rey de Jordania y un gran número de ex reyes, pretendientes, príncipes y princesas. Como ha dicho un holandés «anticlausista» con cierta ironía: «El número hará olvidar los ausentes importantes.»

# BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

EN ESTA SECCION UNICAMENTE PODRAN PUBLICAR LOS ANUNCIOS LOS SEÑORES COLEGIADOS DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y LOS PROPIETARIOS DE FINCAS

### FINANCIACIONES

♦ ¿DONDE? Préstamos mejorables, rápidos.  
♦ ¿DONDE? Colocan capitales sin riesgo.  
♦ ¿DONDE? Compran letras ventajosamente.  
♦ ¿DONDE? En Finanzaciones Artero! Hortaleza, 23. 231-67-65.

### HIPOTECAS

♦ HIPOTECAS rápidamente Exclusivas Arellano. 231-70-54.  
♦ HIPOTECAS rápidas, dis-

creción Gadea. Padilla, 61.  
♦ HIPOTECAS rapidísimamente. primeras, segundas. Recomendadísima inversión. Compraventa fincas. Franco. Bravo Murillo, 4. 224-55-58.  
♦ HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino Fuencarral, 23.  
♦ HIPOTECAS 24 horas. Merino. Padilla, 58. Marques de Urquijo, 10.  
♦ HIPOTECAS urgentemente Madrid y provincias. Fernar Bravo Murillo, 290. 279-17-77, 279-20-78.  
♦ ¡¡DINERO!! Dispongamos siempre diversas cantidades. incondicionales clientes para hipotecas. Rapidísima tramitación.

Compruébenlo!!! Exclusivas Ramiro. Goya, 58.

### FRASPOS

♦ ¿¿COMERCIA NTE S!!! Hoy más que nunca ¡¡el tiempo es oro!!! Cuando no encuentren el local, negocio o industria que deseen, entonces visiten nuestra exposición. Lo encontrarán, ¡¡seguro!!! Exclusivas Ramiro. Goya, 58.

### URBANAS

♦ DIRECTAMENTE vendiendo

piso, Clarisa, 3, bajo A. 250.000. Resto, facilidades.

♦ ¿¿PROPIETARIO S!!! Cuando ustedes no vendan o fracasen, hagan un simple ensayo con nosotros. ¡¡¡Tomen nota!!! Exclusivas Ramiro. Goya, 58.  
♦ ¿¿SEÑORAS!!! Hoy más que nunca ¡¡el tiempo es oro!!! Cuando no encuentren el piso que buscan, entonces visiten nuestra exposición. Lo encontrarán, ¡¡seguro!!! Exclusivas Ramiro. Goya, 58.

EN ESTA SECCION CADA PALABRA, DOS PESETAS

# PRESUNTA HEREDERA DE LA FORTUNA PASTOR

Esta señora asegura ser descendiente del corregidor español del Perú, que allá a principios del siglo XIX depositó en un Banco de Escocia joyas, dinero y cuadros, valorado todo en la fabulosa cantidad de nueve mil seiscientos millones de pesetas. La señora María Verril, de treinta años de edad y que vive en el Estado de California, se considera heredera directa, en quinta generación, del corregidor José Antonio Pastor Marin de Segura.

Por otra parte, el juez de Lima que lleva el asunto de la herencia ha declarado que se han presentado ante él, como presuntos herederos del tesoro de Pastor Marin, un total de trescientas personas, entre las que destaca una de ellas que le ha mostrado un documento que certifica el depósito de la fortuna del corregidor español en el Royal Bank de Edimburgo, en el año 1803. Dicho documento está firmado por el banquero sir Francis Hillinson y los capitanes del barco inglés «El Pensamiento», John Fanning y John Doigg, quienes transportaron la fortuna desde Perú a Escocia. (Fotofax PUEBLO.)



# RULETA MAGICA

HOROSCOPO PARA MAÑANA

Por MIRIAM

SIGNOS	SALUD	AMOR	DINERO	TRABAJO	GULA PARA LA JORNADA
<b>Aries</b> 21 de marzo a 20 de abril	=	×	=	×	Hechos imprevistos, puede que todos no muy gratos, servirán, no obstante, para estrechar y afianzar lazos afectivos que no tenían un tono muy cálido.
<b>Tauro</b> 21 de abril a 21 de mayo	=	⊗	⊗	=	Las personas más jóvenes de su círculo habitual se convertirán en eficaces seguidores de sus ideas y sugerencias, pero habrá de mostrarse flexible.
<b>Géminis</b> 22 de mayo a 21 de junio	×	⊗	=	×	Personas a las que quiere le necesitarán a su lado. Las molestias que impliquen tales circunstancias estarán compensadas por una honda satisfacción interior.
<b>Cáncer</b> 22 de junio a 22 de julio	=	×	=	=	En su hogar surgirán motivos que sembrarán la inquietud o el mal humor, pero la jornada se acabará bajo un clima sereno y alegre en su círculo íntimo.
<b>Leo</b> 23 de julio a 22 de agosto	=	=	⊗	⊗	Viaje en perspectiva de carácter profesional o material. No renuncie a posibilidades que se le anunciarán en forma quizá no muy concreta.
<b>Virgo</b> 23 de agosto a 23 de septiembre	⊗	⊗	=	×	Su vida afectiva registrará los efectos más acusados de las incidencias astrológicas de la jornada. Pasará por momentos de euforia sentimental.
<b>Libra</b> 24 de septiembre a 23 de octubre	=	=	×	=	Tenderá a mostrarse poco objetivo en sus apreciaciones. Incurrirá con facilidad en el enojo o el recelo de personas que se creerán perjudicadas con sus arbitrariedades.
<b>Escorpio</b> 24 de octubre a 22 de noviembre	=	=	⊕	⊗	La jornada podrá revelarse importante para su presente material. Una circunstancia bien aprovechada le valdrá el logro de una ambición íntima.
<b>Sagitario</b> 23 de noviembre a 21 de diciembre	⊗	⊗	=	⊗	Habrà de dar un ritmo acelerado a sus actividades para terminar sus obligaciones por la mañana. La segunda parte de la jornada conviene que la tenga disponible.
<b>Capricornio</b> 22 de diciembre a 20 de enero	=	⊕	=	×	Alegrias íntimas le harán sentirse satisfecho en esta jornada, en la que las cuestiones materiales parecerán quedarse totalmente al margen de su interés y preocupación.
<b>Acuario</b> 21 de enero a 18 de febrero	=	×	×	=	Sea paciente con aquellos más próximos que tengan un carácter difícil o atraviesen por momentos delicados y recurran a su ayuda o presencia.
<b>Piscis</b> 19 de febrero a 20 de marzo	×	=	×	=	Considere las actitudes de aquellos que secundan sus sugerencias y proyectos y no valore injustamente el esfuerzo de los que forman parte de sus actividades.

Perfil astrológico de los niños que nazcan mañana

Tendrán una inteligencia aguda y profunda, aunque pocas veces aparecerán con una personalidad brillante por culpa de su timidez y del complejo de inferioridad que marcará su carácter. Su reacción instintiva será la del miedo, la de la impotencia ante cualquier eventualidad que salga fuera de los límites de la rutina cotidiana, si bien estarán dotados magníficamente, en primer lugar por su voluntad invencible para salir adelante por encima de dificultades y situaciones apuradas. En el sector financiero tendrán más fortuna que en el sentimental, sobre todo en sus años juveniles, cambiándose los factores de la edad madura. El número 14 les dará suerte. Su color favorable será el beige. Su perfume, la violeta. Su talismán, el jade.

## CLAVE

- ⊕ EXCELENTE
- ⊗ BUENO
- = MEDIANO
- ×
- Z MALO
- + PESIMO

## AGENTES DE VENTAS

para alimentación, muy relacionados con charcuterías, comestibles, carnicerías, restaurantes y hoteles. Se necesita, dirigirse por escrito a

Agentes - Apartado 363 SAN SEBASTIAN

## VIAJANTE

Para hostelería, precisa empresa dedicada al suministro de artículos propios de dicho ramo

Escribir al apartado 441 GIJON

## OPORTUNIDAD

Ofrece empresa gran prestigio a persona formación adecuada. Preferible casado. No superior cuarenta años. Excelentes informes. No indispensable, pero si interesante esté habituado a relaciones públicas. Ingreso fijo a estipular. Otros estimables complementos. El éxito de su gestión y el tiempo que nos dedique puede hacer notablemente superiores estas interesantes condiciones iniciales

ESCRIBIR A S. A. APARTADO 871 MADRID

(24.645.)

## Antenistas

Precisa servicio técnico de TV. IVARTE, S. A.

Dirigirse a

Ayala, núm. 36

(Buenas condiciones)

(24.662.)



## BARRIO DEL PILAR

**PISOS** exteriores confortables, modernos, con un desembolso inicial de **30.000 Ptas.** y pagando el resto con grandes facilidades.

**TIENDAS** adecuadas para cualquier negocio. Desembolso inicial de **60.000 Ptas.** y **40.000 Ptas.**, resto en mensualidades de **1.300 Ptas.** durante **10 años.**

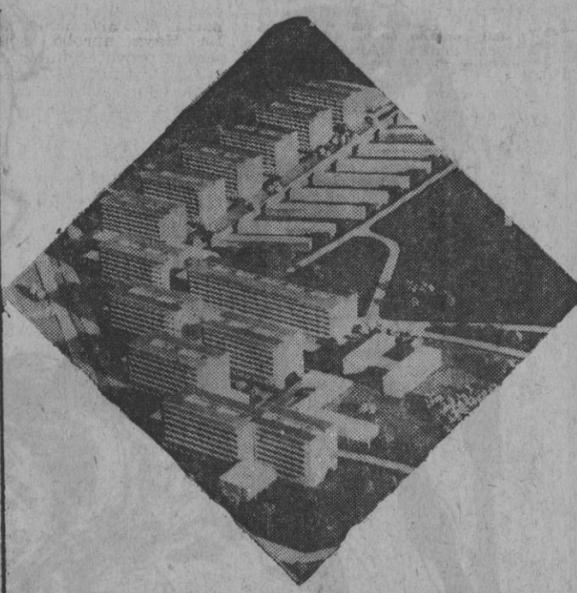
AUTOBUSES (EMT) N.º 42 desde la glorieta de Cuatro Caminos.  
AUTOBUSES (PARTICULARES) desde la estación del metro de Valdeacederas.

Exención total derechos reales y 90% contribuciones

### INFORMACION Y CORRESPONDENCIA

OFICINA CENTRAL: Monte Esquinza, 4 - 2.º. De 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche, excepto sábados tarde • EN EL BARRIO DEL PILAR: Final de la calle Capitán Blanco Argibay (Entrada provisional frente al número 328 de la calle Bravo Murillo). Servicio permanente de 9 mañana a 8 tarde • BARRIO DE VILLAAMIL: final de la calle Villaamil; (Entrada junto al número 36 de la calle Francos Rodríguez). Servicio permanente de 9 mañana a 7 tarde • EDIFICIO SAN JOSE. En el propio edificio situado en la calle José Arcones Gil, esquina Francisco Rioja. Servicio permanente de 10 mañana a 8 tarde.

AUTORIZACION no 11

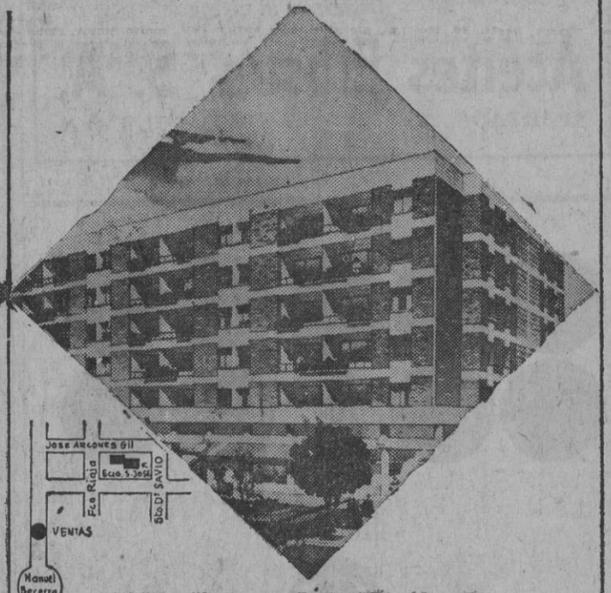


## BARRIO DE VILLAAMIL

**PISOS** 32.000 Ptas. de entrada. Resto GRANDES FACILIDADES.

**TIENDAS** 55.000 Ptas. de entrada única + 36.000 Ptas. Mensualidades **967 Ptas.** durante 10 años. Exención total derechos reales y 90% contribuciones

COMUNICACIONES RAPIDAS Y CONTINUAS METRO, TRANVIAS Y AUTOBUSES, desde salida METRO ESTRECHO (Bravo Murillo, 193) a BARRIO DE VILLAAMIL



## EDIFICIO SAN JOSE

**PISOS**

Magníficos, de gran calidad, todos exteriores con calefacción central y ascensor.

Desembolso inicial: Desde **46.000 Ptas.** Resto con grandes facilidades de pago.

## TIENDAS

desde **150.000 Ptas.** de desembolso  
COMUNICACIONES INMEJORABLES: METRO, AUTOBUSES, salida desde Manuel Becerra.

Exención total derechos reales y 90% contribuciones

propietario: JOSE BANUS.



Fontain 355

# ESTUDIE GRATIS

POR CORRESPONDENCIA

UNO DE NUESTROS CURSOS ACELERADOS-PRACTICOS DE:

- TELEVISION
- RADIO
- TRANSISTORES
- CONTABILIDAD DE EMPRESAS
- ORTOGRAFIA

PIDA FOLLETO DEL CURSO QUE DESEE

**¡GRATIS!**

ACADEMIA R. ENSEÑANZA Apartado 271 MADRID

Curso de \_\_\_\_\_

Nombre \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Localidad \_\_\_\_\_

**Academia R. Enseñanza**  
Isabel la Católica, 8 -- MADRID-13

## DISTRIBUIDORES

exclusivos para aceites comestibles de todas clases necesitamos, con medios de reparto y organización propios, para cubrir por zonas de ámbito nacional

Dirigirse a:

**Aceites Elosua, S. A.**  
APARTADO 23 LEON

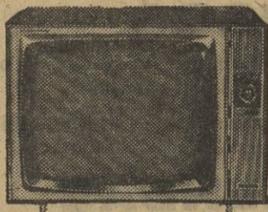


fije su atención



en

**WERNER**  
TELEVISION



DISTRIBUIDORES

**RADIO TAF**

Exposición y Venta: Alonso Heredia, 2

tel. 256 52 45 Madrid - 2

ELECTRODOMESTICOS

**ENTREVIAS S. A.**

Peironcely, 17 tel. 277 80 99 Madrid



Un relato de F. HERNANDEZ CASTANEDO (Diplomado en Investigación Criminal)

# la policía en acción.

## CARTA PARA LA HORCA 45. HIPOTESIS

—Estoy dispuesta. Manolo pareció complacerse detallándome exactamente el lugar.

—También usted conocería el sitio en el caso de que fuese la responsable del crimen.

—Pero no lo soy, inspector.

—Me lo digo yo —señala el inspector Ansúrez, cachazudo—. Si el profesor Béjar mató a su colega por celos, por poder disponer de usted libremente, a ¿qué la historia del cheque, que podría costarle el cuello al supuesto asesino? Los jueces tienen mucha más consideración y son mucho más benévolo en sus fallos con el hombre que mata por celos que el que lo hace teniendo por móvil el robo. Móvil que atestiguaría el chequecito de marras.

—Manolo pudo hacerlo por sembrar una pista falsa.

—¡Bueno, bueno! —rezonga Ansúrez, manifestamente escéptico—. Yo tengo una mucho más bonita historia explicativa de los hechos.

Renée fija su ahora febril y recelosa mirada en su antagonista.

—Sí —agrega éste, pausado y como al desgaire—, una bonita teoría. Y mucho más

como de tipo temperamental... ¿Estamos, Renée?

Por toda respuesta, la interpelada no hace más que fruncir, nerviosamente, los labios.

—Bien. Sigamos con mi hipótesis: usted se casa con González Varela. En principio, un matrimonio joven y feliz. El profesor se muestra locamente enamorado de usted, con más razón dado que usted es la única y maravillosa aventura romántica de su vida. Y usted se siente feliz en un ambiente totalmente desconocido hasta ahora, de respetabilidad y calma burguesas. ¡Ah!, y perdone si repito muchas veces el usted, pero es para que nos entendamos mejor, ¿sabe?

Sin importarle el reiterado silencio femenino, continúa el inspector:

—Así pasa el tiempo, hasta que empieza a producirse en el matrimonio Varela un doble cansancio: el del marido, determinado por lo que sea, acaso por lo excesivamente temperamental de su mujer; el de usted, puede que por el consecuente enfriamiento de la relación conyugal y por hastío de tanta paz, de tanta calma,

**RESUMEN DE LO PUBLICADO.**—Victoria Varela investiga la desaparición de su hermano Gonzalo, ocurrida un mes atrás. Sus primeros pasos se orientan hacia el joven profesor Manuel Béjar, colega de Gonzalo y posible amigo de su mujer, la francesa y escultora Renée. Béjar ha sido el último en ver a Gonzalo Varela durante la cacería en que estuvieron juntos.

Renée también es figura sospechosa para Victoria, si bien no puede demostrar la intimidad de la francesa con Béjar.

Hasta que Renée muestra a su cuñada una carta de Gonzalo en la que confiesa su propósito decidido de fuga.

Los policías, Béjar y Victoria proceden a analizar la carta.

El profesor Béjar comienza a dar una interpretación a la carta.

Victoria, Béjar y los policías buscan conclusiones sobre la interpretación de la carta de Varela.

El inspector Ansúrez, que se encuentra vigilando la casa de Renée, al ver que en aquella entra un hombre joven, de aspecto extranjero, telefona a Arbizu, presentándose éste en seguida.

Los policías, en su interrogatorio de Renée, se muestran claramente acusadores.

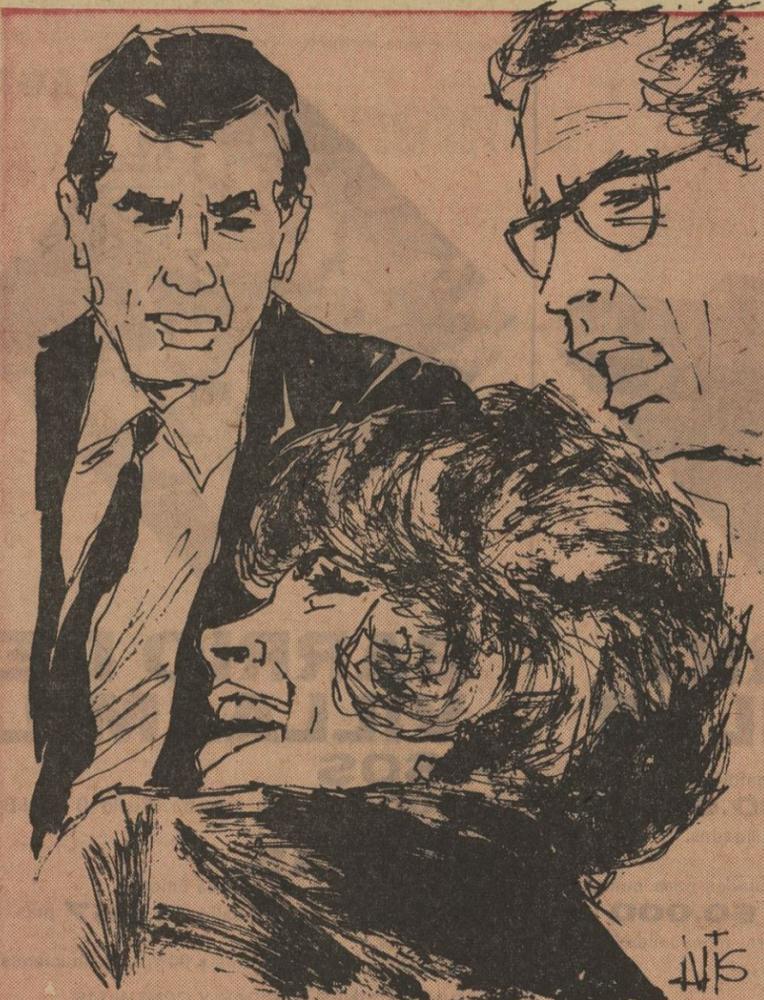
Sigue la pasión de los investigadores sobre Renée, quien, poco a poco, va turbándose más.

Los policías, luego de sorprender a Renée y Gustave Martin, hacen que éste salga de la alcoba de ella para someterle a interrogatorio.

Ni las cien protestas, ni los mil alegatos, más o menos furibundos, de la pareja consiguen que el inspector Arbizu cambie de determinación.

El profesor Béjar interpreta la carta como una velada y, no obstante, clara acusación contra Renée y un hombre, amigo y compatriota de ella.

Localizado el individuo en casa de Renée, ambos son interrogados por los policías y luego detenidos bajo la acusación de asesinato en la persona del profesor Varela.



sus nostalgias de la vida de soltera. ¿Ando muy equivocado, Renée?

—Absolutamente.

—Seguiré para que se ría, viendo hasta dónde llega mi «despiste». Gustave la escucha, Gustave se compadece y Gustave, que decide resolverla la «papeleta», resolución que implicará para el «héroe» poderse llevar la heroína a París y, de paso, unos buenos miles de duros.

—¡Está usted loco!

—Espere a que termine para enjuiciarme. Ya queda poco; esto nada más: Gustave medita un plan audaz. Nada de medias tintas, que a él no le van, por muy pintor que sea. Herrar o quitar el banco de una vez. Y decide herrar, pero para eso, para que él no pueda ser nunca descubierto como el artesano de la fragua necesita otro individuo, un hombre de paja a quien achacarle el papel de herrero. Y quien mejor que Manuel Béjar, antiguo amigo de usted, dato que acabará saliendo a la luz en cuanto empiecen a profundizar las investigaciones...?

—Ya está bien de disparates.

—Quedan dos o tres más, Renée. Un poco de paciencia. Bien; una vez concebido el plan por el amigo Gustave, a usted le corresponde un papel: verse con Béjar clandestinamente, hasta cierto punto, de modo y manera que si en algún momento conviniere airear las entrevistas poder hacerlo. Así, listo y bien premeditado el negocio, Gustave y usted esperan, pacientemente o impacientemente, la primera oportunidad de promover una viuda más en el mundo. Y la primera oportunidad la brinda la cacería.

—¡Claro, como que Gustave y yo íbamos a saber que mi marido y Manuel Béjar iban a andar a solas por aquellos cerros y que el segundo empezaría a discutir con Gonzalo hasta dejarle solo!

El inspector Arbizu, silencioso y atento testigo del diálogo, interviene rápido:

—Fue, entonces, así como sucedió, ¿verdad, Renée?

Es sensible el estremecimiento femenino.

(Continuará.)

lógica y menos complicada que la suya, Renée.

Ante el expectante mutismo de la aludida, prosigue Ansúrez:

—Usted, influida por la leyenda del apasionamiento y fogosidad de los españoles, y también por la posición social de Gonzalo Varela, se casa con él, confiada en que tal boda le satisfará todas sus ansias, tanto económicas

característico de esta capital castellana.

—No tiene usted capacidad para ofenderme —especifica Renée, con una mueca de desprecio.

—Ni lo pretendo —replica Ansúrez, deferente—. Pero

déjeme seguir con mi cuento. Así las cosas, su marido cansado y usted aburrída, entra en acción Gustave Martin. ¿Llamado por us-

ted o llegado él, voluntariamente, en su busca? Ya lo sabremos oportunamente.

—Gustave sólo vino aquí a pintar. Luego se encontró conmigo.

—Pongamos que fuera así. El caso es que ustedes se encuentran o, mejor dicho, se reencuentran. Hablan sobre el problema que a usted le afecta, se queja usted de su situación y expresa

# La Ponderosa

DOMINGO DIA 9 DE ENERO,  
DESDE LAS 6 DE LA TARDE

## GRANDIOSO BAILE

AL RITMO DEL EXTRAORDINARIO  
CONJUNTO MUSICO-VOCAL

### Los Zafiros

Canta MARI-CRUZ



Precios:

Caballeros: 50 pesetas (incluida consumición)

Señoritas: GRATIS



Kilómetro 1,200 de la carretera de Boadilla del Monte (entrada por el kilómetro 3 de la carretera de Extremadura) - Teléfono 238-04-03



Todos los domingos y festivos, grandes bailes, con la actuación de LOS ZAFIROS y su animadora, Mari-Cruz

## Fin de semana: CHUBASCOS

HABRA cambio de tiempo, un cambio brusco. Entrará un frente frío que producirá chubascos, por el Oeste, hacia el interior. Sin embargo, las temperaturas se mantendrán moderadas.

# CINCO HERIDOS: EXPLOSION EN LA PLAZA DE SANTO DOMINGO

El artefacto que llevaba José Luis (14 años) estalló en sus manos: Se encuentra en gravísimo estado

## MONDEÑO EN MADRID

### La Hacienda le reclama cuatro millones de pesetas

Ha llegado a Madrid, procedente de Pamplona, después de haber permanecido unos días en dicha capital, el matador de toros Juan García Mondeño, acompañado de su hermano el novillero Mondeño II. En la capital de España se propone recurrir contra una reclamación que le hace Hacienda de cuatro millones de pesetas. Según indicó, esta reclamación que le hace el citado organismo no responde a la realidad.

Los Servicios Informativos de la Dirección General de Prensa han distribuido la siguiente nota:

«A mediodía de ayer se produjo una explosión en la plaza de Santo Domingo, como consecuencia de la cual resultó herido gravemente el muchacho de catorce años llamado José Luis Rubio Calvo y con heridas leves otras cuatro personas.

«La explosión fue producida por un artefacto que pudiera ser del tipo de las granadas de mano de uso militar. José Luis Rubio lo había encontrado a las diez de la mañana de ayer, llevándolo

consigo hasta el momento en el que al manipularlo, estalló causándole la amputación de las extremidades superiores.

«Los restantes heridos son los súbditos sudafricanos don Charles Seven, de treinta y nueve años, y don Stan Herschel, de cuarenta y tres, así como doña Agueda García San Pedro, de sesenta y cinco años, y doña Concepción Alonso San Pedro, de veintitrés.

Afortunadamente las heridas de estas cuatro últimas personas son de carácter leve y una vez atendidas por los servicios sanitarios de urgencia pasaron a sus domicilios.»

## Sufre un accidente la esposa de Hércules Cortés

AYER, a las nueve de la noche, la súbdita extranjera Natzand de Chicharro, esposa del luchador Hércules Cortés, sufrió un accidente en el que se seccionó las venas de la muñeca izquierda. Las primeras noticias que nos llegaron hacían referencia a un intento de suicidio. Personados en el lugar del suceso un redactor y un fotógrafo de nuestro periódico, la señora Natzand de Chicharro nos informó que lo que le había sucedido era que se le había roto una copa en la mano y que se había producido el corte de esta forma. Insistimos en hacerle alguna fotografía, a fin de acompañar esta información, y la señora de Chicharro se negó a ello.

A la hora en que giramos la visita al domicilio de López de Hoyos la accidentada se encontraba—al parecer—en buen estado.

## PISOS LLAVE EN MANO

3-4 habitaciones, 350.000 a 490.000; entrada, desde 185.000 pesetas; resto, 5 y 15 años

Paseo de Perales, n.º 50 (Alto Extremadura)

Viviendas Renta Limitada Grupo I, expediente M-I-4897/64. Calificación definitiva, 17-12-65; viviendas para uso propio



### EL ILUSTRE COLEGIO DE MEDICOS DE MADRID Y SU JUNTA DIRECTIVA

RUEGAN encarecidamente a todos los colegiados y sus familiares y a los antiguos deudos de compañeros fallecidos asistan al FUNERAL que se celebrará (D. m.) el día 11 de enero de 1966, a las 13 horas, en el Santuario de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro.

En especial, por el alma de todos los médicos fallecidos durante el año 1965 y, en general, por la de todos cuantos ejercieron esta profesión, tanto nuestros profesores como nuestros compañeros.

R. I. P.

LA JUNTA se verá muy honrada con su compañía en tan piadoso acto.

Santuario del Perpetuo Socorro (PP. Redentoristas), calle de Manuel Silveira, núm. 14; martes día 11, a las 13.

# Lope de Vega-Fuencarral

PROXIMO LUNES, ESTRENO



PRESENTA Una producción Associates and Aldrich Company



BETTE DAVIS OLIVIA de HAVILLAND  
JOSEPH COTTEN

CANCION DE CUNA PARA UN CADAVER

CON AGNES MOOREHEAD - CECIL KELLAWAY - WILLIAM CAMPBELL - VICTOR BUONO - MARY ASTOR  
PRODUCCION Y DIRIGIDA POR ROBERT ALDRICH - GUION DE HENRY FARRELL - LUKAS HELLER - UN RELATO DE HENRY FARRELL

¡No resistirá más de tres minutos sin estremecerse!

AUTORIZADA PARA MAYORES DE DIECIOCHO AÑOS

EXTRAORDINARIA Y TRADICIONAL

## ¡¡GRAN VENTA DE TROZOS!!

*El Suizo*

ARENAL, 3

DA COMIENZO A SU MAGNA OFERTA EL PROXIMO LUNES DIA 10, CON MAS DE

**200.000 RETALES**

EN PUNTILLAS DE TODAS CLASES, TIRAS BORDADAS, ENCAJES, CHANTILLYS, GUIPURES, BATISTAS, ORGANDIS, TEJIDOS DE NYLON Y TERGAL, TULES, SEDAS, ETC

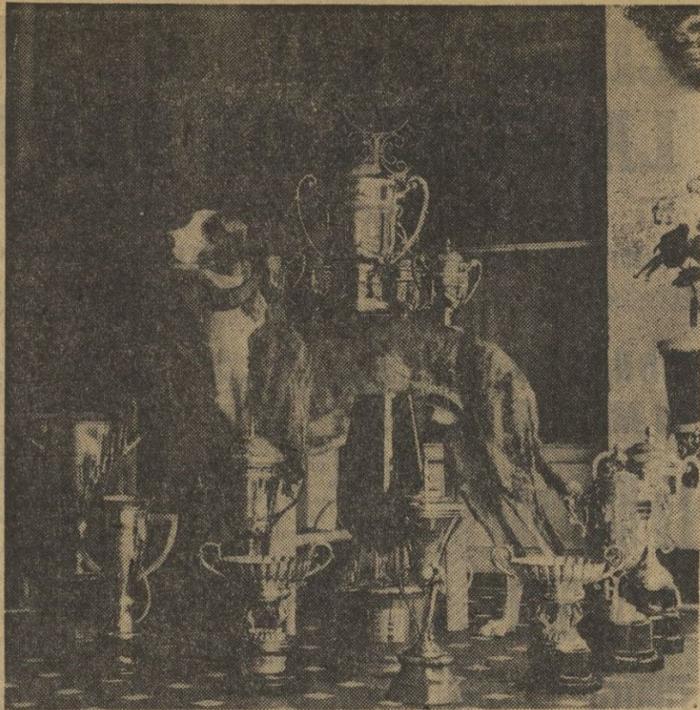
LIQUIDANDO a su vez cuantas prendas existen en nuestra extensa y selecta LENCERIA PARA SEÑORA.

COMBINACION NYLON 100 por 100 desde **55** pts.  
BATAS ACOLCHADAS . . . . . desde **399** pts.  
CAMISIONES CORTOS . . . . . desde **85** pts.

y muchas prendas más grandemente **REBAJADAS.**

# El «affaire» del galgo «Pinohermoso»

Porque sus dueños se negaron a venderlo, los «influyentes» estropearon al campeón de España



**C**UANDO «Pinohermoso» vino desde su tierra catalana a correr a Madrid, y sus triunfos comenzaron a subirle la cotización, muchos quisieron comprarlo —llegaron a ofrecer 100.000 pesetas por él—, pero sus dueños se negaron a venderlo, y entonces los «influyentes» se confabularon para acabar con la vida deportiva de quien había sido muchas tardes la gran vedete del Canódromo Madrileño.



## NIÑO CHARLOT TRABAJA

Michel Charlot, niño de Chaplin, ha hecho las paces con su padre. O quizá haya sido el padre quien haya estrechado amistosamente la mano del hijo. Lo cierto es que el ex beatnik Michel Charlot, el melencólico, bohemio y trotamundos, se ha rapado la melena, se ha afeitado la barba, se ha vestido con «camisa y corbata» para demostrar a «genio Chaplin» que ya es normal y que, sobre todo, tiene la responsabilidad del trabajo. Michel actúa en una película en la que intervienen Sofia Loren y Marlon Brando y no necesita vivir de la beneficencia inglesa, que durante bastante tiempo le pagaba un subsidio de obrero parado. Michel Charlot, su esposa y su hijo son felices y han hecho felices a los abuelos Oona y Charles Chaplin. (Fotofax PUEBLO.)

**H**E de confesar que de galgos no entiendo mucho. Alguna que otra vez he presenciado las carreras de estos bravos perros y me he entusiasmado, me gustan más que las de caballos. El caso es que estando el otro día en el Canódromo Madrileño escuché una conversación en la que se hablaba con verdadera pasión de un galgo que había sido el no va más en las pistas de arena de Caño Roto. Su nombre: «Pinohermoso». El había dado muchas tardes de gloria a sus dueños y se había llevado muchos trofeos, llegó a ser campeón de España y a conquistar la Copa del Generalísimo. Pero un día desapareció de las pistas. ¿Dónde estará ahora «Pinohermoso»? nos preguntamos. Y lo buscamos, y el galgo apareció en la calle de Alberto Aguilera. Ahora no se entrena. Está lesionado en la mano derecha. Es una lesión similar a la que tuvo en la mano izquierda; de aquélla se recuperó, pero a la cuarta carrera que disputó el buen «Churr», como le llaman en casa, tuvo que volver a hacer reposo.

—¿Por qué ha bajado «Pinohermoso» a segunda categoría?  
—La culpa la han tenido las lesiones. A este galgo se le obligó a correr en demasía, compitiendo en más carreras de las que las mínimas preocupaciones para con un campeón se exigen. Además, también se le hizo luchar con contrarios pura sangre traídos de Inglaterra, con lo cual se gastaba inútilmente a un campeón.

—¿Sabe usted las razones que hubieron para tratar así al perro?  
—Son presiones. A nosotros —nos dice la mujer de don Joaquín González— llegaron a ofrecernos cien mil pesetas por el perro, gente de influencia, y como nos negamos, hicieron todo lo posible para agotarlo.

—¿Para usted cuál fue la mayor victoria de «Pinohermoso»?  
—Se lo voy a contar: fué en una carrera en la que le obligaron a correr con galgos ingleses; él estaba lesionado en

una pata, pero tenía que correr; entonces pedimos que le pusieran un calmante para que le quitaran el dolor, pero se negaron a inyectarle. Yo lo pasé fatal, pero él, con ese corazón que tiene y apoyándose en la pata que no le dolía, consiguió vencer a los otros.

—¿Aparte del cariño, por qué no tienen ustedes al perro en el Canódromo, como a los otros?  
—Por si acaso. Hay gente que le tiene mucha rabia y a lo mejor le hacían algo malo. Ya sabe usted que las derrotas se soportan mal.

—¿Acusa usted a alguien en concreto?  
—No. Pero lo que sí digo es que se han portado muy mal con un perro que ha sido un gran campeón. No saben cuidar a las figuras.

Xavier RODRIGO  
(Foto Mamegam.)

## Llegó agonizante a una pensión y falleció a los pocos minutos

**M**USICO en el teatro Calderón, al acabar su trabajo no se dirigió anoche hacia su domicilio. Agustín Muñoz Berguices, de cincuenta años, natural de Corral de Almaguer, Toledo, soltero, vivía con una hermana, de nombre Carmen, en Donoso Cortés, 30. Inexplicablemente —doña Carmen es la primera que no acierta a comprender lo ocurrido—, el señor Muñoz Berguices se hallaba a la una y media de la madrugada en la calle Lombía, lugar distante de su domicilio y de medios de transporte que le llevarán directamente al mismo.

Por la zona de Lombía realizaba sus servicios de vigilancia nocturna el sereno Arsenio Fernández Argudín, que vive en Montealeón, 33. El señor Muñoz le llamó para pedirle auxilio que necesitaba urgentemente: —Por favor, dígame de una pensión. Me encuentro mal y es preciso que me acueste. No puedo seguir adelante.

Quizá lo más lógico es que hubiera pedido la búsqueda de un taxi que le condujera rápidamente a casa, o que le trasladara a un centro médico. No fué así, sin embargo, y el sereno se apresuró a complacer al señor que le había llamado: —En el tres de esta calle hay una señora que tiene huéspedes. Sin duda podrá admitirle a usted.

—Gracias. Por favor, dése prisa.

Fueron los dos hombres hasta el edificio y subieron al quinto piso izquierda, del que es titular doña Vitalina Randio Nogüeles. El sereno le contó lo ocurrido, y ella se apresuró a llevar al huésped a su habitación, en cuyo lecho llegó a meterse.

—Le haré una taza de tila —dijo la señora a Agustín Muñoz, creyendo que la infusión le aliviaría.

En ese momento advirtió que el huésped estaba muy mal, realmente moribundo, y se lan-

zó a la calle para buscar al sereno y que éste la aconsejara. La señora subió con Arsenio al piso. En el tiempo que había tardado en buscarle había fallecido el huésped. Eran las dos de la mañana. Por si la ciencia médica podía aún hacer algo por aquel hombre, aunque le consideraban ya fallecido, trataron de conseguir, sin lograrlo, que un doctor acudiera al piso. Más tarde avisaron a la familia de Agustín, a su hermana Carmen y a otro hermano, Eduardo, domiciliado en Gaztambide, número 33.

Esta mañana, el Juzgado hizo el levantamiento del cadáver. El cuerpo no parecía presentar señales de violencia ni cualesquiera otras de carácter extraño. Según nos ha dicho la familia, el fallecido no se hallaba enfermo, al menos que los parientes supieran. La causa de esta muerte y sus circunstancias acabarán sin duda por ser resueltas.

A. GOMEZ ALFARO

## SE CAYO UN CAMARERO A UNA ZANJA

En el 78 de Amparo se están realizando obras, y en una zanja de estas obras se cayó, a la media noche, un hombre que por allí transitaba después de salir de su trabajo. Los bomberos acudieron para rescatar del fondo del pozo a Rafael Hoya Velasco, natural de Ronda, que tenía varias lesiones y alguna costilla fracturada. Pasó al Equipo número dos.

## REX

¡Lunes, sensacional estreno!

¡Cinco miradas diabólicas

le inmovilizarán en la butaca!

REY SORIA FILMS,  
PRESENTA A  
JANETTE SCOTT



OLIVER REED · SHEILA BURRELL · MAURICE DENHAM · LILIANE BROUSSE ·  
DIRECTOR  
FREDDIE FRANCIS

¡Un chantajista más diabólico que aquellos rostros del alucinante mundo de la obsesión y el delirio!

MAYORES DE CUATRO AÑOS

## PETER LAWFORD (ex cuñado de Kennedy) ingresa en una clínica

BOSTON (Massachusetts), 8. El actor Peter Lawford, ex cuñado del fallecido presidente Kennedy, ha ingresado en una clínica de Boston. Según un portavoz del hospital se trata simplemente de un examen general. Ningún otro detalle ha podido ser obtenido actualmente.

Lawford salió de Nueva York donde rueda con Sammy Davis Jr. «Un hombre llamado Adán» y llegó a Boston después de anunciarse la noticia de su separación de su mujer, hermana del fallecido presidente Kennedy. (Afp-Efe.)

